

DENTISTES

Dr MARC DESCHÊNES
Dr JEAN-YVES MUNGER
Dr JULIE TREMBLAY
et ASSOCIÉS

7 Jours/Soirs
URGENCE
545-7180

Place Barrette
DENTUROLOGISTE

le **QUOTIDIEN**

du Saguenay—Lac-Saint-Jean

21^e ANNÉE No 108

LE LUNDI 7 FÉVRIER 1994

32 PAGES

60¢ PLUS TAXES

V

VÉNITIENNES '83 inc.

543-0524

1-800-565-0524



«Les Mousquetaires au couvent»

Lapointe «brûle» les planches

(Photo Rocket Lavoie)

16

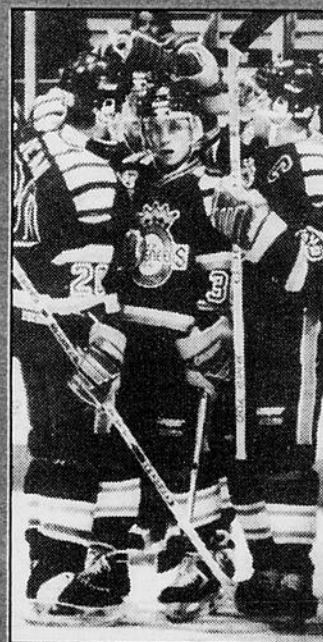
Sarajevo

Le bilan du massacre s'alourdit

6

Pas question de récession au Salon des affaires

3



Les Sags signent une 5^e victoire consécutive

31

Pour toute information concernant le nouveau Code civil,
composez le **1 800 NOTAIRE**



Chambre
des notaires
du Québec

Le droit d'y voir clair

Deux voleurs «gagnent» au bingo

GRANBY (PC) — Deux voleurs ont été, l'espace d'un moment, les grands gagnants du bingo du samedi soir à l'église Notre-Dame de Granby, en Estrie.

Après avoir délesté le guichet et la casse-croûte de l'endroit de quelques milliers de dollars, ils se sont enfuis et se sont réfugiés dans un appartement proche de

l'église, avant que les policiers ne les y épingle.

La grande salle du sous-sol de l'église Notre-Dame était bondée samedi soir. Quelque 700 personnes, pour la plupart des femmes, s'étaient attablées, disposant devant elles leurs cartes.

Vers 18h45, deux curieux joueurs, le visage couvert d'une écharpe, sont arrivés sur place. L'un des deux hommes a crié,

«C'est un hold-up», et fait irruption derrière le guichet. Pointant une revolver de calibre .357 chargé en direction des bénévoles qui s'y trouvaient, il a exigé le contenu de la caisse.

«Quand j'ai entendu «C'est un hold-up», j'ai cru que c'était une blague, a raconté Carole Galipeau, qui travaillait au guichet. Mais quand j'ai vu l'arme, j'ai compris que c'était vrai.»

Tout s'est passé tellement vite qu'il a fallu quelques instants avant que les joueurs assis en face du crieur ne se rendent compte de ce qui se passait à l'autre bout de la salle. «Plusieurs se sont jetés sous les tables», a dit Mme Galipeau.

Le deuxième voleur, apparemment nerveux, a préféré filer en vitesse mais Claude Leroux, un bénévole de la fabrique de la

paroisse Notre-Dame, l'a pris en chasse. Il a suivi la trace du fuyard jusqu'à l'appartement où la police devait le coffrer.

Pendant ce temps, après avoir été mis au fait du hold-up, un policier qui patrouillait aux abords de l'église a poursuivi le second voleur. Ce dernier, qui transportait une sacoche contenant entre 2000 et 3000\$, a rejoint son complice, échappant auparavant son butin.

Les policiers de Granby ont assiégé l'édifice dans lequel se trouvaient les deux hommes, avant que ceux-ci se rendent.

Les deux suspects, âgés d'une trentaine d'années, doivent comparaître aujourd'hui au palais de justice de Granby. Ils seront vraisemblablement accusés de vol à main armée.

Vers 20h00, plus d'une heure après le méfait, la fièvre du bingo avait repris ses droits dans la salle de l'église.



DECES - L'acteur américain Joseph Cotten, à qui le film «Citizen Kane» d'Orson Welles avait apporté la renommée en 1940, est mort d'une pneumonie dimanche à son domicile de Los Angeles. Agé de 88 ans, l'acteur était souffrant depuis plusieurs mois. Il apparaît ici en compagnie de son épouse Patricia Medina.

(Photo PA)

Fête des Asiatiques à Montréal

Une bagarre tourne mal

MONTREAL (PC) — Une violente bagarre entre deux bandes d'Asiatiques a tourné au drame hier lorsqu'un homme a été poignardé au dos et qu'un deuxième a reçu de multiples lacerations au visage pendant la Fête du Têt, en plein centre-ville de Montréal.

La bataille s'est engagée quand les deux groupes, composé de six individus chacun, se sont rencontrés dans le couloir souterrain entre la Place des Arts et le Complexe Desjardins vers 14h45 dimanche.

Après un premier échange de coups, la douzaine d'hommes s'est engouffrée dans le corridor menant à la grande place du

Complexe où des milliers de Vietnamiens célébraient la Fête du Têt, le nouvel an des Asiatiques. Sous les yeux des passants étonnés, ils se sont alors attaqués les uns aux autres encore une fois.

«J'ai vu deux groupes de jeunes

hommes entrer en courant et se cogner dessus. Un garçon est tombé par terre et quatre ou cinq autres se sont mis à le frapper sauvagement à coups de pieds», a raconté Marie-Josée Pelletier, la caissière d'une tabagie située dans ce corridor.

Chanson «Dangerous»

Jackson accusé de plagiat

DENVER (AP) - Un tribunal fédéral doit examiner à partir de lundi à Denver une nouvelle plainte de plagiat à l'encontre de Michael Jackson: une jeune femme, Crystal Cartier, l'accuse de lui avoir volé sa chanson «Dangerous».

Selon son agent, Michael Jackson ne sera pas présent à l'audience. Crystal Cartier affirme qu'elle a écrit sa version de «Dangerous» en 1985, puis l'a enregistrée sur un album («Love Story: Act One») et déposé les droits d'auteur en

1991, un an avant Michael Jackson.

«Il a ajouté des paroles, mais il a pris les chœurs et le refrain de ma chanson, c'est du pillage. Ça ne me gêne pas de partager le crédit, mais j'ai été complètement mise de côté», selon la jeune femme, qui réclame au moins 40 millions\$ de dommages et intérêts.

Le mois dernier, Michael Jackson avait été innocenté de l'accusation de plagiat lancée par deux de ses voisins d'enfance, pour trois autres de ses grands suc-

cès: «Thriller», «We are The World» et «The Girl is Mine».

L'album de Crystal Cartier a été vendu à un millier d'exemplaires dans la région de Denver. Michael Jackson, lui, a vendu 14 millions d'exemplaires de son disque «Dangerous».

FAITS DIVERS

Incendie

JONQUIERE (CD) — Une ancienne grange où étaient maintenant remisés plusieurs motoneiges et un tracteur à pelouse a complètement été ravagée, hier soir, dans le secteur de Pibrac, soit au 3222 rue de la Rivière, aux limites de la ville de Jonquière.

La cause de l'incendie n'a pas encore été déterminée. L'appel a été logé à 21h20 et a nécessité l'intervention d'une quinzaine de pompiers. Il a fallu environ une heure pour maîtriser les flammes.

Motoneigiste tué

MONTREAL (PC) — Au moins une personne a perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine.

Eric Giroux, 31 ans, de Saint-Jérôme, est décédé samedi vers 21h00 à la suite d'une collision entre la motoneige qu'il pilotait et une voiture, sur la route 343, à Saint-Ambroise-de-Kildare. L'accident est survenu alors que

la motoneige traversait la route, venant tout juste de quitter un sentier.

Cobb tente de s'enlever la vie

MONTREAL (PC) — L'auteur du meurtre de Sarah Dutil, cette fillette de 11 ans trouvée sans vie le 22 janvier dernier dans un conteneur à déchets à LaSalle, a tenté de se suicider samedi à Sainte-Anne-des-Plaines.

John Timothy Cobb, 31 ans, s'est tranché la gorge dans sa cellule. Les gardiens l'ont découvert baignant dans son sang lors d'une ronde effectuée un peu avant 15h30.

Le détenu aurait manqué de peu la veine jugulaire. Il a été aussitôt conduit en ambulance dans un hôpital à l'extérieur du centre de détention et a pu regagner sa cellule en soirée.

Cobb faisait l'objet de mesures de sécurité spéciales depuis son emprisonnement, il y a environ deux semaines.

PAS POSSIBLE

Mauvaise plaisanterie

LA NOUVELLE-ORLEANS, Louisiane (AP) — Un chirurgien de Louisiane devra verser 5000 \$ US de dommages et intérêts à une infirmière dont il avait agrafé le postérieur en salle d'opération.

Pour le Dr James Bennett, c'était «une plaisanterie». Mais Lola Simpson n'a pas apprécié ce type d'humour et a porté plainte.

Un jour de 1990, a-t-elle raconté au tribunal, le chirurgien venait juste de finir de poser des agrafes sur la hanche d'un jeune opéré. Alors qu'elle se penchait pour compter des éponges, il lui a planté des agrafes dans les fesses avec l'agrafeuse ayant servi à recoudre le patient.

«Il y avait un bel homme bien musclé juste à côté de lui dans la salle d'opération mais il n'a pas pensé à lui faire cela à lui», a-t-elle noté, soulignant que le Dr Bennett aurait pu lui transmettre une infection.

MÉTÉO
MIN: -31 MAX: -22
ENSOLEILLÉ

Froid

Voici les prévisions météorologiques émises pour la province de Québec par le centre d'Environnement Canada.

Lac Saint-Jean, Saguenay, réserve faunique des Laurentides et La Tuque:

Ensoleillé et froid. Max.: de moins 22 à moins 24. Vents de 15 à 30 km/h.

Mardi: ensoleillé. Min.: près de moins 31. Max.: près de moins 22.



Lever: 7 h 04
Coucher: 16 h 53

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 7h15 (1m1) et haute à 12h25 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 20h25 (0m7) et haute à 1h05 (3m8)

LA BAIE - La marée sera haute à 12h25 (5m) et basse à 19h05 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 1h00 (4m2).

ABONNEMENTS:
545-4664

Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

SOMMAIRE

Arts	16
Bandes dessinées	18
Détente	19
Décès	24
Finances	20
Horoscope	19
Petites annonces	21 à 23
Sports	25 à 31
Télévision	18

Édité et imprimé par:
IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 Tél.: 545-4474
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824
Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131)
Port de retour garanti
Audition 2e semestre



Recyclez ce journal

Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

30 564 abonnés

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres

6-1-2

À quatre chiffres

1-6-5-3

Plan de lutte à la contrebande

Ottawa proposerait une baisse de 12 \$ du carton

OTTAWA (PC) — La baisse du prix du carton de cigarette sera vraisemblablement la principale conséquence d'un plan de lutte à la contrebande concocté à la hâte, en fin de semaine, par certains membres du gouvernement fédéral.

Même si les détails de ce plan n'ont toujours pas été rendus

publics, plusieurs sources indiquent en effet que des ministres et des haut fonctionnaires ont consacré leur week-end à l'élaboration de propositions prévoyant une baisse radicale des taxes fédérales et provinciales, ce qui réduirait le prix du carton de cigarettes d'au moins 12 \$.

Le prix courant d'un carton de

cigarette oscille présentement entre 44 \$ et 48 \$, comparé aux produits de contrebande, qui se détaillent à 18 \$ l'unité.

On s'attend à ce que le solliciteur général, Herb Gray, la ministre de la Santé, Diane Marleau et son collègue du Revenu, David Anderson, dévoilent la stratégie gouvernementale jeudi lors d'une conférence de presse.

Une réduction des taxes semble l'hypothèse la plus plausible depuis que le premier ministre du Québec, Daniel Johnson, ait déclaré la semaine dernière qu'il réduirait unilatéralement les taxes sur les cigarettes si le fédéral ne posait pas rapidement d'actions concrètes dans ce dossier.

Daniel Johnson déclenche vraisemblablement une campagne électorale en septembre et il aimerait bien bénéficier de l'aide de Jean Chrétien pour s'attaquer le plus vite possible au chaud dossier de la contrebande de cigarettes.

M. Chrétien, pour sa part, refuse de laisser tomber Daniel Johnson et les Québécois envers lesquels il s'est « engagé », et ce malgré l'opposition de certains de ses propres députés à une éventuelle baisse des taxes sur les cigarettes. Peter Donolo, le directeur des communications de M. Chrétien, a refusé de préciser comment le gouvernement fédéral entendait régler la question de la contrebande. « Il ne serait pas dans notre intérêt d'ajouter aux rumeurs qui courent déjà à Ottawa », a-t-il indiqué. La contrebande des cigarettes, bien qu'elle se pratique dans d'autres provinces, demeure un problème essentiellement québécois, comme en témoignent les ventes de cigarettes illégales tenues par le Mouvement pour l'abolition des taxes sur le tabac (MATRAC), qui rassemblent 1500 propriétaires de dépanneurs, et qui menacent de tenir une autre offensive si les gouvernements n'agissent pas.

La grande majorité des cigarettes de contrebande sont fabriquées au Canada, puis exportées aux États-Unis et repassent illégalement la frontière sans payer les taxes canadiennes.

Les représentants de plusieurs provinces, dont l'Alberta, se demandent pourquoi le fédéral devrait imposer une solution nationale à un problème limité au Québec et à l'Ontario. Au Nouveau-Brunswick, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique, des hauts fonctionnaires ont demandé au fédéral de reporter toute décision après une rencontre des ministres de la Santé jeudi, à Ottawa.



VIDÉOCASSETTE — Mgr Jean-Guy Couture a assisté, hier, à la présentation de la vidéocassette des religieuses du Bon-Conseil de Chicoutimi. Il est accompagné de Sr Délia Caouette et de Sr Esther Chouinard.

(Photo Rocket Lavoie)

Notre-Dame-du-Bon-Conseil

Les Soeurs lancent une vidéocassette

par Catherine Delisle
CHICOUTIMI (CD) — Elles étaient au moins 500 personnes à assister, hier, au grand lancement de la vidéocassette de la congrégation des Soeurs de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, à Chicoutimi. Les religieuses de toutes les autres communautés étaient invitées ainsi que les membres du clergé. On notait d'ailleurs la présence de Mgr Jean-Guy Couture, évêque du diocèse de Chicoutimi, ainsi que de Mgr Roch Pedneault.

Les religieuses du Bon-Conseil comptent 100 ans d'histoire, mais surtout 100 ans d'éducation au Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est d'ailleurs la première communauté religieuse à avoir été fondée à Chicoutimi.

Dans la région, cette congrégation compte encore 288 religieuses. La plupart d'entre elles sont toujours très actives. Et elles sont une vingtaine à oeuvrer pour les missions en Amérique latine et en Afrique.

Par cette vidéocassette, d'une durée de 60 minutes, les religieuses veulent montrer à quel point cette communauté est dynamique, vivante et pleine d'avenir. Ce n'est pas un retour sur le passé qu'elles offrent. Il

est plutôt question de leurs réalisations présentes et de leurs ambitions pour l'avenir.

Les religieuses du Bon-Conseil sont présentes dans les écoles de la région comme enseignantes. Mais elles sont aussi présentes en pastorale, en co-éducation de la foi et dans de nombreuses oeuvres sociales et humanitaires comme à la Maison de quartier, aux soupes populaires, dans les comptoirs vestimentaires.

Leur avenir, les religieuses le voient dans l'éducation et l'instruction des enfants. « Une oeuvre qu'on tient à continuer », souligne Sr Jeannine Gaudreault, agente d'information. Leur second souhait est de s'occuper encore des plus démunis de notre société.

Cette vidéocassette, qui vient d'être lancée dans le cadre du 100e anniversaire de la congrégation religieuse, sera utilisée à des fins d'animation. Les religieuses pensent pouvoir la diffuser au public par l'intermédiaire de la télévision communautaire. « On veut montrer aux jeunes qu'il y a de l'avenir dans les vocations religieuses et que certains d'entre eux seront certainement appelés pour servir », conclut Sr Jeannine Gaudreault.



SALON - Les organisateurs évaluent à environ 4000 le nombre de visiteurs au Salon des affaires qui a pris fin hier, à Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Salon des affaires

Harvey parle de la qualité des visiteurs

par Catherine Delisle
CHICOUTIMI (CD) — Le Salon des affaires, qui se tenait pour la première fois à Chicoutimi en fin de semaine, reviendra l'an prochain.

Le Salon combinera même les affaires aux épargnes/placements. Un ajout que les organisateurs Pierre Harvey et Robert Leduc croient essentiel surtout en cette période de l'année où il faut faire ses déclarations d'impôt et songer à ses épargnes/retraite.

Autre changement, le Salon durera une journée de plus, soit du jeudi au dimanche. Les deux premières journées seront sur invitation. Quant aux deux autres, elles seront ouvertes au public... sans doute gratuitement.

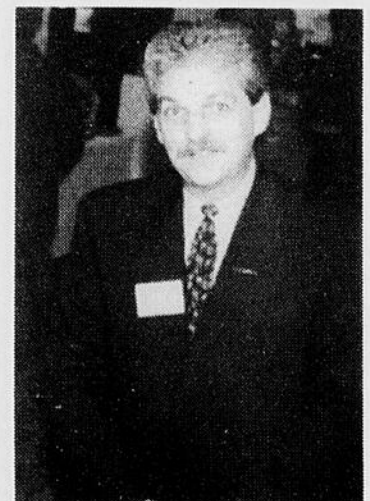
Pierre Harvey parle de succès. Le Salon aurait accueilli environ 4000 visiteurs. Ce qui a fait le succès du Salon, selon lui, ce n'est pas la quantité, mais la qualité des visiteurs. « Les gens sont venus ici pour faire des affaires et pour chercher de l'information. Il n'y a eu que peu de flâneurs », constate-t-il.

De récession, il n'en a pas été question pendant ce Salon. Pierre Harvey refuse d'ailleurs de prononcer le mot. « Les gens sont venus pour brasser des affaires. On a vu des gens dynamiques toute la

fin de semaine », se plaît-il à dire.

A ceux qui ne croyaient pas au succès du Salon en raison de la conjoncture économique difficile et aussi en raison du grand nombre de salons organisés chaque année, Pierre Harvey est fier de dire qu'ils ont eu tort. La preuve, selon lui, c'est que certains, qui avaient refusé d'exposer, cette année, se sont ravisés en réservant une place pour la prochaine édition.

Enfin, les deux organisateurs sont persuadés que, pour certains exposants, ce Salon a été l'occasion en or de se faire connaître d'une clientèle de choix.



PRESIDENT - Jasmin Gilbert était président d'honneur du Salon des affaires.

Le BAPE à Roberval demain

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Des représentants du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) seront à Roberval demain pour entendre les présentations sur le projet d'agrandissement de la marina.

Cette séance d'information, qui aura lieu à la bibliothèque à compter de 19h30, portera sur la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement, le cheminement d'un projet au BAPE et le rôle du public dans l'examen du projet.

L'étude d'impact a été déposée le 17 janvier dernier. Ce document est à la disposition des individus ou groupes qui aimeraient le consulter, soit aux bibliothèques d'Alma et de Roberval. Cette période de consultation

durera 45 jours, c'est-à-dire jusqu'au 3 mars.

Le projet

Le promoteur de ce projet est la ville de Roberval. Elle estime que, pour l'an 2000, la marina aura besoin de 269 espaces pour bateaux tout en éliminant les conflits de circulation avec l'hydrobase. Pour ce faire, on propose d'aménager un nouveau plan d'eau protégé de 248 espaces du côté sud du bassin existant et de maintenir 21 espaces dans le bassin actuel. Les travaux liés à cette proposition comprennent, en autres, la création d'une ouverture de 30 mètres dans le brise-lames actuel, l'érection d'une passerelle piétonnière, la construction de deux jetées et d'un quai fixe, l'installation de 614

mètres linéaires de quais flottants, l'aménagement d'un stationnement de plus de 200 places, d'un parc d'hivernement pour les bateaux et d'une aire de remisage pour les bers (support pour bateaux) de même que l'agrandissement de la capitainerie et l'ajout d'aménagements riverains. Le coût du projet est évalué à 2,7 millions \$.

Les impacts

L'étude d'impact sur l'environnement que le promoteur a réalisée porte sur trois sites: le cen-

tre-ville, l'hydrobase et la Pointe-Scott. Le site du centre-ville a été retenu.

On estime que les impacts résiduels sur la qualité de l'air et de l'eau, sur l'aspect visuel et sur l'ambiance sonore vont de négligeables à moyens. Quant aux impacts résiduels sur la faune aquatique et le milieu humain pendant la phase de construction, on les qualifie de moyens sauf en ce qui concerne le déménagement d'une résidence. Cette situation, selon le promoteur, constitue un impact majeur

sur le milieu humain. Finalement, un suivi biologique sera nécessaire afin de confirmer ou d'infirmer la fréquentation et l'utilisation du futur bassin pour la fraie de l'éperlan arc-en-ciel. Des mesures d'atténuation sont mises de l'avant par la ville. On veut préserver ce secteur à la condition qu'il y ait une telle frayère.

Toute personne, groupe ou municipalité peut faire une demande d'audience publique sur ce projet. La date limite est le 3 mars.

Sommet socio-économique

Lac-Bouchette tient au développement

par Jacques Girard

LAC-BOUCHETTE (JG) - Dans le giron d'une démarche de développement local, la municipalité de Lac-Bouchette tiendra un Sommet socio-économique le samedi 12 février à la salle des Chevaliers de Colomb.

Le Centre d'aide au développement des collectivités (CADC) du Domaine du Roy collabore étroitement à cet exercice.

Le directeur général de cet organisme, Christian Bergeron, précise que le 4 février dernier s'est tenue ce qu'on appelle la mise en situation. On a alors présenté le profil socio-économique de la municipalité. L'heure est maintenant aux propositions

concrètes susceptibles de stimuler le développement économique et socio-communautaire. Tel est l'objectif du Sommet.

Dans cette optique, le conseil municipal invite toute la population à participer à cet exercice. Le 12 février, des ateliers auront lieu en matinée. Le dîner sera offert gratuitement aux participants qui pourront entendre quatre intervenants qui sont au service de la population en matière de développement socio-économique. Une plénière suivra en après-midi. On fera alors une synthèse des propositions.

Un comité spécial sera formé avec l'objectif de dégager par ordre de priorité les recommandations issues du Sommet.

EN BREF

Frappes aériennes

NEW YORK (AP) - Le secrétaire général des Nations unies Boutros Boutros-Ghali souhaite que l'OTAN autorise «des frappes aériennes contre les positions d'artillerie dans et autour de Sarajevo qui sont responsables d'attaques contre des cibles civiles», a déclaré dimanche un haut responsable de l'ONU.

Selon ce responsable, qui a souhaité conserver l'anonymat, le secrétaire général de l'ONU a adressé dimanche soir une lettre en ce sens à son homologue Manfred Woerner, pour obtenir «dès que possible» l'autorisation du Conseil de l'Atlantique Nord.

Il n'a pas précisé quand le Conseil aurait lieu. Une réunion pourrait se tenir dans les deux ou trois prochains jours.

Par ailleurs, à Washington, le président américain Bill Clinton a déclaré qu'il était «hautement

probable que les Serbes soient responsables» du tir d'obus qui a tué 68 personnes à Sarajevo, mais il a estimé qu'il fallait en être sûr avant d'avoir recours à des frappes aériennes.

Répondant aux questions de la presse après avoir examiné la situation en Bosnie avec ses conseillers pour les affaires de sécurité, M. Clinton a souligné que le bombardement du marché de Sarajevo était un acte «terrible et monstrueux». Néanmoins, a-t-il noté, les Serbes nient être à l'origine de ce tir et dès lors il importe que les Nations unies confirment, le cas échéant, leur responsabilité avant d'avoir éventuellement recours à la force. A cette fin, il a demandé à l'ambassadeur des Etats-Unis auprès de l'ONU, Madeleine Albright, de faire en sorte d'accélérer les efforts de l'ONU pour découvrir l'origine exacte du tir de samedi (Lire le compte-rendu en page 6).



RASSEMBLEMENT — Le président régional des jeunes, Eric Larouche (à gauche), a reçu, hier, Isabelle Daoust et Sylvain Gaudreault, deux candidats à l'exécutif (jeunes) du Parti québécois, lors du rassemblement régional qui se tenait, hier, à La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

Jeunes péquistes

Les clans Daoust et Bédard expliquent leurs objectifs

par Catherine Delisle

LA BAIE (CD) — Le rassemblement régional des jeunes péquistes qui se tenait, hier, à La Baie, a permis aux clans d'Isabelle Daoust et d'Eric Bédard (aucun lien avec le fils de l'ancien ministre) de faire un peu de «maraudage» en vue de l'élection, les 5 et 6 mars à Jonquières, des membres qui composeront le prochain exécutif national du comité des jeunes du PQ.

Que l'on soit de l'équipe Daoust ou de l'équipe Bédard, on sent que les deux clans sont nettement préoccupés par l'exode des jeunes tout comme la vingtaine de délégués du Saguenay—Lac-Saint-Jean qui participaient au rassemblement régional. Et cet exode, disent les membres des deux équipes, est occasionné par le manque d'emplois dans les régions et par l'insuffisance des programmes offerts dans les universités comme à l'UQAC. «Aucune faculté importante comme le droit, la médecine et pas suffisamment de programmes adaptés à notre réalité régionale... Pour finir, aucune résidence pour héberger les

étudiants», souligne Sylvain Gaudreault, qui se présente au poste de vice-président dans le clan Bédard.

De tous les aspirants des deux clans, un seul provient du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il s'agit effectivement de Sylvain Gaudreault. Isabelle Daoust, celle qui convoite la présidence dans l'autre clan, s'empresse toutefois de signaler que son équipe est aussi composée de jeunes qui proviennent des régions.

Essentiellement, l'équipe Bédard propose trois enjeux majeurs: une ouverture sur les groupes de jeunes à l'extérieur du parti, une ouverture sur la société et une ouverture sur les comités jeunesse d'autres partis politiques que ce soit au Québec ou ailleurs dans la francophonie.

Pour Sylvain Gaudreault, la souveraineté est imminente. Selon lui, les jeunes doivent prendre position et travailler ensemble à dégager les principes qui sous-tendent la constitution. Ce qu'il veut, rien de moins que de susciter l'engagement de la jeunesse québécoise péquistes.

Isabelle Daoust parle d'éducation, de plein emploi et de justice pour tous. Son clan souhaite rencontrer beaucoup de groupes de jeunes même ceux qui ne sont pas du Parti québécois.

Ce qui stimule cette étudiante au doctorat, c'est le nouveau projet de société que suppose la souveraineté. Elle fait le tour des régions afin de tâter le pouls des jeunes. Elle veut connaître leurs problèmes et les idées qui s'y brassent.

Isabelle Daoust et Sylvain Gaudreault croient que les gens sont prêts à vivre un nouveau référendum. Cette fois, ce sera la bonne, disent-ils. «Le syndrome post-référendaire est bel et bien fini. C'est le temps de se définir comme peuple», lance Isabelle Daoust.

Au Parti québécois, on compte 19 000 membres du comité jeunesse. Lorsque le Parti québécois sera au pouvoir, les membres des deux clans disent que les jeunes prendront la place qui leur revient. Ils joueront les «chiens de garde» et veilleront à ce que soit respecté le programme qu'ils auront en partie construit.

Parizeau se dit peu impressionné

REPENTIGNY (PC) — Le chef du Parti québécois considère que le premier ministre Daniel Johnson s'est conduit en petit politicien au cours de sa tournée en Europe et qu'il n'a pas été très malin en croyant que le président français François Mitterrand accepterait de venir au Québec en visite officielle, en septembre prochain, en pleine campagne électorale.

Aux quelque 500 personnes participant à son assemblée d'investiture dans la circonscription de l'Assomption, hier après-midi, le chef péquiste a raconté comment le premier ministre canadien Jean Chrétien avait ouvert la voie à son collègue Daniel Johnson pour attirer au Québec le président Mitterrand.

«Lors de son voyage récent à Paris, M. Chrétien avait invité pour le début de septembre le président de la France à venir célébrer le grand rassemblement des Acadiens.

«Il était entendu que le premier ministre du Québec, passant par Paris lui aussi quelques jours plus tard, inviterait le président Mitterrand en lui disant: «Puisque vous êtes en Acadie, venez donc à Québec».

«Comme par hasard, il était fortement question que des élections aient lieu à cette époque», a raconté M. Parizeau.

«On faisait venir le président de la France pour qu'il prenne ses distances par rapport à ces

affreux socialistes, séparatistes et Cubains du nord.

«Ca n'a pas marché. Ce n'est pas évident que les Français allaient tomber dans une trappe comme ça», a expliqué le chef péquiste.

Aux journalistes qui l'interrogeaient à ce sujet, le premier ministre Johnson leur aurait suggéré d'en parler au président Mitterrand en faisant valoir qu'il ne pouvait donner une réponse à sa place.

«Je comprends qu'il ne l'ait pas donnée. C'était non», a lancé M.

Parizeau à ses partisans.

«Ce devait être l'apothéose de son voyage en Europe», a-t-il ajouté.

Quant aux investissements annoncés par le premier ministre Johnson dans le cadre de sa tournée européenne, M. Parizeau s'est dit très peu impressionné.

Ce dernier a comparé le bilan établi par les journalistes ayant suivi la tournée du premier ministre (300 millions\$ d'investissements et la création de 400 emplois s'échelonnant sur huit à

dix ans) aux 900 emplois perdus au Québec au cours des derniers jours.

Les 1er, 2 et 3 février, 216 emplois ont été supprimés à Lachute, 153 à Cap-de-la-Madeleine, 100 à Granby, 275 à Sherbrooke et 100 à Montréal. En prime, le musée Juste pour rire a fermé ses portes, a signalé le chef péquiste.

Il s'en est également pris aux pertes enregistrées par Hydro-Québec par le biais des contrats à partage de risques consentis aux alumineries, aux 500

millions\$ en prêts consentis, en pure perte, à des entreprises par la Société de développement industriel et à l'augmentation du nombre de fonctionnaires, etc.

«Au centre de cet épouvantable gâchis, il y a un homme qui dirige les opérations depuis plusieurs années. Il s'appelle Daniel Johnson. Il a perdu la tête à plusieurs reprises. Maintenant il cherche à se refaire une nouvelle tête en devenant premier ministre du Québec. Il croit vraiment à la résurrection des morts», a lancé M. Parizeau.

Contrebande

L'union ferait la force

MONTREAL (PC) — L'Association des directeurs de police et de pompiers du Québec réclame un amendement à la loi qui permettrait aux policiers provinciaux et municipaux d'intervenir directement dans les dossiers de contrebande. Actuellement, seule la GRC a juridiction pour effectuer des perquisitions et des arrestations dans les affaires de contrebande.

Selon le regroupement, les 15000 policiers du Québec ont le temps et les effectifs nécessaires pour lutter efficacement contre les contrebandiers.

Le quotidien montréalais «La Presse» affirme dans son édition de dimanche que les 20 membres du conseil d'administration de l'ADDPQ ont adopté unanimement samedi à Québec une résolution en ce sens qui a été envoyée au premier ministre Daniel Johnson.

L'ADDPQ propose dans sa requête que la coordination québécoise des opérations de lutte aux contrebandiers soit confiée à la Sûreté du Québec.

MOI
j'achète le lait...
d'ici!

UN PRODUIT DU
SAGUENAY / LAC-SAINT-JEAN

NUTRINOR
DIAMANT LA MONTAGNE

Ces trois marques de lait sont les plus vendues au Saguenay/Lac-Saint-Jean et les plus grandes marques de produits laitiers qu'on retrouve sur nos tables, jour après jour. Ces grandes marques, synonymes de qualité, sont signées Nutrinor.

Nutrinor, division des produits laitiers, fort de quelque 70 employés et de 90 agents distributeurs, offre à sa distinguée clientèle du lait et de nombreux produits laitiers frais ou glacés sous plusieurs grands noms réputés, dans une multitude de formats et saveurs. Son envergure, sa vitalité et surtout son service en font un partenaire énergique et stimulant du secteur agro-alimentaire régional.

NUTRINOR, LES PRODUITS LAITIERS DU SAGUENAY/LAC-SAINT-JEAN

Recherchez ce symbole d'excellence régionale sur tous nos contenants de lait. De tout temps, le Saguenay/Lac-Saint-Jean a dû compter sur ses propres ressources pour assurer son essor économique et social. C'est aujourd'hui plus vrai que jamais. L'achat de produits de chez-nous contribue à notre vitalité économique, supporte les entreprises d'ici et génère des emplois durables dans notre région. Plus qu'une simple signature, ce symbole identifie des produits fabriqués au Saguenay/Lac-Saint-Jean. La lettre «Q» symbolise la qualité de notre main-d'oeuvre et de nos produits. Elle traverse le drapeau du Saguenay/Lac-Saint-Jean, étendard de notre dynamisme et de notre fierté régionale.

NUTRINOR... la fierté de toute une région, NUTRINOR... le lait d'ici pour les gens d'ici

Le bilan fait état de 68 morts

SARAJEVO (AP) — Le bilan du bombardement du marché de Sarajevo a continué à grimper dimanche, avec 68 morts et quelque 200 blessés, tandis qu'une centaine de blessés graves étaient évacués à l'étranger par avion. Cette attaque, la plus sanglante à l'encontre de civils dans la capitale bosniaque, a relancé la question d'une démilitarisation de Sarajevo et d'éventuelles frappes aériennes de l'OTAN.

Le ministre français des Affaires étrangères Alain Juppé a annoncé qu'après des consultations avec ses alliés, la France demandait la réunion «dans les plus brefs délais» du Conseil de l'Atlantique Nord afin d'imposer un «ultimatum» aux belligérants bosniaques. Cette réunion devrait avoir lieu lundi ou mardi à Bruxelles.

Il s'agirait de demander aux belligérants de lever le siège de Sarajevo, de regrouper toutes les armes lourdes serbes bosniaques et gouvernementales situées dans un rayon de 30 km autour de la ville et de les placer sous le contrôle des Nations Unies, «première étape de la mise sous statut international de Sarajevo»

Moyens

Si ces deux exigences «ne sont pas remplies dans des délais très brefs à définir par les alliés, tous les moyens, y compris la force aérienne, devront être utilisés», a-t-il lors d'une conférence de presse au Quai d'Orsay.

Auparavant, à son arrivée à Belgrade, le médiateur européen David Owen avait fait état d'informations encourageantes sur cette question. Selon lui, le chef des Serbes bosniaques Radovan Karadzic a fait savoir samedi qu'ils «étaient prêts à faire ce que nous leur demandions d'envisager», «à savoir de discuter de la démilitarisation de Sarajevo et de son placement sous administration de l'ONU, et de le faire en marge d'un accord de paix global».

Lord Owen, qui est ensuite parti pour Pale rencontrer M. Karadzic avec l'autre médiateur Thorvald Stoltenberg, a ajouté à la veille de la reprise jeudi des négociations de Genève: «Nous sommes proches d'un accord», mais à condition que les Croates et Musulmans bosniaques ne cherchent plus à obtenir des gains par la guerre. «Mais nous essaierons au moins de sortir la question de Sarajevo. Ce serait une percée majeure si nous y réussissons.»

Le porte-parole de la conférence de paix M. Mills a précisé que cette question aurait dû initialement faire l'objet des discussions prévues samedi entre les parties à l'aéroport de Sarajevo et interrompues par le bombardement.

Cette idée de démilitarisation d'un millier de kilomètres-carrés autour de Sarajevo, avec



EVACUATION - Un homme blessé salue les secouristes à son arrivée à l'hôpital militaire de Ramstein en Allemagne. Lui et plus de 150 autres ont été blessés par un tir d'obus sur le marché central de Sarajevo samedi.

(Photo PC)

administration onusienne de deux ans, avait été lancée l'été dernier. Le gouvernement bosniaque avait donné son accord mais les Serbes bosniaques s'étaient ravisés en décembre, en exigeant en échange le droit pour leur Etat de sortir de la confédération envisagée.

M. Karadzic a par ailleurs proposé au gouvernement bosniaque un cessez-le-feu de durée non précisée à compter de lundi 10h (heure locale) pour la région de Sarajevo.

Marché central

Dans la capitale, du sang se mêlait encore à l'eau de pluie sur la place du marché central, où des parents apportaient des bouquets de fleurs. Le gouvernement avait décrété un jour de deuil et les rues étaient désertes. Sur un stade de football transformé en cimetière, huit hommes s'affairaient à creuser des tombes en vue des premières inhumations, qui ont commencé le jour-même.

En dépit de leurs démentis catégoriques, il ne faisait aucun doute dans l'esprit de la population que les Serbes bosniaques encerclant la capitale étaient responsables de l'attaque de samedi. Un responsable de la FORPRONU affirmait que l'obus de 120 mm -du même type que celui tombé vendredi à Dobrinja- semblait bien venir d'une zone située au Nord-Est de Sarajevo contrôlée par les Serbes; mais il a percuté un étal avant de toucher le sol et l'ana-

Retrait des Casques bleus canadiens

Le moment serait mal choisi

AYLMER (PC) — Le Canada songe à retirer ses Casques bleus de l'ex-Yougoslavie, mais un haut représentant des Nations unies lance l'avertissement que le moment est mal choisi.

Il y a deux semaines, les députés ont discuté du problème à la Chambre des communes pendant un débat spécialement consacré à la question. Certains ont estimé que la région est devenue un dangereux bourbier et qu'en dépit de leurs pertes, les Casques bleus n'y peuvent pas grand chose.

Kofi Annan dit ne pas être d'accord: le temps du retrait n'est pas encore venu.

Il admet toutefois que les opérations de l'ONU y sont dangereuses, et qu'il faut s'attendre à ce qu'il y ait des victimes.

Quelque 2000 Canadiens sont en poste dans l'ex-Yougoslavie, la plupart en Bosnie. Leur mandat viendra à terme en avril et le gouvernement fédéral se demande s'il ne faut pas alors les ramener au pays.

Le contingent canadien est le troisième en importance à cet endroit, et certains analystes croient que leur retrait aurait des conséquences négatives sur

ceux qui sont occupés du maintien de la paix.

Kofi Annan maintient pour sa part que les Casques bleus ont joué un rôle essentiel.

«Je ne suis pas d'accord avec l'idée qu'ils n'ont rien fait d'utile», a-t-il déclaré samedi à des journalistes. Il venait de prononcer une allocution devant de nouveaux députés réunis en session d'étude dans la localité québécoise d'Aylmer.

«En commençant par l'hiver dernier, les troupes de l'ONU, y compris les Canadiens, ont pris soin d'environ 3 millions de personnes qui avaient alors besoin d'aide. Ils ont aussi joué un rôle héroïque à Srebrenica en y protégeant les enclaves...et ont ainsi empêché les attaques.»

Quelque 150 Canadiens sont basés au milieu et près de la communauté musulmane de Srebrenica en Bosnie orientale où ils les défendent des Serbes. Depuis des mois, il a été impossible de les y remplacer comme ça aurait dû être le cas, par rotation, mais ce mois-ci, des militaires des Pays-Bas devraient pouvoir assurer la relève.

Pour le sous-secrétaire gé-

ral des opérations de paix, le départ des Casques bleus signifierait plus de combats et plus de souffrance. Les hostilités augmenteraient. Mais il est d'accord avec le fait que l'ONU ne peut pas y rester indéfiniment. «Mais quand et comment? Voilà la question», d'indiquer Kofi Annan.

Les Nations unies devraient avertir les belligérants que le départ des Casques bleus est possible si aucun progrès concret n'est accompli en vue du retour de la paix. Il n'est pas mauvais d'en parler mais le temps de partir n'est pas venu, estime le représentant de l'organisation mondiale.

Le quartier général des opérations est désireux de protéger les Casques bleus en poste dans les Balkans, mais ceux-ci et leurs compatriotes doivent être conscients qu'«il ne s'agit pas là d'une opération sans risques».

Le haut fonctionnaire de l'ONU ajoute que des raids aériens ont été autorisés afin de permettre la relève des soldats canadiens à Srebrenica et l'ouverture de l'aéroport de Tuzla mais, encore là, qu'il existe des risques pour les représentants du Canada.

lyse du cratère est donc rendue difficile.

Les Serbes bosniaques, écartés de l'enquête, avaient menacé dans ce cas de rompre toute coopération à partir de lundi avec la FORPRONU et les organisations humanitaires.

Le Haut-Commissariat des Nations Unies aux réfugiés a évacué une soixantaine de blessés, dont 32 de vendredi et samedi, tandis que la Croix-Rouge prévoyait le transfert de 48 blessés et une centaine de leurs parents. Tous doivent être soignés à l'hôpital militaire américain de Landstuhl en Allemagne.

Ces évacuations doivent se poursuivre lundi.

A Belgrade, le président serbe Slobodan Milosevic a dénoncé ce massacre, en jugeant qu'il était l'oeuvre de «criminels de guerre» dont il a souhaité qu'ils soient jugés «le plus tôt possible».

Evacuation

Cent cinquante personnes, des blessés évacués de Sarajevo après le carnage de samedi et des membres de leurs familles, sont arrivés dimanche soir sur la base aérienne américaine de Ramstein, près de Francfort, en Allemagne, a-t-on appris de source militaire.

Ils ont été évacués de la capitale bosniaque à bord de deux appareils Hercules C-130 de l'US Air Force et d'un Iliouchine 76 ukrainien affrété par la Croix-Rouge.

Les Américains ont indiqué qu'ils agissaient dans le cadre du mandat de l'ONU.

Le nombre exact des blessés arrivés en Allemagne n'a pas été précisé. Ils doivent être soignés dans un hôpital militaire américain proche de Ramstein.

Une équipe médicale américaine en provenance d'Allemagne était arrivée dimanche à Sarajevo pour venir en aide aux médecins d'un hôpital qui devaient décider des blessés à évacuer.

La plupart sont des jeunes gens d'une vingtaine d'années.

Par ailleurs, à Zagreb, l'agence croate de presse rapporte que près de 300 personnes, dont plus de cent Juifs, ont gagné saines et sauvées la côte croate dimanche après leur évacuation de Sarajevo. Un convoi de six autocars a assuré le transfert de 110 Juifs, de 70 Croates et de plus de cent Serbes et Musulmans.

«Nous avons franchi les points de contrôle sans problèmes», a dit l'un des organisateurs de convoi, Jakov Bienenfeld, à Makarska, sur l'Adriatique.

«Nous avons été retardés à cause des événements d'hier à Sarajevo», a-t-il ajouté par allusion au tir d'obus qui a fait 68 morts sur une place de marché.

La communauté juive de Sarajevo, forte de 14 000 personnes avant la Seconde Guerre mondiale, n'en comptait plus que 1400 avant le début du conflit bosniaque il y a deux ans.

Marchi tente d'apaiser les critiques

OTTAWA (PC) — Sergio Marchi, ministre de l'Immigration du Canada, aimerait bien que les critiques de la politique canadienne d'ouverture envers les immigrants entendent davantage parler des succès de plusieurs familles immigrantes, venues au pays en laissant tout derrière elles et qui se sont retrouvées, quelques années plus tard, à la tête d'entreprises créatrices d'emplois dans leur pays d'accueil.

Mais s'il existait un livre rassemblant ces histoires de succès

chez les familles immigrantes, les Marchi y figureraient sûrement en bonne place.

En 1959, alors que le futur ministre de l'Immigration n'avait que trois ans, sa famille, originaire d'Argentine, émigre au Canada. Après avoir demeuré chez des parents à Lethbridge, en Alberta, la famille Marchi s'établit définitivement à Toronto.

Malgré l'heure assez tardive de leur arrivée dans la Ville-Reine-10h30 le soir-, le père de M. Marchi, un ouvrier expérimenté,

demande à un chauffeur de taxi de le conduire à l'aciérie la plus proche où il demande et obtient un emploi.

Trente-quatre ans plus tard, les Marchi ont vu leur fils prêter serment comme ministre de l'Immigration dans la somptueuse résidence du gouverneur général du Canada.

Dans les mois qui ont suivi son assermentation, M. Marchi a rempli deux promesses libérales controversées: il a d'abord modifié la loi pour permettre aux familles en attente du statut de

réfugié ou d'immigrant d'occuper un emploi et a fixé à 250000 le nombre d'immigrants qui seront admis au pays en 1994.

Ces nouvelles mesures lui ont valu de virulentes critiques de la part d'opposants à la politique canadienne d'ouverture envers les immigrants, qui croient que ces derniers occupent des emplois qui devraient revenir aux Canadiens en cette période économique difficile.

«Si les mesures que réclament ces opposants d'aujourd'hui avaient été appliquées lorsque je suis arrivé avec ma famille au Canada, je ne serais pas ministre aujourd'hui», lance-t-il, avouant sa surprise de voir des fils et des filles d'immigrants critiquer les politiques d'ouverture à l'immigration.

«Ils perçoivent les nouveaux arrivants comme des étrangers et non comme des membres d'une grande communauté immigrante», souligne-t-il.

Les critiques dont écopaient autrefois les Italo-Américains sont généralement dirigées, aujourd'hui, contre les immigrants des pays d'Asie ou d'Afrique. «Parfois, l'histoire se répète, mais on apprend généralement du passé et chaque expérience nous apprend quelques leçons.»

M. Marchi ne rejette pas les craintes des Canadiens face aux immigrants mais il aimerait bien que quelqu'un y apporte des preuves. «Est-ce que les immigrants et les réfugiés rendront automatiquement la vie plus difficile aux Canadiens?», se demande-t-il, en rappelant les résultats de nombreuses études qui ont démontré que les immigrants sont moins susceptibles d'avoir recours à l'aide sociale ou à l'assurance-chômage que les Canadiens d'origine et qu'ils sont directement responsables de la création de 80000 emplois entre 1986 et 1990.

Médicaments: une éducation à refaire

La ministre Marleau déplore l'augmentation de la facture

MONTREAL (PC) — La ministre fédérale de la Santé, Diane Marleau, estime que les hôpitaux sont généralement gérés de façon efficace et suggère que l'examen visant à s'assurer que les fonds publics sont dépensés judicieusement devra porter notamment sur la pertinence de recourir allègrement aux médicaments et aux examens médicaux.

«La facture a augmenté énormément.

Les médicaments constituent une grosse partie du système de santé. L'an dernier, les Canadiens ont obtenu 8,7 pour cent de prescriptions de plus que l'année précédente. C'est une augmentation phénoménale.

«On ne voit pas tellement les coûts augmenter dans le domaine de l'hospitalisation», a déclaré la ministre, hier, au cours d'une interview diffusée à Radio-Québec à l'émission Droit de regard.

La ministre souhaite que chaque Canadien se sente responsable de sa santé au point d'interroger le médecin traitant qui prescrit tel médicament ou tel examen.

«Si un médecin envisage tel test, tel médicament, il revient au patient de demander les raisons, de demander si cela est vraiment nécessaire.»

La ministre a cité l'exemple d'une jeune femme de 22 ans, en bonne santé, à qui un médecin avait fait une injection contre la grippe, alors qu'elle n'avait aucun problème particulier de ce côté.

«C'est un processus d'éducation», a insisté la ministre.

Comme elle l'a affirmé à plusieurs reprises, la ministre Marleau se refuse d'envisager l'imposition d'un ticket modérateur.

«Si on impose des frais, qu'on les appelle modérateurs ou autrement, il s'agit d'un impôt sur la maladie», a-t-elle sou-

tenue. Cette dernière entend tenir un forum national sur la santé où des discussions se tiendront entre consommateurs, médecins et chercheurs.

«Il faut apprendre à mieux faire les choses, à travailler ensemble», a-t-elle dit.

«On pourrait peut-être dépenser moins mais dépenser mieux», a-t-elle ajouté.

Par ailleurs, la ministre de la Santé tient à mettre en place des mesures visant à empêcher les jeunes de commencer à fumer.

«Je suis prête à prendre toutes sortes de mesures pour m'assurer qu'on fume moins, qu'on cesse de fumer», a-t-elle dit.

Finalement, Mme Marleau souhaite s'attaquer au problème du cancer du sein chez les femmes. Elle déplore que tant de femmes en meurent et qu'il y ait si peu de recherches sur le sujet.

NOUVEAU

NOUVEAU



Foire commerciale de Girardville

du 14-15-16-17 avril 1994

au Centre sportif de Girardville

Avis à tous les commerçants: quelques espaces sont encore disponibles pour participer à cette foire.

Pour réservations:

Sophie Doucet, 258-3634

253443

J'ai un REER qui travaille avec brio!

et qui me fait économiser pas mal d'impôt!

Si vous cherchez un REER qui convient parfaitement à vos désirs, à vos moyens et à vos ambitions... sachez que les REER personnalisés de votre caisse Desjardins forment la gamme de REER la plus complète qui soit sur le marché.

ÉPARGNE et PLACEMENT Desjardins **REER**



La Caisse Populaire Desjardins



Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Les fabricants de tabac sont morts de rire

Québec et Ottawa préféreront-ils finalement la solution facile d'une simple réduction des taxes pour neutraliser la révolte des contribuables? Auront-ils le courage d'imposer à tous le respect de la loi et de contrer le puissant lobbyisme de l'industrie du tabac?

Avant la dernière manifestation du MATRAC, vendredi, à Jonquière, les gouvernements avaient commencé à retraiter devant le blitz des honnêtes gens déguisés en contrebandiers. Puisque les trafiquants peuvent livrer, par la brèche d'Oka, cigarettes et alcool presque librement, avec la complicité du système, à l'ensemble des consommateurs québécois il est préférable, croit-on, d'enlever aux escrocs l'appât d'un gain devenu trop facile.



BERTRAND TREMBLAY

Les petits commerçants que la contrebande poussait à la faillite retrouveront leur juste bénéfice et l'Etat aura partiellement extirpé de la pensée populaire la vision révoltante de deux poids, deux mesures. Il restera encore un écart de prix que les contrebandiers à plumes exploiteront.

L'Etat a trop attendu. Je crains fort son impuissance à bloquer un réseau qui s'est développé monstrueusement à la présentation annuelle des budgets de la nation, au rythme de la taxation appliquée au tabac et à l'alcool. Si le commerce de la cigarette soustraite au fisc fait la fortune des contrebandiers, celui de l'alcool est tout aussi profitable aux bootleggers modernes qu'il l'était aux disciples d'Al Capone à l'époque de la prohibition américaine.

Nos gouvernements prélèvent en effet 83 pour cent sur la vente des spiritueux au Québec comparativement à 42 pour cent aux Etats-Unis. Les vins de qualité coûtent aussi beaucoup moins cher chez nos voisins du Sud. Le chiffre d'affaires annuel de l'industrie clandestine de l'alcool dépasse les 250 millions de dollars au Québec et il s'avère une menace pour les 10 000 emplois que génèrent les distilleries canadiennes.

Le tabagisme rapporte de moins en moins à l'Etat, mais c'est le plus grand assassin de notre époque. En outre, il ruine le contribuable. Les dernières statistiques le désignent comme l'ennemi numéro un de la santé au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il produit, ici, le cancer et les maladies cardio-vasculaires en quantité industrielle.

Mais l'Etat n'ose pas l'attaquer de front en taxant les produits nocifs à la sortie des usines pour couper l'herbe sous le pied des contrebandiers. Son attitude a plutôt favorisé une campagne de marketing sans précédent qui rend le tabagisme plus populaire que jamais auprès des jeunes.

Pendant que les fabricants de cigarettes et les contrebandiers font des affaires d'or, les maladies provoquées par le tabagisme exigent, à l'échelle nationale, des déboursés annuels de 9,5 milliards de dollars. En 1993, la seule Imperial Tobacco a déclaré des bénéfices d'un demi-milliard, soit l'équivalent des déficits accumulés par Alcan au cours des trois dernières années.



CLIN D'OEIL

Les Olympiques: assez c'est assez!

La ville de Québec ne lâche pas, elle tient absolument à décrocher la tenue des Jeux olympique d'hiver de 2002, quitte pour en arriver là à transférer la descente de ski alpin à Calgary.

Le conseil municipal de la Vieille capitale et les promoteurs du dossier "2002" n'ont pas compris la leçon de Montréal. Les Québécois continuent de payer pour cette folie, même après 20 ans.

Heureusement, l'opinion publique semble se réveiller. Le maire de Québec, Gilles Lamontagne, a été pris à parti la semaine dernière par des citoyens de sa ville craignant une répétition de l'expérience montréalaise. La seule personne qui continue de garder la tête froide dans cette affaire, la mairesse de Sainte-Foy, Andrée Boucher, prêche dans le désert.

La meilleure chose qui pourrait arriver aux citoyens de la Vieille capitale en particulier et aux Québécois en général serait évidemment que les Jeux d'hiver de 2002 soient tenus n'importe où dans le monde, excepté à Québec.

C. Néron

LE CARNAVAL DÉBUTAIT VENDREDI À JONQUIÈRE !!

DES CIGARETTES...

AU PRIX DE...

1894!



VOTRE OPINION

La cigarette tue, peu importe son origine

Aux prises avec un débat sans précédent sur la taxation et ses conséquences sur le budget des citoyens, le Québec est en train d'oublier une facette importante, sinon primordiale, dans cette diatribe. Faussement manipulées ou de bonne foi, des milliers de personnes sont en train de suggérer des mesures qui pourront avoir des conséquences largement plus néfastes sur leur vie que sur le porte-monnaie.

Questions

La cigarette, en effet, n'a jamais été et ne sera jamais de nature à améliorer la qualité de vie de la population.

Loin de nous l'idée d'intervenir dans ce débat quant à son fondement: y a-t-il véritable injustice fiscale? Un manque d'équité envers certains groupes de citoyens? Le ministère du Revenu a-t-il exagéré en haussant la taxe sur le tabac de manière si drastique au cours des dernières années?

La population a le droit de porter des jugements sur ces situations préoccupantes et les commentateurs ne s'en sont pas privés.

Mais il est inconvenable, voire immoral, que l'industrie du tabac jouisse, depuis quelques semaines, d'une telle promotion sur la cigarette et son usage recevant même, au passage, les bénédictions successives des représentants de plusieurs partis politi-

ques, les éloges de nombreux porte-parole dans les médias, quand ce ne sont des encouragements à peine voilés d'animateurs bien-pensants.

Dépuis les années 70, le Québec s'est doté d'une politique de santé axée sur la prévention. Tant mieux, cette politique semble porter fruits à plusieurs égards. Les contribuables québécois ont dépensé des milliards de dollars pour se doter des services de santé parmi les meilleurs au monde; en même temps, des années d'éducation ont généralement amélioré la santé et la longévité de la population.

Règlementation

Le Québec et le Canada ont aussi fortement réglementé la publicité du tabac bannissant des ondes et plus tard des imprimés, une incitation à fumer la cigarette qui, on le sait, fut et est mortelle pour des milliers de Québécois.

Les municipalités ont, pour leur part, adopté des règlements qui respectent les droits des non-fumeurs devenus majoritaires au rythme des campagnes... et des hausses de taxes sur le tabac.

Malheureusement, la guerre est loin d'être terminée.

Et nous ne parlons pas ici du prix concurrentiel d'un carton de cigarettes. La bataille menée contre le tabac et son accoutumance comme cause première

du cancer, est loin d'être gagnée.

Cancers

Au Québec, 38 pour cent des cancers sont causés directement par l'usage du tabac. La cigarette est encore le premier facteur de risque. Et 1 Québécois sur 3 souffrira du cancer dans sa vie. Ça fait pas mal de monde! 8 000 décès par année sont imputables au tabagisme.

L'ironie veut que les taxes payées sur le tabac servent en partie à tenter de sauver la vie de personnes qui sont atteintes de maladies, à cause de lui. Le tabagisme est à la hausse chez les jeunes et plus particulièrement chez les adolescentes, alors qu'il est prouvé qu'une combinaison tabac-annovulants accroît les risques de maladie de façon exponentielle.

Les gouvernements, les mêmes qui font les choix en matière de santé et de taxation, ont bien raison d'hésiter au moment de prendre des décisions qui contredisent des choix récents et des objectifs dictés pour l'avenir.

Dans les discussions actuelles, nous voulons simplement ajouter quelques notes au concert, même si la symphonie demeurerait inachevée.

Dr Michel Gélinas,
Fondation québécoise
du cancer,
Montréal.

Arthur Eggleton: un nom à retenir

Si vous ne savez pas écrire le nom du président du Conseil du Trésor - Eggleton - ne vous en faites pas: les Torontois qui l'ont élu maire en 1980 l'ignoraient aussi. Et cela ne les a pas empêchés de le réélire pendant onze ans.



V A S T E L

Arthur Clarence Eggleton est un nom à retenir: avec John Manley, qui d'ailleurs sur lui l'avantage d'être bilingue, il est l'étoile montante de la nouvelle équipe de Jean Chrétien en Ontario. Comme Donald Macdonald dans les années 70, et Michael Wilson dans les années 80, il a aussi l'avantage d'appuyer sa carrière sur l'élite du Grand Toronto.

Parachuté dans le comté de York-Centre où Jean Chrétien l'a imposé aux militants libéraux, Eggleton a hérité du Programme de modernisation des infrastructures. En trois mois, alors que tous ses collègues se lancent dans d'interminables séances de consultations publiques, Eggleton a livré la marchandise: dix ententes administratives, avec autant de provinces, et tout le monde semble content.

La semaine dernière, des

ministres du Québec se pétaient les bretelles, prétendant avoir arraché le contrôle sur les projets soumis par les municipalités. «On a eu ce qu'on voulait aussi», dit Eggleton en souriant d'un air entendu.

Ce que le gouvernement fédéral voulait? De grands chantiers, ouverts le plus rapidement possible, sans inutile perte de temps à s'enfermer dans les franges du tapis (rouge bien entendu!). Une entente Ottawa-Québec sur le développement régional, de près de deux milliards de dollars, négociée et signée en trois mois, on n'avait pas vu cela depuis longtemps, même aux plus beaux jours de la réconciliation nationale chère aux ministres de Brian Mulroney et de Robert Bourassa. «J'espère que cela restera dans les annales comme un exemple de coopération entre gouvernements», dit Eggleton.

Aujourd'hui à Montréal, Daniel Johnson aurait peut-être dû, comme prévu, être de la cérémonie de signature. La carrière d'Eggleton lui aurait inspiré l'espoir: elle prouve en effet qu'on peut être considéré comme l'homme le plus ennuyeux et finir par atteindre

les sommets de la popularité.

Eggleton est un «self made man»: avec un simple diplôme collégial en comptabilité, et un court stage chez Volvo, il est devenu contrôleur du budget de la Ville de Toronto, conseiller municipal, maire enfin. De père socialiste et de mère conservatrice, il a sa carte du Parti libéral depuis l'âge de 16 ans et son premier télégramme de félicitations, quand il devint maire de la Ville Reine, venait de Pierre Elliott Trudeau.

Sa longévité en politique, il la doit à sa capacité de rassembler, autour d'une même table, la gauche et la droite, les activistes et les promoteurs immobiliers. Il n'est pas lui-même ce qu'on pourrait appeler un intellectuel: Pavarotti, Barbara Streisand et Nana Mouscouri, le film «Mary Poppins», les goûts d'Eggleton ne sont pas tout à fait ceux de la génération de sa fille. Mais il aime assez l'opéra pour avoir fait de la figuration dans «La Tosca» avec la troupe du Metropolitan, aux côtés de Plácido Domingo!

Qui n'est pas flatté par la popularité? dit-il sans fausse modestie.

D'ailleurs, cela aide à faire accepter les décisions difficiles. Le président du Conseil du Trésor en aura besoin: avec Paul Martin, son collègue aux Finances, son premier geste a été

d'envoyer une lettre à tous ses collègues du cabinet, leur annonçant que les caisses sont vides et que tout nouveau programme devra être financé en économisant ailleurs. Même chose avec les syndicats de la Fonction publique, qu'il a déjà rencontrés: sans parler d'argent, peut-on quand même négocier les conditions de travail? leur a-t-il dit. Cela n'a pas fait de vagues.

Eggleton a aussi hérité du délicat dossier de la réforme des pensions des députés: de quoi se faire des ennemis dans son propre parti! Et comme tous les présidents du Conseil du Trésor, il est aussi responsable de la politique des langues officielles. De ce côté-là, l'ancien maire de Toronto, malgré quelques cours de conversation française, et un séjour à Saint-Jean-sur-Richelieu, a encore du chemin à faire: non seulement ne parle-t-il pas français, mais il semble ignorer jusqu'au nom du Commissaire (Victor Goldbloom). C'est toutefois un handicap mineur dans un gouvernement de Jean Chrétien qui, contrairement à Brian Mulroney, semble attacher peu d'importance au bilinguisme de

ses ministres. «Art» pour les intimes appartient à cette génération de politiciens issus des conseils des grandes métropoles: Michael Harcourt (Vancouver) en Colombie-Britannique et Ralf Klein (Calgary) en Alberta, Jean Pelletier (Québec) au Bureau du premier ministre. «C'est un peu normal, explique Eggleton: 80 pour cent de la population canadienne vit en milieu urbain. Et les grandes priorités du gouvernement - modernisation des infrastructures, sécurité publique, contrôle des armes à feu - reflètent cela.»

Eggleton est devenu maire parce que les mandarins du Parti libéral (David Smith et John Turner) et du Parti conservateur (Paul Godfrey et Al Eagleston) l'ont voulu ainsi. Ministre senior du gouvernement fédéral à 50 ans, le sollicitera-t-on un jour pour remplacer Jean Chrétien? L'intéressé se sert d'abord les banalités habituelles: «prématuré, il y a beaucoup de talent ici». Mais avec une franchise qui lui fait honneur, il ajoute: «Je n'y pense pas mais tout peut arriver».

Vente d'un Airbus de l'armée

Un vrai dilemme

MONTREAL (PC) — Le gouvernement fédéral devrait attendre la fin du processus de révision de sa politique de défense avant de vendre un des cinq Airbus A-310 des Forces canadiennes, estiment quelques analystes en la matière.

D'autres décisions à venir et celles qui seront reliées au budget qui sera déposé ce mois-ci feraient de cette révision un véritable simulacre, ont-ils déclaré au cours d'entrevues récentes.

La vente de l'Airbus souligne le dilemme auquel fait face le fédéral alors qu'on a promis de réduire les dépenses militaires tout en procédant à un réexamen d'une durée de quelques mois de la politique canadienne de défense.

La vente de l'Airbus constitue une promesse électorale des libéraux, appareil qu'ils ont surnommé le «Taj Mahal volant», afin de bien souligner la manie

des dépenses des conservateurs. Le mois dernier, le nouveau gouvernement en a ordonné la vente.

Cet avion de 180 places a coûté 53 millions\$. Il avait été équipé d'une suite de luxe de 3,5 millions\$ destinée à accueillir le gouverneur-général, l'ex-premier ministre Mulroney, ses successeurs et d'autres dignitaires.

Il est toutefois possible de s'en servir uniquement pour le transport de Casques bleus, de leur équipement ou d'aide humanitaire. Avec une charge de près de 40000 kg, son rayon d'action de 4500 miles nautiques dépasse largement celui des Hercules C-130.

Joel Sokolsky, professeur au Collège militaire royal de Kingston, croit que le Canada pourrait avoir besoin de plus d'appareils de ce type si Ottawa continue à fortement appuyer l'ONU et les alliances de pays occidentaux.

CHICOUTIMI, Place du Royaume
NOUVEAU service de livraison
 de 11 h à 2 h a.m. - Tél.: 543-9410
RESTAURANT

 JONQUIÈRE, 2420, rue Saint-Dominique
 15 menus du jour à: 399\$
 MUSIQUE ET ANIMATION (5 À 7) VEN. - SAM. - DIM.
 Tél.: 542-1428

Nouveau! INCOMPARABLE POUR PERDRE DU POIDS! ET QUEL GOÛT!

Enfin un moyen sûr et efficace de perdre du poids!
 Essayez Nutri/Système...
 pour la diversité - **PLUS DE 85 DÉLICIEUX METS!**
 Nutri/Système...pour le prix - **MOINS DE 3,90 \$ PAR REPAS!**
 Nutri/Système...pour la commodité - **PAS DE CALORIES À COMPTER!**
 Nutri/Système...pour bien manger - **TOUS CES REPAS SONT ÉQUILIBRÉS À 100 % SUR LE PLAN NUTRITIF!**
 Et, par-dessus tout...Nutri/Système - **POUR LE GOÛT!**

Enfin un moyen savoureux de perdre du poids...et de ne pas le reprendre!
Mince alors!
 Salade Aux Pâtes Alimentaires

Monique Dosch, cliente de Nutri/Système, a perdu 21 livres.

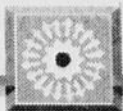
Filet De Poulet
 Bifteck Avec Purée

PERDEZ TOUT LE POIDS QUE VOUS DÉSIREZ POUR SEULEMENT 99\$

POUR UN TEMPS LIMITE!

APPELÉZ DÈS AUJOURD'HUI POUR CÉDULER VOTRE CONSULTATION GRATUITE!
690-0202 SAGUENAY **nutri/système clinique minceur** **668-0131 LAC-SAINT-JEAN**

*Ne comprend pas le coût des aliments exclusif Nutri/Système

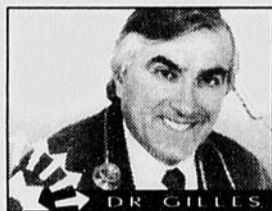


VOTRE SANTÉ

Les gens nerveux et l'hypertension

QUESTION: Je me pose la question depuis longtemps à savoir si les gens nerveux extérieurement ont plus tendance à faire de l'hypertension artérielle que les gens calmes?

REPONSE: C'est une question fort intéressante à laquelle je réponds, qu'il ne faut jamais se fier aux apparences extérieures car elles sont souvent trompeuses. Souvent, on associe nervosité externe à hypertension comme s'il y avait une relation de cause à effet. L'hypertension artérielle n'a rien à voir avec la nervosité extérieure ou du moins très peu. J'ai vu en clinique des gens très calmes extérieurement mais avec une tension artérielle de 160 sur 100 au repos et ceci avec



DR GILLES
LAPOINTE

traitement. On ne connaît pas à 95 pour cent les causes de l'hypertension artérielle essentielle sauf que l'hérédité et plusieurs autres facteurs peuvent y contribuer. Cependant, tout comme l'obésité, le stress, le tabagisme peuvent influencer l'hypertension artérielle, la nervosité peut le faire aussi, mais les gens nerveux ne sont pas plus hypertendus que la moyenne des gens. Encore là, faudrait-il faire la différence entre anxiété ou agouisse et nervosité normale.

C'est une fonction vitale de dormir

QUESTION: Je souffre d'insomnie depuis plus de trois semaines. Je suis un homme de 36 ans, en affaires, et je ne trouve pas ça drôle du tout. J'ai horreur des somnifères. Que me suggérez-vous?

REPONSE: Beaucoup de gens ont horreur des médicaments. Comme dans bien des situations, il y a deux sortes de gens: ceux qui bouffent des pilules ou des somnifères et ceux qui même avec de l'insomnie refusent de prendre une médication. Cependant, j'aimerais vous dire que le sommeil est une fonction vitale. Or, il existe des cas où des patients peuvent bénéficier d'une médication pendant un certain temps. Je ne connais pas votre situation. Je ne sais pas si vos affaires vont très mal, si vous vivez un stress important, si vous consommez de l'alcool, etc. Mais souffrir d'insomnie pendant trois semaines, c'est long. Il serait important d'en discuter avec votre médecin car l'insomnie, est une chose relativement sérieuse. Si le problème continuait pendant trois ou quatre semaines, qu'allez-vous faire? Ce qui est important dans une situation semblable, c'est d'éviter que le problème devienne chronique. La médication concerne votre médecin et vous, car un somnifère doit être pris sous contrôle médical pendant une période donnée. Les massages, l'acupuncture, la relaxation, certains produits naturels, peuvent parfois contribuer et aider à un meilleur sommeil.

Hausse de 20 pour cent

Les élections coûteront 53 millions \$ au Québec

QUEBEC (PC) — Les élections générales qui se tiendront cette année au Québec coûteront aux contribuables un record de 53 millions de dollars, ce qui représente une hausse de presque 20 pour cent par rapport au dernier scrutin.

Supérieure de cinq points à l'Indice des prix à la consommation (IPC) - qui était de 13,9 pour cent pour la période 1989-1994 - cette croissance est essentiellement attribuable à une nouvelle disposition de la Loi électorale, qui sera profitable aux seules formations politiques traditionnelles que sont le Parti libéral (PLQ) et le Parti québécois (PQ).

Ainsi, si libéraux et péquistes sont avantagés par la tenue d'un scrutin général, ils le seront encore davantage cette année puisque des fonds publics consentis, la moitié se retrouvera d'une façon ou d'une autre dans les goussets des formations politiques, de leurs candidats ou de leurs partisans.

Selons des données fournies par le Directeur général des élections, le PLQ de Daniel Johnson et le PQ de Jacques Parizeau recevront ainsi, pour la première fois de leur histoire, une avance non remboursable de 1,2 million \$ en fonds publics pour leur campagne provinciale.

Pas unique

Cette nouvelle mesure, qui permet le financement à hauteur de 50 pour cent des dépenses des partis, n'est pas particulière au Québec puisque cette pratique fait partie des moeurs électorales dans six provinces canadiennes et au gouvernement fédéral.

A ce montant total de 2,4 millions \$ viennent s'ajouter 5 millions \$ en remboursements de dépenses électorales des 205 candidats libéraux et péquistes.

Finalement, dès le déclenchement du scrutin, le PLQ et le PQ proposeront chacun au Directeur des élections une liste de 22 000 sympathisants qui agiront à titre de recenseurs et de réviseurs de la liste des électeurs. En plus, ils devront également sug-



COÛTS - «C'est vrai que ça coûte cher la démocratie, mais ça coûte beaucoup moins cher qu'une dictature», observe le directeur des élections, Pierre F. Côté.

gérer une autre liste pour les présidents et les secrétaires d'élection pour le jour du scrutin. Au total, ces 44 000 libéraux et péquistes se distribueront 18,8 millions \$ pour leur travail.

En tout et pour tout, les partis politiques et leurs mandataires se partageront donc environ 26 millions \$ pendant la période électorale.

«C'est vrai que ça coûte cher la démocratie, mais ça coûte beaucoup moins cher qu'une dictature», observe le Directeur des élections, M. Pierre-F. Côté, au cours d'un interview accordée à La Presse Canadienne au siège social de l'organisme.

Doté d'un budget de 10 millions \$ et du soutien de 150 employés, le Directeur des élections jouit dans l'ensemble de l'administration publique d'une réputation à la hauteur de son indépendance, soigneusement cultivée.

D'abord, le Directeur n'a pas à respecter la Charte de la langue française. Ainsi, même dans les circonscriptions les plus unilingues, il diffuse, comme il vient de

le faire pour l'élection complémentaire de Bonaventure, un «Manuel de l'électeur» tout à fait bilingue. Personne ne s'en est jamais plaint.

Directives

Ensuite, il n'est pas soumis aux directives du Conseil du trésor quoiqu'il s'inspire dans sa gestion des lignes directrices de coupes ou d'expansion émanant du bunker à Québec (bureau du premier ministre).

Finalement, nommé à vie sans date obligatoire pour sa retraite, Pierre-F. Côté, qui préside l'organisme depuis 16 ans, jouit du statut et de l'indépendance du juge en chef de la Cour du Québec. De par son rôle stratégique pour toute élection, M. Côté fait partie du Saint des Saints de cette poignée de privilégiés qui connaît bien avant tout le monde la date des élections générales.

Dans les 48 heures suivant le déclenchement d'élections, le Directeur est en mesure de faire parvenir toute la documentation pertinente aux 4,8 millions d'électeurs.

Plus de 150 000 personnes seront mobilisées cette année pour le branle-bas électoral.



EN BREF

Offre de Peltier

MONTREAL (PC) — Le grand chef de Kanesatake Jerry Peltier a réitéré hier l'offre faite au premier ministre Jean Chrétien de rencontrer rapidement les leaders mohawks en raison de l'escalade de la tension entre la GRC et les communautés de Kahnawake, Kanestake et Akwesasne.

Dans un communiqué émis hier après-midi, M. Peltier souligne l'inquiétude qui règne dans les communautés mohawks. «Certaines personnes, à Kanesatake, sont incapables de dormir par crainte de raids policiers imminents et de la violence possible», écrit le grand chef.

ARRÊTEZ CE JOURNAL.

VOICI DE BONNES NOUVELLES.

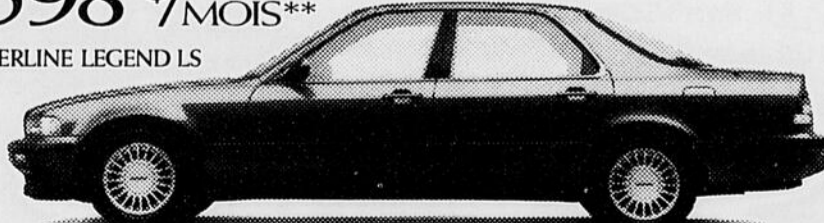
398 \$/MOIS*

BERLINE VIGOR GS



598 \$/MOIS**

BERLINE LEGEND LS



Stoppez les presses. Les concessionnaires ACURA offrent présentement des prix de location-bail très intéressants. Posséder une Legend ou une Vigor n'aura jamais été aussi facile. Cette offre est toutefois en vigueur pour un temps limité seulement. Rendez donc visite dès maintenant à votre concessionnaire Acura, avant que ces prix ne deviennent... de vieilles nouvelles.



ACURA FLASH

533, boul. du Royaume,
Chicoutimi
Tél.: 543-9393

* Ce tarif de location-bail est de 48 mois à 398 \$ (coût total de 19,104 \$), pour le modèle Vigor GS 1993 représenté avec boîte manuelle (Modèle CC256P). Un acompte de 5 000 \$ et l'équivalent d'environ un paiement mensuel en dépôt de sécurité sont requis. **Ce tarif de location-bail est de 48 mois à 598 \$ (coût total de 28 704 \$), pour le modèle Legend LS 1993 représenté avec boîte automatique (Modèle KA767P). Un acompte de 6 000 \$ et l'équivalent d'environ un paiement mensuel en dépôt de sécurité sont requis. Allocation de 96 000 km (frais de 0,10 \$ par km supplémentaire). Sujet à l'approbation du crédit. Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin des 48 mois, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour un montant prédéterminé. Le tarif de location-bail du concessionnaire peut varier. Offre disponible seulement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc.

La pauvreté des villes étonne

CHICAGO (AP) — Trop de gens vivaient dans cette maison, avec trop de problèmes.

Dix-neuf enfants y survivaient dans une saleté repoussante, dans un appartement de quatre pièces infesté par la vermine. Certains dormaient à même le plancher glacé, en sous-vêtements. D'autres mangeaient dans le bol du chien.

Les policiers de Chicago qui ont trouvés les enfants mardi soir lors d'un raid anti-drogue n'ont pu réprimer un haut-le-cœur, y compris les plus endurcis. Depuis le mois d'août, des employés des services sociaux s'étaient déplacés à trois reprises. A chaque fois, ils frappaient

à la porte, sans insister et sans demander à entrer.

L'affaire a secoué les Etats-Unis. Mais de telles situations et l'impuissance des municipalités à les empêcher deviennent monnaie courante dans les grandes villes américaines. Ce qui est simplement inhabituel, c'est de trouver autant d'enfants négligés en une fois à un seul endroit. «Cela doit servir de sonnerie d'alarme dans tout le pays», a lancé jeudi le vice-président Al Gore.

Inculpation

Six adultes - quatre mères, un père et un oncle - ont été inculpés pour négligence. Une femme de 20 ans, Denise Turner, est elle poursuivie pour mauvais traitements à enfant: sa fille de quatre ans, qui souffre de malnutrition, a été battue et brûlée.

«Ce n'est pas une famille qui vivait dans cette maison. Vous aviez 19 gosses et des parents drogués. Mais ça ne fait pas une famille», dit Patrick Murphy, tuteur légal désigné par l'Etat. La maison est située dans le quartier de West Garfield Park, à huit kilomètres des beaux gratte-ciel de Chicago. Il y a 40 ans, c'était un quartier agréable, où vivait la classe moyenne juive.

La drogue

Aujourd'hui, 90 pour cent des habitants sont en dessous du seuil de pauvreté. «C'était vrai-

ment un quartier familial», se souvient Debra Wright, une voisine. «Et puis la drogue est venue. Lentement, mais sûrement. Dans un coin, puis dans la rue, puis sous le porche».

Patrick Murphy note que les parents des 19 enfants percevaient au total 4000 dollars par mois d'aides diverses, mais vivaient malgré cela dans une «saleté abjecte». Il met en cause le Département d'aide à l'enfance et à la famille qui, selon lui, ne fait pas tout ce qu'il faut pour découvrir les enfants négligés et

leur venir en aide. Quelque 36 000 enfants seraient dans ce cas, un chiffre qui a doublé en cinq ans. «Nous avons eu des cas pires que ceux-là. Nous voyons ce genre de choses tout le temps», se défend Mac Ryder, directeur du Département, sur la sellette depuis plusieurs mois.

En avril 93, en effet, une femme a été inculpée pour avoir pendu son fils de trois ans: on lui avait rendu l'enfant à trois reprises, malgré les troubles mentaux dont elle souffrait depuis longtemps.

En novembre, un enfant de cinq ans, bleu par les coups et pesant huit kilogrammes - le poids moyen d'un bébé d'un an - a été hospitalisé.

Les employés du Département s'étaient rendu à son domicile, sans rien faire.

Dans l'affaire de West Garfield, en dépit des poursuites, les parents devraient probablement retrouver les 19 enfants, selon Jack O'Maley, procureur du comté: «vivre dans un appartement sale n'est pas considéré comme un crime».

EN BREF

Séisme

KAMPALA (Reuter) — Un tremblement de terre d'une intensité de 6,2 sur l'échelle de Richter a fait deux morts dans la nuit de samedi à dimanche dans l'ouest de l'Ouganda, a rapporté une radio de Kampala. Le séisme a endommagé plusieurs bâtiments.

La secousse a été ressentie jusqu'à Kampala alors que l'épicentre se situait à Kisomoro, à environ 250 km à l'ouest de la capitale, dans une région située à l'extrémité ouest de la grande vallée du Rift.

Comptez sur nous pour un meilleur chez vous.



Nous pouvons vous aider pour que vous vous sentiez toujours bien chez vous. À la Société canadienne d'hypothèques et de logement, nous disposons de toutes sortes de publications gratuites sur l'habitation. Et sur la façon de l'améliorer, pour que tout le monde en profite.

Notre documentation comprend notamment les publications suivantes :

- Vivre en harmonie avec les rénovations
- Maintenir l'autonomie des aînés par l'adaptation des logements
- Protégez votre résidence contre le vol
- L'achat d'une première maison

Vous trouverez tout ce que vous désirez savoir sur ces questions sous un même toit. Le nôtre. Appelez-nous ... nous connaissons bien la région. Après tout, nous y vivons aussi.

Pour plus de détails, composez le
(418) 698-5511
OU
1-800-463-SCHL



SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous



649

Tirage du 94-02-05

1 2 13 17 31 41

Numéro complémentaire: 22

RÉSULTATS

GAGNANTS	LOTS	Montant
6/6	5	496 239,70 \$
5/6+	9	82 706,60 \$
5/6	351	1 696,50 \$
4/6	19 464	58,60 \$
3/6	363 277	10,00 \$

Ventes totales: 19 100 372,00 \$
Prochain gros lot (approx.): 2 200 000,00 \$
Prochain tirage: 94-02-09



Tirage du 94-02-05

NUMÉROS	LOTS	Montant
915390	100 000	5 \$
15390	1 000	5 \$
5390	250	5 \$
390	50	5 \$
90	10	5 \$
0	2	5 \$



Tirage du 94-02-06

01	02	04	05	08
09	10	13	22	28
34	39	40	43	44
47	53	57	58	67

GAGNANTS	LOTS	Montant
6/6	0	1 000 000,00 \$
5/6+	1	21 696,20 \$
5/6	42	344,40 \$
4/6	1774	38,00 \$
3/6	26 677	5,00 \$

Ventes totales: 884 279,00 \$
Gros lot à chaque tirage: 1 000 000 \$



Tirage du 94-02-05

3 9 21 25 26 34

Numéro complémentaire: 32

MISE-TÔT 4 12 24 25
GAGNANTS LOTS
90 555,50 \$



Tirage du 94-02-05

CATÉGORIES DE LOTS (pour chaque sélection)	LOTS	Montant
5 cartes + Atout	1	1 000 000 \$
5 cartes	50	50 000 \$
4 cartes + Atout	4	1 000 \$
4 cartes	4	200 \$
3 cartes + Atout	3	20 \$
3 cartes	3	10 \$
2 cartes + Atout	2	2 \$ + mise gratuite

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

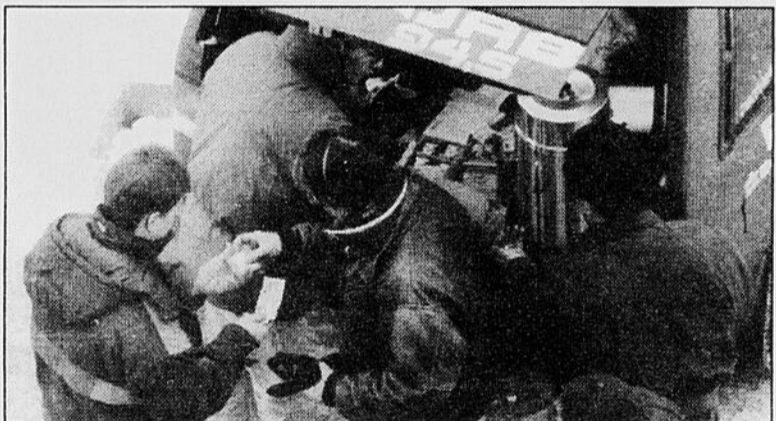
Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité

Fourre-tout



Retraite méritée pour Roger Pilote

Le directeur général du Conseil économique d'Alma, Roger Pilote (3e à partir de la gauche), prend une retraite bien méritée et ses amis ont tenu à souligner son départ en organisant un 5 à 7. On l'aperçoit ici entouré de Thérèse Therrien, de Clément Belley et de Gervais L'Heureux, respectivement, président et vice-président du Conseil économique d'Alma.



Les fumeurs n'y ont vu que du feu!

L'équipe du Zoo de CJAB avait organisé une «vente de cigarettes», vendredi dernier, a attrapé plusieurs «adeptes de la boucane». Ainsi, ils ont publié un communiqué annonçant la vente de paquet de cigarettes à 1 \$ et signé le MATRAK au lieu de MATRAC. Plusieurs personnes sont accourues sur les lieux et n'y ont vu que du feu. Elles ont tout de même fait contre mauvaise fortune bon cœur puisque 235 paquets de cigarettes «Popeye» ont trouvé preneur. Les 235 \$ ainsi recueillis seront remis à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.



Brunch au profit du volley-ball

Les équipes de volley-ball du Pavillon Wilbrod-Dufour (PWD) d'Alma ont organisé récemment un brunch-bénéfice pour les aider à se financer. On aperçoit ci-haut quelques-uns des joueurs et joueuses qui ont mis leur «touche» personnelle au déjeuner: Annie Noël, Josée Lajoie, Claudia Boudreault, René Fleury, directeur des sports au PWD, et Nicolas Tremblay.

Ces inventions qui peuplent notre quotidien

Notre quotidien est rempli d'une foule d'objets qui portent les noms de leur inventeur. Si des noms comme Boeing, Celcius, Ampère, Dom Pérignon, McDonald's ou Kellogg nous sont familiers et sont facilement associables à leur produits, il en va autrement pour certains autres.

Comme la revue Sept Jours du 29 janvier nous proposait un dictionnaire des inventeurs, je vous invite à mettre vos connaissances à l'épreuve en essayant de trouver la création des inventeurs suivants: Dunhill, Dunlop, Gore, Lipton, Mars, Potin, et Waterman.

Allons-y pour les réponses: Dunhill, Alfred de son prénom, est l'inventeur du premier briquet qui s'allume d'une seule main.

Il l'avait conçu pour un ami manchot. Le premier prototype avait été taillé dans une

boîte de moutarde en fer-blanc.

John Boyd Dunlop était un vétérinaire et un ingénieur écossais de Belfast qui a mis au point les premiers tubes en caoutchouc gonflés d'air pour la bicyclette de son fils. L'Américain Bob Gore est le père du Gore-Tex (textile), un tissu seconde peau, imperméable, coupe-vent et «respirant». Saviez-vous que ce tissu est également employé en électronique et en médecine?

Sir Thomas Lipton n'est pas célèbre pour la soupe du même nom mais plutôt pour son thé de Ceylan (Sri Lanka), endroit où il avait développé des plantations de théiers.

L'américain Frank Mars est l'inventeur de la palette

de chocolat fourrée de caramel qui porte son nom. Fait intéressant, cette barre de chocolat faisait partie des rations des soldats américains (GI's) durant la Deuxième guerre mondiale.

Félix Potin était un commis épicer qui a ouvert sa propre épicerie et y a

mis en place un système de livraison rapide grâce aux pigeons voyageurs qui transportaient la liste d'épicerie. Les nouvelles «à potins» tirent leur origine de la rapidité de transmission de ce système de commandes. Enfin, l'Américain Lewis Waterman, un courtier en assurances, améliore le système d'écoulement d'encre des porte-plumes à réservoir et obtient le brevet du premier vrai stylo.



JOIANNE ST-PIERRE

EN FURETANT

♦ Les artistes-peintres de La Baie qui désirent faire partie du Regroupement des artistes-peintres bairiverains ou simplement obtenir plus d'informations sur ce regroupement sont priés de communiquer avec Louis Houde, entre 9 h et 17 h, au 544-4844.

♦ L'impôt (etsesmaux?) approche. Si vous voulez en savoir davantage sur l'impôt et ses changements, vous êtes invités à assister à la soirée conférence donnée demain soir, à 19 h 30, à la Maison des familles, située au 564 boulevard Saguenay ouest, à Chicoutimi (près d'Aubaines Choc). La conférencière sera Jocelyne Claveau, conseillère fiscale. Coût: contribution volontaire. Pour information, composez le 690-1121.

♦ En fin de semaine prochaine, plusieurs en profiteront pour célébrer la Saint-Valentin même si le 14 février tombe un lundi. Le Centre québécois de ressources à la petite enfance (CQRPE) a choisi de souligner cette fête en organisant un cocktail-conférence avec le Dr Gilles Lapointe. L'événement aura lieu le dimanche, 13 février, à 20 h, à l'hôtel Le Montragnais de Chicoutimi. Le sujet: «Pourquoi le stress rend-il malade?» Les biellots sont disponibles au coût de 10 \$ au kiosque à journaux de l'Hôpital de Chicoutimi, à l'hôtel Le Monta-

gnais et au CQRPE, sis au 130 rue Racine. Des prix de présence seront attribués. Pour information, composez le 545-7347.

♦ La fraternité des Moose d'Arvida invite tous ses membres à venir fêter la 26e édition de son carnaval qui se déroulera du 12 au 20 février, au 2725 boulevard du Royaume, Arvida. Information: 548-8566.

♦ Le brunch du 15 kilomètres des Pichous tenu hier à l'hôtel Le Montragnais de Chicoutimi, avec comme conférencier le médaillé d'argent Guillaume Leblanc, a ramené une anecdote à la mémoire du maire de Jonquière, Marcel Martel. Celui-ci a raconté qu'à l'époque où il avait été transféré à Sept-Îles pour prendre en charge le journal du coin, «Le Nordique», il avait eu l'occasion de cotoyer Guillaume alors que celui-ci était violoniste au sein de la chorale «l'Echo de Sept-Îles», dont faisait aussi partie Sylvie Fortin, la conjointe du maire. Lors d'une prestation de la chorale à Petite et Grande Vallée, le maire avait été impressionné par l'athlète parce que ce dernier avait troqué le violon pour les espadrilles et qu'il était allé s'entraîner une heure malgré une chaleur torride!

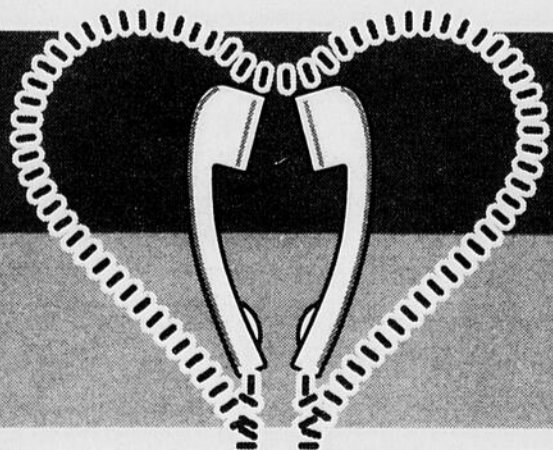
♦ Le sympathique athlète, Guillaume Leblanc, est vif d'esprit et a la répartie facile.

Après l'intervention du maire Martel, il a répliqué qu'il se souvenait un peu de ce qu'il (Marcel Martel) avait écrit à son sujet mais que ce dont il se souvenait surtout, c'était de Sylvie, ce qui a bien fait rire les convives présents.

♦ Marjolaine Gaudreault, présidente de la Société nationale des Québécois(es) (SNQ) du Saguenay—Lac-Saint-Jean informe la population de la nomination de Bernard Généreux, maire de Saint-Prime, à titre de représentant du comté de Roberval au sein du conseil d'administration de la SNQ. Les autres membres du CA sont: Gaston Martel, représentant des membres corporatifs, Sylvain Fournier (représentant du comté de Jonquière), Rita Turbide (comté de Chicoutimi), Céline Houde (comté de Dubuc), la présidente Marjolaine Gaudreault (comté Lac-Saint-Jean), Nicol Lessard trésorier, Léonce Maltais secrétaire, et Laval Maltais représentant des employés syndiqués.

Anniversaire

Nous désirons souhaiter une belle journée au préfet de la MRC du Fjord et maire de Saint-Ambroise, Jean Halley, qui vieillit d'un an aujourd'hui.



Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information: 690-8825

Alma 668-4506 poste 825 - St-Félicien 679-3832 poste 825

Les Américains attaquent sur tous les fronts

Hydro-Québec doit se défendre

WASHINGTON (PC) - Avec le début d'une nouvelle session législative dans plusieurs Etats du nord-est des Etats-Unis, des projets de loi affectant Hydro-Québec qui avaient été relégués aux oubliettes ont refait leur apparition.

Au Massachusetts, au moins trois de ces projets de loi ont été déposés à la Chambre des représentants, et un au Sénat.

Le représentant démocrate d'Arlington James Marzilli a présenté à nouveau les deux projets de loi qu'il avait déposés lors de la session précédente.

Le premier visait à obliger la caisse de retraite des employés de l'Etat du Massachusetts à se départir de ses obligations d'Hydro-Québec. En fait, la caisse de retraite s'est départie de ses obligations au printemps dernier, mais le représentant Marzilli a décidé de représenter quand même son projet de loi pour éviter d'autres acquisitions.

Son deuxième projet de loi vise à établir une hiérarchie des différentes sources d'énergie en tenant compte de leurs impacts environnementaux. L'électricité produite par des mégaprojets hydroélectriques comme Grande-Baleine serait considérée comme une source peu acceptable.

De son côté, le représentant James Brett a déposé un projet de loi limitant spécifiquement les importations d'hydroélectricité du Canada.

Cette législation, appuyée par l'importante centrale syndicale américaine AFL-CIO, vise à favoriser les employés du domaine de l'énergie du Massachusetts.

Un adjoint du représentant Brett, Steve Cidlevich, a soutenu que ces importations avaient déjà fait perdre des emplois manufacturiers.

Au Sénat, le sénateur Robert Durand a présenté de nouveau un projet de loi qui forcerait tout exportateur d'électricité à déposer un rapport sur les impacts environnementaux de ses activités.

New York

Au moins deux projets de loi pouvant affecter Hydro-Québec ont été déposés à la législature de New York en ce début de session. Ces projets de loi pourraient avoir des conséquences puisque l'Etat devra décider au cours des prochains mois s'il renouvellera un contrat de 800 mégawatts signé avec Hydro-Québec.

Le représentant Paul Tonko a présenté sensiblement le même projet de loi qu'il avait déposé lors de la session précédente. Cette législation visait à obliger l'Etat de New York à évaluer les impacts environnementaux des projets outre-frontière produisant plus de 2000 mégawatts d'électricité, lorsque plus de 50 mégawatts d'entre eux étaient destinés à l'Etat.

Eric Lodor, un porte-parole du

représentant Tonko, a indiqué que celui-ci cherchait à améliorer le projet de loi afin de le rendre plus efficace vis-à-vis le contrat de 800 mégawatts.

La législature de l'Etat de New York tiendra une audience sur le renouvellement de ce contrat et

sur le projet de loi de M. Tonko à Albany au début de mars.

L'audience portera également sur un tout nouveau projet de loi qui pourrait affecter Hydro-Québec, déposé par le sénateur Richard Brodsky. Cette législation obligerait la PASNY

(Power Authority of the State of New York) à faire approuver tout achat d'électricité outre-frontière par le gouverneur de l'Etat, après avoir fourni une évaluation des impacts qu'une telle acquisition aurait sur les tarifs d'électricité dans l'Etat.

Finalement, une représentante du Vermont intéressée au dossier d'Hydro-Québec, Mme Carolyn Keeler, a déclaré qu'il n'y avait pas non plus de projet de loi susceptible d'affecter Hydro-Québec à la législature de son Etat.

Gala des aubaines Toyota

Tercel S 1994

Le plus beau rapport qualité-prix Toyota :

- Sièges baquet avant à dossier inclinable
- Moteur à injection électronique de 1,5 litre, 12 soupapes, 4 cylindres
- Boîte manuelle 4 vitesses à surmultipliée
- Pneus radiaux toute saison Michelin ceinturés d'acier
- Rétroviseurs jumelés



Catégorie:
vedette de l'économie

Solution Toyota à partir de **169 \$/mois** / 48 mois

Bail inconditionnel de 48 mois avec paiement comptant de 1000 \$.
Coût total du bail : 10 232 \$.
Prix de l'option d'achat : 3 625,26 \$.
Le concessionnaire peut offrir un bail à prix moindre.

Corolla Spéciale 1994

La Corolla à valeur maximum :

- Coussin gonflable côté conducteur; zones de déformation contrôlée à l'avant et à l'arrière; poutrelles d'impact latérales
- Moteur à injection électronique de 1,6 litre, 4 cylindres, double arbre à cames en tête, 16 soupapes
- Ouverture télécommandée du panneau de réservoir et du coffre
- Rétroviseurs jumelés à télécommande manuelle



Catégorie:
vedette populaire

Solution Toyota à partir de **219 \$/mois** / 48 mois

Bail inconditionnel de 48 mois avec paiement comptant de 1000 \$.
Coût total du bail : 12 692 \$.
Prix de l'option d'achat : 5 206,18 \$.
Le concessionnaire peut offrir un bail à prix moindre.

Coupé Camry 1994

Du nouveau en 1994. Le coupé Camry :

- Coussin gonflable côtés conducteur et passager
- Moteur à injection électronique de 2,2 litres, 4 cylindres, double arbre à cames en tête, 16 soupapes
- Radio AM-FM avec 4 haut-parleurs
- Sièges baquet avant à dossier inclinable et volant inclinable
- Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40



Catégorie:
vedette des vedettes

Solution Toyota à partir de **289 \$/mois** / 48 mois

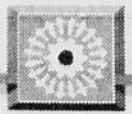
Bail inconditionnel de 48 mois avec paiement comptant de 2000 \$.
Coût total du bail : 17 132 \$.
Prix de l'option d'achat : 9 234,24 \$.
Le concessionnaire peut offrir un bail à prix moindre.

Attention : ces offres vedettes tiennent l'affiche jusqu'au 28 février seulement !

 **TOYOTA**

CREDIT TOYOTA
LOCATION ET FINANCEMENT

Découvrez les nombreux avantages des programmes Solution Toyota offerts exclusivement par votre concessionnaire Toyota participant.
† Offres valables pour les modèles 1994 neufs vendus au détail aux clients admissibles, pour un bail inconditionnel de 48 mois avec paiements comptants indiqués ci-dessus. (Frais de transport et de préparation (600 \$ maximum), d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus.) Premier versement et dépôt de sécurité requis au moment de la livraison. Baux de 24 et 36 mois également offerts. Les prix de l'option d'achat et du bail sont fixés en fonction d'un maximum de 96 000 km. Des frais de 7¢ le kilomètre supplémentaire seront calculés pour la Tercel et la Corolla; 10¢/km pour la Camry. Offres valables jusqu'au 28 février 1994. Voyez votre concessionnaire Toyota pour tous les détails.



Des garanties bien plus complètes que l'on croit

Etes-vous de ceux qui ont plutôt l'impression que les garanties offertes par les manufacturiers d'automobiles, ne couvrent que ce qui n'est jamais défectueux? Surprise! Dans le cadre de la dernière étude annuelle sur les garanties, notre organisation a révisé que celles-ci pouvaient être beaucoup plus complètes qu'on ne le croyait. Par exemple, saviez-vous que le système antipollution de votre automobile était probablement protégé par une garantie?

Evidemment, il ne s'agit là qu'une de nos nombreuses constatations effectuées. En fait, elles peuvent se regrouper en six catégories. Chacune d'elles correspond à un type de garantie: de base, du groupe motopropulseur, sur les principales composantes, du système antipollution, contre la corrosion et sur les ceintures et coussins gonflables.

Pour le bénéfice de tous nos lecteurs automobiles, nous vous présentons aujourd'hui les grandes lignes de ce rapport annuel. Evidemment, cette chronique ne saurait vous informer sur toutes les subtilités que pourraient comporter les garanties des divers fabricants. De plus, elle ne saurait répondre à toutes vos questions; seule une lecture attentive de la notice de garantie de votre automobile vous le permettra.

Garantie de base

Bonne nouvelle pour 1994! Au cours de notre dernière étude, nous avons noté que tous les fabricants offrent une couverture de base d'au moins 3 ans ou 60 000 kilomètres. Nissan, Mazda et Suzuki portent cette couverture «pare-chocs» à 80 000 km, alors que la Lada y va d'une protection de base de 3 ans ou 72 000 km. Rappelons pour le bénéfice de nos lecteurs peu familiers avec les termes du monde automobile, que la garantie de base est celle couvrant en gros tout le véhicule.

Groupe motopropulseur

Certains fabricants offrent une protection accrue sur le moteur, la transmission et le différentiel et, dans le cas des véhicules à quatre roues motrices, le boîtier de transfert. Dans la vie quotidienne, celui-ci est souvent connu sous le terme «rouge d'entraînement» ou «tout ce qui baigne dans l'huile». Les véhicules fabriqués par Isuzu et ceux importés par Chrysler, bénéficient d'une couverture de 5 ans ou 100 000 km sur le moteur, la transmission et le différentiel. Par contre, Ford, General Motors et Volkswagen n'offrent pas de couverture supplémen-

taire; la garantie du groupe motopropulseur prend fin avec la garantie de base de 3 ans/ 60 000 km. Pour sa part, Chrysler offre au consommateur une option. En effet, il est possible chez ce fabricant de réduire la couverture de base de 3 ans/60 000 km à seulement un an/20 000 km avec, en contrepartie, une garantie moteur-transmission de 7 ans ou 115 000 km.

Principales composantes

A ce sujet, certains manufacturiers se démarquent de la compétition. Avant d'aller plus loin, rappelons que la garantie sur les principales composantes couvre, en plus du moteur, de la transmission et du différentiel, la direction, la suspension, le système de freinage, le système de refroidissement et les moteurs électriques.

Pour 1994, six fabricants, tous asiatiques, offrent cette garantie sans franchise de réparations. Chez Nissan, la garantie est de 6 ans ou 100 000 km, alors que Honda, Hyundai, Mazda, Subaru et Toyota couvrent les principales composantes pendant

5 ans ou 100 000 km. Par contre, il faut examiner attentivement la liste des éléments couverts car elle peut varier d'un fabricant à l'autre. Toyota et Honda, par exemple, incluent dans leur garantie des principales composantes, le moteur d'essuie-glace. Honda et Mazda offrent une garantie de 5 ans sur la courroie de distribution («timing belt»), la pompe à eau et les barres stabilisatrices. Honda, Mazda, Toyota garantissent le répartiteur de freinage alors que Mazda et Toyota couvrent en plus, le système de freins antiblocage. Il ne s'agit là que de quelques exemples servant à illustrer la multitude de couvertures possibles.

Système antipollution

Vous connaissez? Non? N'en soyez pas gênés; c'est une protection fort peu connue des consommateurs. Cette garantie est généralement d'une durée de 5 ans ou 80 000 km et peut couvrir beaucoup d'éléments. Parmi ceux-ci, mentionnons le système d'injection, l'ordinateur de bord, et plusieurs soupapes et sondes en plus du convertisseur catalytique lui-même.

Corrosion

L'année 1994 apporte aussi une bonne nouvelle de ce côté: Ford et General Motors se hissent enfin à la hauteur de la compétition asiatique, en garantissant leurs véhicules contre les dommages dus à la corrosion de surface pendant toute la durée de la garantie de base de trois ans. Parmi les fabricants qui limitent encore cette protection à un an, on retrouve Chrysler, Lada, Volvo et les japonais Subaru et Suzuki.

La garantie sur les ceintures et coussins gonflables

Ces dispositifs de sécurité sont généralement couverts pour la durée de la garantie de base. Par contre, Ford et certains fabricants asiatiques offrent une protection pouvant aller jusqu'à 5 ans. A noter que seul Nissan offre une garantie à vie sur les ceintures équipant ses véhicules en 1994.

Coûts d'entretien

Il nous est à l'occasion possible de remarquer que certains concessionnaires sont parfois plus exigeants, quant à l'inspection et à l'entretien rattachés à l'application de la garantie par rapport au manufacturier. Ceci mérite donc de faire partie des vérifications de tout éventuel acheteur de voiture neuve. Il est évidemment très sage d'inclure dans le budget automobile, les coûts qui s'y rattachent. En effet, une garantie étoffée ne saurait répondre à vos besoins si vous ignorez le coût des inspections qui s'y rattachent.



EN BREF

Ventes

TORONTO (PC)—L'industrie de l'automobile a démarré l'année 1994 sur les chapeaux de roues: les ventes des nouveaux modèles d'autos et de camions ont augmenté de 11,5 pour cent en janvier, selon les chiffres rendus publics jeudi par les fabricants d'automobile.

Le mois dernier, les fabricants d'automobile canadiens et étrangers ont vendu quelque 74 859 nouveaux véhicules, en comparaison avec 67 135 pour la même période l'an dernier.

Bonne nouvelle pour l'industrie locale: les ventes des manufacturiers canadiens ont bondi de 14,8 pour cent, alors que leur compétiteurs étrangers n'ont péniblement augmenté leurs ventes que d'un maigre 0,5 pour cent.

Les cinq dernières années ont été difficiles pour l'industrie de l'automobile, s'étant toutes soldées par une baisse marquée des ventes. Le principal signe encourageant de 1994 provient de la performance de General Motors du Canada, dont les ventes ont augmenté de 11,6 p. cent, soit 27 114 véhicules, après avoir chuté de 6,4 p. cent en 1993.



«LE MODE D'EMPLOI»

La MDRE

Vous connaissez?

Si vous êtes à la recherche de travail ou avez l'intention de changer d'emploi, vous avez tout intérêt à la connaître. La MDRE c'est la Méthode Dynamique de Recherche d'Emploi. Elle propose une façon structurée, organisée de faire une recherche d'emploi et son efficacité est reconnue. Elle est en fait, l'outil de travail du chercheur d'emploi.

Aujourd'hui encore, nombreuses sont les personnes qui croient que chercher du travail c'est de partir de bon matin avec un curriculum vitae sous la main, de porter de beaux vêtements et de faire «la tournée des employeurs». Ces personnes sont habituellement en recherche d'emploi... longtemps! En cette période de coupures de postes, de rationalisation des effectifs, l'improvisation n'a plus sa place. Vous devrez être bien préparé, établir clairement ce que vous recherchez et être en mesure de bien vous vendre. C'est là que la MDRE intervient!

Se connaître!

Dans la recherche d'un emploi, un des facteurs-clé de la réussite, est la connaissance de soi. Se connaître, c'est connaître ses qualités personnelles et professionnelles afin de mieux se vendre auprès d'un employeur. Si vous croyez bien vous connaître, faites l'exercice suivant: identifier huit de vos qualités personnelles et huit de vos qualités professionnelles qui seraient susceptibles d'intéresser un employeur.

Je me vante, tu te vantes... il se vend!

Si vous avez réussi l'exercice précédent, vous êtes sur la bonne voie; ne reste maintenant qu'à vendre ces qualités! Car la recherche d'emploi: c'est VENDRE; vendre l'idée que vos qualités sont indispensables au poste convoité et au bon fonctionnement de l'entreprise. Aucun employeur n'est indifférent devant une personne qui maîtrise l'art de se vendre, mais pour être un bon vendeur, il faut avant tout connaître sa marchandise.

L'ABC DU CV

Votre curriculum vitae vous rend-il justice? Expose-t-il clairement et de façon précise vos compétences et réalisations? Donne-t-il l'information recherchée par le lecteur?

Si vous répondez non à une seule de ces questions, n'attendez rien de votre cv, car il est votre laissez-passer pour rencontrer un employeur. A ce stade du processus de sélection, c'est lui qui parle pour vous. Il vous présente à l'employeur, l'informe sur votre scolarité et vos expériences de travail, etc. Enfin, si votre cv est tout croche, vous serez présenté tout croche!

Ne vous y méprenez pas, le curriculum vitae est beaucoup plus qu'une formalité auquel il faut se soumettre dans une recherche d'emploi.

Une entrevue en vue?

L'entrevue dont vous avez rêvé si souvent, peut vous faire passer des nuits blanches, si vous n'avez pas eu la préparation adéquate. L'entrevue est le moment crucial de la recherche d'emploi; quelques minutes qui peuvent transformer votre vie! (statut social, statut financier, etc.).

Les employeurs sont, pour des raisons évidentes, de plus en plus attentifs quand vient le temps d'embaucher du personnel. Vous devez donc être à la hauteur de leur aspiration pour décrocher le poste que vous convoitez. La MDRE peut vous venir en aide de façon efficace pour franchir cette étape si importante.

En attendant

Cet article sur la MDRE est le premier d'une série à paraître dans cette chronique. Aujourd'hui, nous n'avons fait qu'un survol des thèmes que nous aborderons dans la MDRE, il y en aura bien d'autres. Chacun des thèmes seront traités individuellement et de façon la plus simple et claire possible.

À la prochaine...

EMPLOYONS-NOUS ENSEMBLE À L'AVENIR

Pour de plus amples informations, il suffit de communiquer avec le

Forum Emploi

Saguenay - Lac-Saint-Jean

2155, rue de la Peltrie

Jonquière, Québec

G8A 2A1

Tél.: (418) 695-4825

Télécopieur: (418) 547-2565

Nos meilleures valeurs!

Le plus important réseau de concessionnaires au Québec veut vous offrir, chaque jour, un maximum de valeur à un prix minimum.



Elle vous offre ce qu'il vous faut

Firefly 3 portes 1994

169\$*/mois

pour 36 mois

- Très grande économie d'essence
5,4 l/100km en ville (52 mi/gal)
4,3 l/100km sur la grande route (66 mi/gal)**
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Servo-freins
- Siège arrière à dossier rabattable
- Volant auto-basculant
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Deseimbueur de lunette arrière



Année après année, le choix populaire des consommateurs



Pontiac Sunbird LE 2 portes 1994

199\$*/mois

pour 36 mois

- Moteur 2 litres
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Verrouillage électrique des portes
- Sièges baquets inclinables
- Vitres teintées
- Aileron arrière
- Rétroviseurs gauche et droit



La préférée des passionnés de la route

Pontiac Grand AM SE 4 portes 1994

16 994\$**

- Moteur V6 de 3,1 L de 160 chevaux
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultiplicie
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Sac gonflable côté conducteur
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Lève-glaces électrique
- Miroirs électriques
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Verrouillage électrique des portes
- Pneus radiaux quatre saisons de 15"



Une vedette de la durabilité avec ses panneaux de polymère



Pontiac Trans Sport SE 1994

18 994\$**

- Moteur V6
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Panneaux de carrosserie en polymère antichocs et antirouille
- Sac gonflable côté conducteur
- Extérieur redessiné
- Climatiseur
- 7 sièges baquets indépendants
- Radiocassette AM-FM stéréo, 4 haut-parleurs
- Système de chauffage à l'arrière à contrôle indépendant
- Chauffe-moteur



GENERAL MOTORS
GARANTIE TOTAL
3 ANS / 60 000 km - SANS FRANCHISE

Assistance ROUTIÈRE



Les vraies bonnes affaires, c'est chez nous!

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1994 en stock comportant les équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Les prix des concessionnaires peuvent varier. *Prix basé sur un bail de 36 mois, avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 200\$, transport, préparation et premier paiement inclus. Dépôt remboursable de 300\$ exigé. Taxes en sus. Kilométrage limité à 72 000 km. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5 c par kilomètre. Sujet à l'approbation du crédit. **Taxes et transport en sus. ***Selon la première éventualité. 1! L'Assistance routière est offerte sur les modèles GM 1994. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

«Les Mousquetaires au couvent»

La version 1994 est un grand cru

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Superbe. Drôle. Dynamique. «Les Mousquetaires au couvent», version 1994, est un grand cru.

La qualité de cette production de la Société d'arts lyriques du Royaume est la somme réunie de l'expérience, du talent et d'une passion qui ne se dément pas depuis plusieurs décennies.

Après une ouverture dont le rythme augure bien de la fougue qui va suivre, le rideau s'ouvre sur une scène remplie de costumes aux couleurs heureuses. Le visuel sera un élément fort tout au long du spectacle. Les tons chauds et éclatants des costumes ne cesseront de réjouir l'œil.

Le chœur s'empare ensuite de notre attention. C'est la fête. Le mouvement. On se taquine. On boit. On s'amuse. On raconte les amours de la belle pâtissière. L'accorte Simone (Nathalie Caron) entraîne tout le monde à festoyer. La mise en scène entraînant de Cyrille Gauvin-Francoeur ne laisse rien au hasard. Les déplacements sont pensés, conçus pour créer une sorte de bal. Il faut voir la grâce des gestes des quatre marchandes.

L'entrée en scène de l'abbé Bridaine (Alva Chiasson) ne passe pas inaperçue. Il a du panache, de la présence. Il n'a rien perdu de son exubérance.

Histoire d'amour

Petit à petit la trame de l'histoire prend place. Le drame de Gontran (Nicholas Lemieux), amoureux de la douce Marie, dérange à la fois son ami Brissac (Jean-François Lapointe) et Bridaine. L'un parce qu'il perd son compagnon de plaisir. L'autre par crainte pour les représailles contre son ancien élève.

Mais l'amour du jeune Mousquetaire saura convaincre et les trois lurons, dans ce premier acte, nous offre un trio excellent, où le dynamisme du jeu et la beauté des voix sont telles que déjà on sait la partie gagnée.

Le second acte ne cède en rien au premier pour son entrain. On se retrouve à l'intérieur du couvent. Les jeunes filles sont en classe et ne s'attendent pas à l'incroyable sermon qu'elles vont bientôt entendre. De soeur Opportune (Esther Laprise) qui danse sur sa dictée, à Louise (Isabelle Tremblay) mutine et curieuse, de Marie (Nicole Larouche) émouvante et tendre, à Soeur Supérieure (Madeleine

Gauthier) dont l'autorité défaille devant l'audace des moines, chaque tableau alterne entre le comique et l'émotion. Le tout dans un rythme soutenu qui ne laisse aucun répit.

Le détail

La préparation de la confession des demoiselles, le solo de Marie chantant son amour à Gontran, l'échange des regards entre Brissac et Louise en second plan, et, bien sûr, le sermon inoubliable de Brissac, quelque peu gris,



COMPLICE - L'aubergiste aime les mousquetaires et saura se faire complice. Un personnage fort bien campé par Nathalie Caron.

(Photo Rocket Lavoie)

sont autant de points marquants dans cette partie.

Mais ce qui est particulier à cette production c'est la force égale de chaque acte. Tout en maintenant la progression dans l'intrigue, la mise en scène est faite de manière telle que les trois actes se valent en puissance: le jeu des comédiens, les solos, le rythme et les chœurs.

Le troisième acte, bien que plus court, maintient la fougue. On est dans le jardin du couvent. L'heure presse pour Gontran et Marie. Mais s'enfuir n'est pas si simple. J'ai aimé la manière dont est mené la préparation de la fuite. Le jeu de l'échelle est original et donne à ce tableau un impact qu'il n'aurait sans doute pas autrement. Bridaine aura encore l'occasion de provoquer bien des rires, et les amoureux d'émouvoir les cœurs tendres.

Il faudrait prendre rôle par rôle pour rendre justice à chacun. Alva Chiasson, Nicholas, Nathalie et les autres. Mais j'en soulignerai plus particulièrement deux. Nicole Larouche, pour sa voix et la sensibilité de son jeu. Pour la finesse de ses gestes. Et, Jean-François Lapointe, d'une énergie étonnante, aussi bon comédien que chanteur et qui



ATMOSPHERE — Dès le début, l'ambiance est à la fête. Les costumes aux couleurs vives créent une atmosphère chaleureuse et joyeuse.

(Photo Rocket Lavoie)

brûle les planches de sa présence. Il faut bien dire, cependant, que ce que l'on ressent derrière tout cela, c'est le travail et la complicité de toute une équipe, où chacun a donné le maximum, que ce soit pour les chœurs, l'orchestre, les décors, les costumes, le maquillage.

Des points faibles? Sans doute.

Je les ai déjà oubliés. Ne me reste que l'enthousiasme. «Les Mousquetaires au couvent» m'ont séduit.

«Les Mousquetaires au Couvent», opéra comique de Louis Verney, livret de Paul Ferrier et Jules Prével est à voir absolument, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, du 11 au 19 février.

LES VICTOIRES DE LA MUSIQUE

Lundi 7 février à 21 h
Rediffusion le mardi à 12 h 30



Céline Dion



Julien Clerc

Le palmarès français des meilleures productions de l'année. Clerc, Hallyday, Souchon, Barbara, Foly, Kaas, Paradis, quelles voix atteindront les notes les plus hautes?

Céline Dion enlèvera-t-elle le titre envié d'Artiste Francophone de l'Année et Starmania, le Spectacle Musical de l'Année?

Concert de l'Année : l'étonnant, l'émouvant "Sol en si", en faveur de la lutte contre le sida, devrait l'emporter. Ce serait une victoire pour l'espoir. À TV5, câble 15*.

*Peut varier. Consultez votre câblodistributeur.

Le monde en français!

GUIDE mardi et mercredi 3.25\$
HORAIRE

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

LES YEUX DE BRAISE (13+)
Sam. Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Semaine: 7:15 - 9:15

ROCK'N NONNE II (G)
Sam. Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022

PHILADELPHIE (G)
Sam. Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35

ROCK'N NONNE II (G)
Sam. Dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30

GERMINAL (13+)
Sam. Dim.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:20
Semaine: 7:30 - 9:20

LA LEÇON DE PIANO (13+)
Sam. Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

MME DOUBTFIRE (G)
Sam. Dim.: 3:20 - 7:15 - 9:45
Semaine: 7:15 - 9:45

BEETHOVEN II (G)
Sam. Dim.: 1:15
L'UNIVERS DES OMBRES (G)

Tous les soirs: 7:00 - 9:35
MATSALEM (G)
Sam. Dim.: 1:20 - 3:35

LES YEUX DE BRAISE (13 ans)
Sam. Dim.: 1:30 - 4:00 - 7:10 - 8:25
Semaine: 7:10 - 8:25

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

PHOTO DE LA PAGE UNE

BRISSAC - Une présence, un jeu et une voix qui permettent à Jean-François Lapointe de créer un Brissac inoubliable.

BOUFFE \$ ÉCONOMIQUE

Bienvenue

5 menus du jour

OUVERT POUR LES DÉJEUNERS
À 5 H LE MATIN, DU LUNDI AU VENDREDI

RESTAURANT Adgi

Jean-Marc Gagnon, coprop.
Louissette Thivierge, coprop.

SPÉCIAL DÉJEUNER (février seulement)

1 œuf, jambon, toast, café OU croissant, jambon, fromage, café 225

SPÉCIALITÉ SPAGHETTI 395

Restaurant Adgi
870, du Pont Nord, Alma
668-8419

Restaurant LUCERNE

786, rue Bagot, Ville de La Baie
544-0409

2 pour 1 poulet frit

Goûter ou dîner

(Sur présentation de ce coupon)
(Valide jusqu'au 13 février 1994)

Déjeuner servi à partir de 7 h tous les matins

HOT DOG HAMBURGER FRITES

Maintenant ouvert
431, Racine Est
Chicoutimi

Valentine

115 restaurants au Québec

Bientôt Jonquière, La Baie, Chicoutimi #2 (boul. Talbot)

RESTAURANT 3 POINTS

3 menus du jour

de 11 h 30 à 19 h
lundi au vendredi

MENU DU JOUR B.B.Q. PIZZA

Soupe
Plat principal
Dessert
Brevuage

À partir de **5.99\$**

547-5902

OUVERT 24 HEURES
SERVICE DE LIVRAISON

3645, BOUL. DU ROYAUME
JONQUIÈRE

À l'achat d'une pizza 6 pouces obtenez GRATUITEMENT un breuvage régulier

(Valide jusqu'au 28 février 1994)

AUX MOUSQUETAIRES

2481, Saint-Hubert, Jonquière

LIVRAISON 695-1313

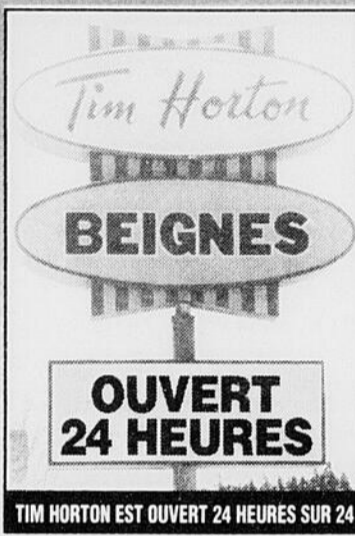
(Publicité)

100 % canadienne

DANS SA CATÉGORIE, TIM HORTON CONSTITUE LA PLUS GRANDE ENTREPRISE DU PAYS

Défenseur bien connu de la Ligue nationale de hockey à la fin des années 1950, Tim Horton a ouvert son premier magasin de beignes à Hamilton en 1964. Trois ans plus tard, il se joignait à l'homme d'affaires ontarien Ron Royce. La chaîne Tim Hortons venait de prendre son véritable envol. Exactement 20 ans après la mort accidentelle de Tim Horton, le propriétaire unique et président-directeur général, Ron Royce est à la tête de la plus grande entreprise canadienne dans sa catégorie, avec 750 magasins dont 84 au Québec et six aux États-Unis.

Au Saguenay - Lac-Saint-Jean, il n'aura suffi que de quelques années pour ravir la faveur populaire. Propriétaires des deux Tim Hortons d'Alma et, plus récemment, de ceux de Chicoutimi et de Jonquière, Catherine et Claude Gauthier attribuent ce succès régional aux nombreuses attentions prodiguées à la clientèle. «C'est important de donner aux clients ce qu'ils désirent: un service rapide, des prix intéressants et un menu varié qui permet de se régaler tout en respectant la notion de santé», soutient M. Gauthier.



Bien plus que des beignes

À l'origine du concept des Tim Hortons, les beignes et le café constituent toujours des éléments essentiels. Quelque 42 sortes de beignes sont en effet offertes quotidiennement dans des saveurs plus succulentes les unes que les autres - créées par Tim Horton, la pomme/cannelle et la hollandaise sont toujours très prisées - mais aussi un succulent café - un judicieux mélange de grains provenant de la Colombie, du Costa Rica et du Kenya -, disponible aussi en format pour apporter.

Tim Horton, c'est aussi de huit à 14 sortes de muffins, sept variétés de mokas et six de biscuits, en plus d'un choix incomparable de desserts et de gâteaux confectionnés sur mesure, sur place. À l'approche de la Saint-Valentin, Tim Horton propose notamment l'incontournable cœur, pour huit à dix personnes pour 10,45 \$ ou plus petit à prix inférieur.

Par-dessus tout, Tim Horton constitue l'endroit idéal pour prendre un bon repas: déjeuner, dîner ou souper. Le déjeuner est disponible en tout temps. On vous offre entre autres deux rôties, café et confiture pour seulement 1,39 \$. Au menu du jour, trois spéciaux de base: soupe, beigne et café; soupe, sandwich et café; sandwich, beigne et café. «Nous avons notamment toujours un choix de trois potages, explique Claude Gauthier. Le vendredi, la crème de palourdes est spécialement délicieuse.»

«On est loin du temps où Tim Horton n'offrait que des beignes et du café, commente M. Gauthier. Aujourd'hui, Tim Horton est un restaurant où le menu est offert 24 heures sur 24 et où chaque item est préparé au fur et à mesure, avec une attention spéciale. Nous invitons tout le monde à venir découvrir ou redécouvrir notre restaurant. Surtout, nous les incitons à nous faire part de leurs commentaires. Positifs ou négatifs, ils nous permettent d'améliorer et notre produit et notre service.»

Bien plus que des beignes

À l'origine du concept des Tim Hortons, les beignes et le café constituent toujours des éléments essentiels. Quelque 42 sortes de beignes sont en effet offertes quotidiennement dans des saveurs plus succulentes les unes que les autres - créées par Tim Horton, la pomme/cannelle et la hollandaise sont toujours très prisées - mais aussi un succulent café - un judicieux mélange de grains provenant de la Colombie, du Costa Rica et du Kenya -, disponible aussi en format pour apporter.

Tim Horton, c'est aussi de huit à 14 sortes de muffins, sept variétés de mokas et six de biscuits, en plus d'un choix incomparable de desserts et de gâteaux confectionnés sur mesure, sur place. À l'approche de la Saint-Valentin, Tim Horton propose notamment l'incontournable cœur, pour huit à dix personnes pour 10,45 \$ ou plus petit à prix inférieur.

Par-dessus tout, Tim Horton constitue l'endroit idéal pour prendre un bon repas: déjeuner, dîner ou souper. Le déjeuner est disponible en tout temps. On vous offre entre autres deux rôties, café et confiture pour seulement 1,39 \$. Au menu du jour, trois spéciaux de base: soupe, beigne et café; soupe, sandwich et café; sandwich, beigne et café. «Nous avons notamment toujours un choix de trois potages, explique Claude Gauthier. Le vendredi, la crème de palourdes est spécialement délicieuse.»

«On est loin du temps où Tim Horton n'offrait que des beignes et du café, commente M. Gauthier. Aujourd'hui, Tim Horton est un restaurant où le menu est offert 24 heures sur 24 et où chaque item est préparé au fur et à mesure, avec une attention spéciale. Nous invitons tout le monde à venir découvrir ou redécouvrir notre restaurant. Surtout, nous les incitons à nous faire part de leurs commentaires. Positifs ou négatifs, ils nous permettent d'améliorer et notre produit et notre service.»

• DÉJEUNER • À COMPTER DE 6 h

• DÎNER ET SOUPER • AVEC MENU DU JOUR

SPÉCIALITÉ: HAMBURGER Mar-Sy / POULET B.B.Q.

Spécial: SPAGHETTI **3,25 \$** TAXES INCLUSES MENU POUR EMPORTEUR

RESTAURANT AU COIN CHEZ Mar-Sy

355, DEQUEN NORD - ALMA

662-8178

Prop.: Marcel Morin
Sylvie Patry

668-0634

METS ITALIENS SPÉCIALITÉ: PIZZERIA!

SPÉCIAL DE FÉVRIER

PIZZA 12" GARNIE À 9.99\$ + TAXES

2049, rue Saint-Dominique
Jonquière

695-5332 LIVRAISON

Également aux Galeries Jonquière

VALIDE JUSQU'AU
28 FÉVRIER 1994

COUPON-BONI au choix:

OBTENEZ

- 1 pizza 9" (3 ingrédients max.)
- 1 sous-marin 7" (n° 4)
- 2 Pepsi 300 ml et 2,00 \$ de frites

Sur présentation de ce coupon à l'achat minimum de 7,50 \$ à prix régulier (taxes et brevuns en plus)

GRATUIT!

CHICOUTIMI: 428, av. Sainte-Anne - 543-4485

ARVIDA: 2736, de la Salle - 548-9141

HAMBURGER GRATUIT

(sur présentation de ce coupon)

Achetez un hamburger, une portion de frites régulières et un breuvage.

Obtenez un second hamburger gratuit

Un coupon par client par visite. Non valable avec toute autre offre promotionnelle.

(Valide jusqu'au 20 février 1994)

Validé seulement au: 1444, boul. Talbot, Chicoutimi - 543-1630

Ouverts 24 heures

775, avenue du Pont Sud
Alma - 662-1178

Tim Hortons

705, avenue du Pont Nord Alma - 668-1178

3725, boul. Harvey Jonquière - 695-4380

1494, boul. Talbot Chicoutimi - 696-3158

SPÉCIAL DE FÉVRIER

Sandwich Smoke-meat (4 onces) sur pain panini

À MOITIÉ PRIX

6 beignes gratuits

À l'achat de 6 beignes à prix régulier

Tim Hortons

Valide jusqu'au 11 février 1994

Victoire

Starmania et Dion pourraient gagner

PARIS(PC)—Starmania semble bien placé pour remporter une Victoire de la Musique ce soir à Paris, une récompense qui lui a déjà échappé deux fois.

La comédie musicale de Michel Berger et Luc Plamondon, qui triomphe actuellement à Paris dans une mise en scène de Lewis Furey, est « nommée » dans la catégorie Spectacle musical de l'année. La chanteuse Céline Dion profite aussi de l'effet Starmania. Le succès qu'elle a remporté en France avec Ziggy (et d'autres textes de Plamondon) lui vaut une « nomination » dans la catégorie Interprète francophone.

La troupe -essentiellement québécoise- de Starmania a apparemment de sérieuses chances de l'emporter. En terme d'entrées, l'opéra-rock a été le troisième plus grand succès théâtral de 1993 derrière Tailleur pour dames (avec Jean-Paul Belmondo) et le Dîner des cons, et il devrait se hisser au premier rang cette année. Présenté à guichets fermés depuis le début du mois d'octobre, la comédie musicale joue les prolongations au Théâtre Mogador

jusqu'à la fin-avril et franchira dans quelques jours le cap des 200 000 spectateurs. Starmania affronte deux petites comédies musicales, « Chanson plus bifluorée » et « Le quatuor ».

Grâce à Plamondon, Céline Dion vient elle aussi de connaître un énorme succès (son premier) en France. Avec son interprétation de la chanson de Ziggy, elle s'est classée au premier rang de la plupart des palmarès. Son « Céline Dion chante Plamondon », rebaptisé ici « Des mots qui sonnent » a par ailleurs été certifié Disque d'or, avec plus de 100 000 copies vendues.

A cela s'ajoute le succès de Tycoon, la version anglaise de Starmania (plus de 650 000 compacts en France) dans laquelle on retrouve aussi Mlle Dion et Ziggy.

Céline Dion n'est pas assurée cependant de remporter la Victoire de la meilleure interprète francophone. D'autant qu'elle affronte le suisse Stephan Eicher et la belge Mauranne, deux véritables vedettes qui, contrairement à la Québécoise, ont aussi fait leur preuves sur les scènes françaises.

PEANUT



PHILOMÈNE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



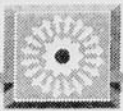
AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin	Pacha et les chats	Les moomins	Mémoire en jeu	Les craquantes	Le midi	Mon amour, mon amour		Les temps modernes	Pourquoi pas l'après-midi?	La bande à Picsou	La Ribambelle	Bêtes pas Bêtes +	Watatatow	Que le meilleur...			
CFRS						Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine santé	De toutes les couleurs		Cinéma: LA FLAMBEUSE		Relevez le défi							Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour (06h00)	Bla Bla Bla	Top modèles	Aimer	Bon appétit	La vie au...	Première ligne (11h45)		Sans plus, ni moins	Au nom de la beauté	Les feux de l'amour	Santa Barbara	Claire Lamarche	Mongrain						
R.Q.	Les réseaux...	Les relations industrielles	Histoire des formes urbaines	Psychologie de l'apprentissage	Physiologie du vieillissement	Quebec school telecasts	La littérature québécoise, depuis 1960	Introduction to culture	Introduction to...	Pacha et les chats	Le magicien d'Oz	Club des 100 watts								

VOTRE SOIRÉE

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	L'étalon noir	Téléservice		Graffiti 2		Consommation		Cinéma sans frontières: LA DERNIERE CARAVANE		Téléservice (23h45)		
CKRS	Ce soir	Marilyn	Taquinons la planète!	A nous deux!		A tout prix!		Le Téléjournal	Le Point	La météo/ Les sports	La ruée vers l'art		
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Là tu parles!	Drôle de vidéo				Benny Hill	Le TVA, édition réseau & TVA Sports		Super Copter (23h57)		
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra	Quelle histoire!	Cinéma: AMOUR, MENSONGES ET MEURTRE		Salle des nouvelles		Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: Le triomphe de...			
TV 5	Scully rencontre	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de F2	Vision 5 (19h35)	Téléobjectif	Les nouvelles victoires de la musique					Journal télévisé de F3		
S.E.	ARTICLE 99 (16h55)	LA GUERRE DES NERFS (18h35)		CHASSEURS D'IVOIRE (20h25)		RAGE A HARLEM		LA POSTIERE (23h50)					
CBFT	Ce soir	Marilyn	Taquinons la planète!	A nous deux!		A tout prix!		Le Téléjournal	Le Point	La météo/ Les sports	La ruée vers l'art		
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Là tu parles!	Hockey. Ligue nationale. Montréal vs Pittsburgh.				Benny Hill	Le TVA, édition réseau & TVA Sports		Super Copter (23h57)		
CBJET	Newswatch	The odyssey	The Nanny	The fresh prince of Bel-Air	Blossom	News		Witness		This hour has 22 minutes	Drop to the head	E.N.G.	
CFCF	Pulse	Entertainment tonight	The Simpsons	21st American music awards						News	The Arsenio Hall show		
WVNY	News	News	Star Trek	21st American music awards						News	Nightline	Commercial program	
WCAX	News	News	Entertainment tonight	Evening shade	Movie: LETHAL WEAPON 2					News	Late show with David Letterman (23h35)		
WPTZ	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Movie: FRIED GREEN TOMATOES						News	The tonight show (23h35)		
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour	I'll fly away		Masterpiece theatre		The house of Windsor		Eastenders	America with Dennis Wholey	The world in review	
TSN	American gladiators (17h30)		Hockey. Ligue nationale. Montréal vs Pittsburgh.										
F.C.	THE NEIGHBOR		IMPOLITE		ENCINO MAN			DREAM ON: POP SECRET		BLOWN AWAY			
RDS	Les héros de l'hiver	Sports 30	Omnium de quilles	Hockey. Ligue canadienne. Guelph vs London.						Sports 30	Les vacances de Marie	Rugby	

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



DÉTENTE

BRIDGE

GUERRE DE VITESSE À SA (4) NO 42

Pour construire une défense efficace, il faut souvent imaginer le problème de l'autre; non seulement celui du partenaire, mais également celui de l'adversaire. Se mettre à leur place est bien, mais entrer dans leur tête est mieux. Imaginer son partenaire génial est imprudent, croire l'adversaire idiot est méprisant et le plus souvent faux.

Est
 ♠ V9
 ♥ ARV6
 ♦ V532
 ♣ R32

Sud
 ♠ 1042
 ♥ D983
 ♦ D94
 ♣ D105

Ouest Nord Est Sud
 1 ♠ Passe 1 ♥ Passe
 1 SA Passe 3 SA Fin

Nord entame le cinq de Pique (quatrième meilleure). Le déclarant joue le Valet du mort. Votre partenaire sachant que vous n'avez pas de carte supérieure au Valet, il est préférable de donner le compte dans ce genre de situation; cette information lui sera souvent nécessaire pour décider s'il doit encaisser ou non. Vous jouez donc le deux et le déclarant le six avant de continuer avec le deux de Trèfle du mort. Que jouez-vous, et pourquoi?

Votre partenaire semble avoir cinq Piques; s'il détient la fourchette As Dame vous êtes le flanc dangereux et le déclarant s'apprête à vous éviter. Si vous avez pleinement confiance en votre partenaire il faut sauter de la Dame, sinon du dix.

♠ A D 7 5 3
 ♥ 5 4 2
 ♦ 10 8 6
 ♣ V 8

♠ R 8 6
 ♥ 10 7
 ♦ A R 7
 ♣ A 9 7 6 4

N
 O
 E
 S

♠ V9
 ♥ ARV6
 ♦ V532
 ♣ R32

♠ 1042
 ♥ D983
 ♦ D94
 ♣ D105

En jouant ainsi vous ne perdez rien si l'adversaire détient As Valet, car il fera l'impasse de toute façon. Sur Dame, As, votre partenaire doit débloquer du Valet. En jouant la Dame au lieu du dix, vous vous protégez contre un Valet sec chez la partenaire et un déclarant clairvoyant.

Jacques MALTAIS

CINÉ-TÉLÉ

14h00

CFRS — LA FLAMBEUSE 85991 (6) (Jinxed!). É.-U. 1982. Comédie de D. Siegel avec Bette Midler, Ken Wahl et Rip Torn. — Une chanteuse et un jeune croupier s'entendent pour se débarrasser d'un joueur professionnel encombrant. (2h)

20h00

CFRS — AMOUR, MENSONGES ET MEURTRE 64200 (1re de 2). (5) (Love, Lies and Murder). É.-U. 1991. Drame judiciaire de R. Markowitz avec Clancy Brown, Sheryl Lee et Moira Kelly. — Ayant été accusée du meurtre de sa belle-mère, une adolescente découvre qu'elle s'est faite duper par son père qui a empoché le montant de l'assurance-vie de la victime. (2h) Suite demain même heure.

22h00

R.-Q. - CIVV — LA DERNIÈRE CARAVANE 7871194 (4) (The Last Wagon). É.-U. 1955. Western de D. Daves avec Richard Widmark, Felicia Farr et Susan Kohner. — Un homme accusé de meurtre conduit en lieu sûr les survivants d'une attaque indienne. (1h45)

00h00

CFRS — LE TRIOMPHE DE BUFFALO BILL 372750 (5) (Pony Express). É.-U. 1952. Western de J. Hopper avec Charlton Heston, Rhonda Fleming et Forrest Tucker. — Buffalo Bill travaille à l'établissement d'un service de courrier à cheval. (2h)

00h30

TV5 — SAN FRANCISCO 9679953 (5) Bel. 1983. Comédie de F. Charles avec Rufus, Henri Guybet et Mimi Bédin. — Pour épater ses copains, un guide touristique prend le passeport et le billet d'avion d'un homme qu'il croit décédé et s'offre un voyage à San Francisco.

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS - CBFT — WATATATOW 91991 Émilie (Élyse Aussant) trouve que sa mère manque d'équité envers ses enfants; c'est toujours à elle qu'échouent les corvées ménagères alors que son frère Simon (Mario Saint-Amand) ne fait presque rien. Elle mène une bataille pour faire changer les choses.

19h00

CKRS - CBFT — MARILYN 11755 Raynald (Robert Lalonde) doit faire ses valises. Marie-Soleil (Catherine Sénart) ne reconnaît plus son père. Jean-Marc (Henri Chassé) triomphe. Marilyn (Louissette Dussault) tient un succès.

20h00

CKRS - CBFT — À NOUS DEUX! 53378 Les affaires de Simone (Linda Roy) vont très mal depuis que Martine (Marie Charlebois) refuse le travail qu'on lui offre pour mieux se consacrer à l'écriture de son roman. Simone regrette d'avoir rompu son association avec Philippe (Raymond Legault). Martine semble, pour le moment, plutôt déçue de la passion amoureuse. Ce qui n'est pas le cas de Françoise (Isabelle Miqueloin) qui a un amant mystérieux qu'on surnomme Monsieur Vendredi. (1h)

R.-Q. - CIVV — GRAFFITI 59945 DEUX ANS PLUS TARD. Guy (Gérard Paradis) vient de mourir. Yolande (Murielle Dutil) continue de s'affirmer ce qui, à l'occasion, contrarie Maurice (Aubert Pallascio). Lyne est très affectée par la mort de son grand-père. Bernard (Patrick Labbé) s'est fait prendre dans un trafic de hash. Il est en attente de procès. De nouveaux problèmes s'annoncent pour Chantal (Louise Portal).

MOTS CROISÉS

NO D-2481

HORIZONTALEMENT

- Standardisant.
- Mets à l'écart - Ascaride.
- Sélectionner - Bave.
- Prêtresse d'Héra - Enlève la crainte.
- Solution - Officier de bouche, à la cour des rois de France.
- C'est un « droit » - Marqué.
- Colère - Fonder.
- Administré - Absence de bruit.
- Conduira - Breuvage.
- Voyelles jumelles - Parfum - Métal précieux.
- Erbium - Maladie tropicale - Nolis.
- Batiste - Dessins finis.

VERTICALEMENT

- Échauboulure - Art. espagnol.
- Huile essentielle - Abrasif.
- Riv. de l'Asie - Charade.
- Elles sont souvent présentes dans les contes d'enfant - Lac américain - Fl. d'Italie.
- Elle est vorace - Il a une taille inférieure à la taille moyenne des gens.
- Ruisseau - Adj. démons. - Existera.

- Dosé - Cétone qui constitue le principe odorant de la racine d'iris.
- Chamois des Pyrénées - Petit mollusque marin bivalve.
- Plante ligneuse - Choisi.
- Informaient - Sert en bijouterie.
- Fils du frère - Avorte.
- Bigrement - Garniras un voilier.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2480

1	E	P	I	S	O	D	E	A	G	A	R
2	M	A	N	I	P	U	L	E	A	M	I
3	A	N	A	T	R	A	M	I	N	O	T
4	N	I	P	P	E	N	U	L	N	E	
5	C	E	T	E	R	A	C	O	S	T	
6	I	R	I	S	S	E	N	T	I	D	
7	P	T	A	N	T	E	E	R	E		
8	E	T	U	D	I	A	N	T	N	O	S
9	A	D	E	P	T	E	T	I	T	I	
10	V	U	E	P	E	R	C	H	O	I	R
11	E	R	G	O	V	I	O	R	N	E	
12	R	E	T	E	N	A	I	E	N	T	E

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

MOT MYSTÈRE

1426 8 lettres Le mot clé: âge

adolescence	cent	halte	périmé	trois
adulte	date	huit	pubère	tuteur
ainé	décrépité	jeune	puiné	vétuste
ancêtre	démodé	jour	quaternaire	vieux
année	dernier	long	quinze	vieillir
antique	deux	majeur	reste	vivre
bébé	dix	mûr	retraité	voûté
benjamin	doze	naître	ridule	zéro
blanc	doyen	neuf	siècle	
cadet	durée	nubile	six	
caduc	fête			
	fin			

Solution du problème précédent: épagueul

Q	U	A	T	E	R	N	A	I	R	E	R	V	I	V
E	U	A	N	I	T	R	O	I	S	A	G	F	C	X
T	N	I	D	N	E	E	N	N	A	D	M	N	I	A
I	U	U	N	O	I	T	F	V	E	U	A	S	O	N
P	L	T	E	Z	L	V	I	E	I	L	L	I	R	L
E	U	T	E	J	E	E	E	A	B	T	I	U	V	R
R	N	B	N	U	U	R	S	R	R	E	M	B	O	E
C	A	X	E	X	R	T	I	C	S	T	B	B	U	I
E	I	C	U	R	U	E	E	V	E	A	E	Q	T	N
D	T	A	F	J	E	C	C	T	E	N	I	R	E	R
O	R	D	O	Y	E	N	L	E	J	T	C	R	U	E
M	E	U	D	O	R	A	E	A	N	A	U	E	E	D
E	R	C	R	E	H	R	M	A	D	I	J	S	N	A
D	I	E	T	H	U	I	T	E	E	A	A	T	T	T
E	Z	U	O	D	N	X	T	E	M	I	R	E	P	E

HOROSCOPE

Lundi, le 7 février 1994

Un certain mystère inquiétant entoure les enfants qui naissent aujourd'hui. Tempérament à part au sein de la famille. On ne saura jamais ce qu'ils pensent et ils déroutent par leur attitude. Mais ils vivront à leur façon avec des visées à long terme. Mariage heureux et profitable sur le plan financier.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Aimant le travail bien fait, vous faites preuve de tact et de finesse. Vous possédez un sens aigu de la diplomatie. Vous êtes la personne des situations difficiles. Conciliante, vous perdez rarement votre calme. Détestant la discorde, vous n'avez pas votre pareil pour réconcilier et réunir. Vous vous sentez hospitalier et il est fort probable que vous ayez planifié une soirée entre amis.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: Vous aimez que l'on dise du bien de vous. Vous cherchez parfois à être admiré sans que ce soit un trait dominant de votre caractère. Dans vos relations sociales, vous traversez l'existence avec un instinct de conquête et de domination. Au fond de vous-même, existe un grand besoin de sincérité. Attention, car toutes les vérités ne sont pas toujours bonnes à dire.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: Vous êtes d'une spontanéité pour ainsi dire permanente, ce qui vous rend accessible à tous les événements imprévus de la journée. Par contre, pour le travail, si vous devez débiter une nouvelle tâche, prenez le temps de vous préparer. Vous avez tout intérêt à lutter contre cet empressement qui peut vous nuire. En amour, vous vous sentirez heureux.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: Aujourd'hui, le changement et le mouvement devraient vous offrir les meilleures chances d'accomplissement, c'est ce que vous recherchez profondément. Attention à ne pas dévoiler les secrets que vos amis vous ont confiés. En amour, même si vous feignez de le montrer, vous usez volontiers de votre charme pour tenter de conformer l'être cher à vos goûts.

Lion: du 23 juillet au 23 août: Sur le plan du coeur, vous démontrerez de la sincérité, de la tendresse et de la compréhension et pourtant vous serez facilement irritable et vous aurez tendance à prendre la mouche pour des riens. Freinez vos impulsions, on vous en saura gré. Au travail, soyez diplomate, ne heurtez pas de front, faites appel à votre sagacité. Il y a des oreilles attentives dans votre entourage immédiat.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: Au travail, vous pourrez accepter ce qui vous sera proposé sans aucune crainte. Les astres soutiendront vos efforts malgré quelques difficultés. De la chance et de bonnes surprises seront vôtres. Allez de l'avant. Soyez plus communicatif. Côté du coeur, vous recevrez de multiples preuves d'attachement. Vous serez de bonne humeur et n'hésitez pas à prouver votre tendresse.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: En amour, une chance insolente vous poursuit et cela va durer, mais ne cherchez pas à avoir tous les coeurs. Vous risquez de vous disperser et de perdre la tête. Ne vous mettez pas dans des situations trop délicates. Mettez de l'ordre dans vos comptes. A la maison, on s'étonne de vous voir les pieds ne portant plus sur terre.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Les astres favorisent davantage la communication, les voyages et les études approfondies. Vous serez particulièrement à l'aise en dialoguant avec les autres personnes. On vous confiera certains souhaits financiers. Soyez compréhensif sans vous sentir nécessairement impliqué. Vos habitudes alimentaires nécessitent une remise en question. N'attendez pas d'être souffrant.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: Vos premières impressions semblent être les meilleures envers les événements qui surviennent autour de vous. Aujourd'hui, il est possible que vous retrouviez un objet ou un article qui était disparu. La chance favorise toute amélioration de votre revenu. Au foyer vous serez d'un naturel agressif si on fait trop de bruit autour de vous.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Physiquement, vous êtes en très grande forme. Profitez-en pour faire du sport. Sentimentalement, vous vous laisserez tenter par le démon du désir. Pesez le pour et le contre avant de céder au vertige de l'amour. Essayez de respecter vos promesses si vous vous engagez envers quelqu'un. Soyez prudent dans vos choix.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Même si vous êtes confiant et tenace, vous réaliserez rapidement que la réalisation d'un but représente parfois l'équivalent de raser une montagne. En persistant, vous réussirez à éliminer quelques obstacles. Mais, soyez prudent, car certaines personnes veulent contrecarrer vos projets. Possibilité d'un voyage à l'étranger.

Poissons: du 20 février au 20 mars: La journée ne sera pas trop profitable aux natifs de ce signe qui envisagent d'effectuer une transaction immobilière. En amour, votre partenaire est plutôt maussade et agressif. Vous devrez user de beaucoup de patience afin qu'il manifeste de meilleurs sentiments à votre égard. L'insomnie vous guette.

Wall Street s'ajuste

NEW YORK (Reuter) — Les professionnels de Wall Street ne croient pas que le 7 février sera un nouveau lundi noir pour le marché, identique à celui du krach de 1987, après les mouvements précipités de ventes opérés vendredi.

Ils estiment généralement que les circonstances sont globalement différentes de celles de 1987.

La baisse de 96 points à 3871 de l'indice Dow Jones vendredi a été provoquée par le président de la Réserve fédérale, Alan Greenspan, qui a influencé une hausse des taux d'intérêt américains pour la première fois depuis cinq ans.

Déjà, la progression des taux avait été le détonateur du krach du 19 octobre 1987, ponctué par une chute de 508 points de l'indice, ce qui ne s'était jamais produit en une seule séance, alors qu'il avait déjà perdu 108 points le vendredi précédent.

«Par la forte baisse de vendredi, cela rappelle le lundi noir de 1987», note Tony Dwyer, de Sherwood Research.

En 1987, les investisseurs étaient tellement affolés par les ventes du vendredi, où les ordres avaient eu lieu par millions, que ce fut l'effondrement à la réouverture du marché lundi.

Même les valeurs vedettes les plus stables, comme Exxon, IBM et Disney, devaient abandonner au moins dix points.

L'indice s'était alors déprécié de 22,6 pour cent. Un tel recul sur les valeurs aujourd'hui les plus cotées équivaldrait à une chute de 850 points.

«La grosse différence est que les taux d'intérêt restent proches de leurs plus bas historiques, autour de 3 pour cent, souligne Gregory Nie, de Kemper Securities.

«En 1987, les taux court terme s'établissaient autour de 7 pour cent et, lors de l'effondrement du marché, les investisseurs avaient la possibilité de se réfugier sur les certificats de dépôts par exemple», explique-t-il.

Alan Greenspan a arrêté vendredi un cycle de baisse des taux sur les certificats et les dépôts bancaires qui avait amené des millions d'Américains à investir des milliards de dollars dans la Bourse, la propulsant à des records successifs en janvier où elle a failli franchir les 4000 points le 31 du mois.

Pour William LeFevre, d'Ehrenkrantz, King and Nussbaum, la chute de vendredi restera probablement sans lendemain.

«Quand Wall Street a appris la tentative de coup d'Etat contre Mikhaïl Gorbatchev en août 1991, le marché a perdu près de 100 points, puis 120 lorsque (le sénateur américain) Al D'Amato a annoncé en novembre de la même année le plafonnement des taux d'intérêt sur cartes de crédit», rappelle-t-il.

A chaque fois, il est revenu.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme Certificats garantis				Prêt Hypothécaire			Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	
CIBC	2,125	3,250	4,125	5,000	5,750	6,500	7,250	NIL
Comm. Ital.	3,000	3,650	4,450	5,300	5,750	6,500	7,250	7,500
Nationale	2,125	3,250	4,125	5,000	5,750	6,500	7,250	5,500
Scotia	2,125	3,250	4,125	5,000	5,750	6,500	7,250	6,500
Royale	2,125	3,250	4,125	4,875	5,750	6,500	7,250	6,500
T-Dominion	2,125	3,250	4,125	4,875	5,750	6,500	7,250	7,250
Hong-Kong	NIL	3,250	4,125	5,000	5,750	6,500	7,250	NIL
Nationale de Paris	NIL	3,562	4,250	5,250	5,750	6,500	7,250	NIL
Laurentienne	2,125	3,250	4,250	5,000	5,750	6,500	7,150	8,750
Montréal	2,250	3,250	4,125	5,000	5,750	6,500	7,250	6,000
TrustBonaventure	2,750	3,500	4,500	5,250	5,750	6,500	7,250	NIL
CanadaTr.	3,000	3,250	4,125	5,000	5,750	6,500	7,250	5,000
Fid. Can. Ital.	3,000	3,500	4,250	5,250	5,750	6,500	7,250	6,250
Fid. Desjardins	3,000	3,250	4,250	5,250	5,750	6,500	7,250	NIL
Montréal Trust	3,000	3,250	4,250	5,250	5,750	6,500	7,250	NIL
Tr. National	3,000	3,500	4,500	5,250	5,625	6,500	7,200	5,500
Caisse Desjardins	3,000	3,500	4,250	5,250	5,750	6,500	7,250	7,250
Tr. Prêt Rev.	3,125	3,500	4,500	5,500	5,750	6,500	7,250	NIL
Tr. Royal	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Gr. Investors	NIL	3,250	4,000	4,750	5,500	6,250	7,000	NIL
Tr. Capital	3,250	4,000	4,800	5,500	6,500	7,125	8,000	NIL
Gr. LaMutuelle	2,000	3,000	3,900	4,750	5,750	6,500	7,250	NIL
SherbrookeTr.	3,000	3,250	4,125	5,000	5,750	6,500	7,250	5,500
Fiducie Sunlife	3,000	3,800	4,500	5,375	5,750	6,500	7,250	NIL
Trust Générale	3,000	3,250	4,125	5,000	5,750	6,500	7,250	NIL
Trust N. Amér.	NIL	3,600	4,500	5,250	NIL	NIL	NIL	NIL
Tr. Laurentienne	2,125	3,500	4,250	5,250	5,750	6,500	7,150	NIL
Tr. Household	3,500	4,000	4,500	5,500	5,750	6,500	7,000	NIL

Compilé par la Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.

Prêt personnel: taux minimum.

Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.

Les taux fournis étaient en vigueur le 3 février 1994. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

CONCOURS Le dernier homme

Un roman
d'action et de
passion avec des
personnages en
quête d'identité
et d'amour



JJL
éditions

QUOTIDIEN

sont heureux de remettre
25 exemplaires de
Le dernier homme
de Danielle Dubé

Pour participer:

- Remplir le coupon ci-joint et le faire parvenir à l'adresse mentionnée.
- Les tirages au sort se feront le vendredi 25 février à 15 h parmi tout le courrier reçu au journal.
- Les noms des gagnants(es) seront publiés dans *Le Quotidien* et les personnes pourront réclamer leur livre en se présentant au journal.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code postal: _____

Téléphone: _____

Faire parvenir à: Le Quotidien Concours *Le dernier homme*
1051, boul. Talbot
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5C1

Le
relethon
de la
paralysie
cérébrale

POUR MIEUX VIVRE
NOS DIFFERENCES

LES 22 ET 23 JANVIER 1994
DE 21 HEURES À 21 HEURES



La région Saguenay -
Lac-Saint-Jean -
Chibougamau - Chapais
de l'Association de paralysie
cérébrale remercie 146 688
fois la population du
Saguenay - Lac-Saint-Jean -
Chibougamau - Chapais
pour son appui lors de
sa campagne de financement

Elle dit MERCI à ses 300 bénévoles
et aux FILLES D'ISABELLE du
Saguenay - Lac-Saint-Jean
qui ont fait un don de 15 801,66 \$
UN MERCI SPÉCIAL À
BELL CANADA ET HYDRO-QUÉBEC
MERCI ÉGALEMENT À TOUS
NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES:

Abitibi-Price - Air-Alliance
Ameublements Tanguay
Autobus R.M. Coulombe
Boulangerie Simard - Boutique Laura
Brasserie Mario-Tremblay
Brasserie Molson-O'Keefe
Caisses Populaires - Chapelle Jalobert
Chips Yum Yum - CJPM-TV
Commissions scolaires
Dunkin Donuts - Chicoutimi
Embouteillage Coca-Cola Ltée
Équipe Durango
Fraternité des Policiers et
des Pompiers de Jonquière
Hôtel-Motel Le Montagnais - La Capitale
Maison de la Presse, Le Quotidien
Progrès-Dimanche
Maître-Tailleur Laflamme
Maître-Traiteur Roger Lévesque
Marchand Fleuriste
McDonald's, Chicoutimi - Motel Bellevue
Motel Richelieu - Rôtisseries St-Hubert
Société d'arts lyriques du Royaume
Sûreté municipale de Jonquière
Télévision Communautaire St-Félicien
Tim Horton's, Chicoutimi - Tout en Party
U.Q.A.C. - Vidéotron - Ville d'Alma
Ville de Jonquière
Ainsi que tous les médias parlés et écrits de
notre région.

Jean-Marie Beaulieu, président d'honneur
Pierre Lévesque, président du Comité organisateur

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 25
du lundi au vendredi

Nous prenons
les annonces classées
au comptoir sur
l'heure du midi.

Les annonces classées
du Progrès-Dimanche
jusqu'au vendredi 16 h
précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8 h 30 et 13 h 30. Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 à 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1^{er} janvier 1994 10 mots ou moins

QUOTIDIEN PROGRÈS-DIMANCHE

1 jour	6,17 \$	8,10 \$
2 jours	7,45 \$	
3 jours	8,77 \$	
4 jours	9,84 \$	PLUS 7 % T.P.S.
5 jours	11,00 \$	et 4 % T.V.Q.
6 jours	12,80 \$	

Mots additionnels: 0,37 \$ mot/par semaine
Lettrage majuscule: 3,00 \$ par semaine
Caractères gras: 3,00 \$ par semaine
Encadrement: 3,00 \$ par semaine
Titre centré: 3,00 \$ par semaine

PRIÈRES:.....35,00 \$ / + taxe 11,28 %

AVIS DE DÉCÈS:.....60,00 \$ / + taxe 11,28 %

Aucune facturation.

Acceptons les chèques,



• 545-4014 SAGUENAY
• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: bloc 8 logements de 3 1/2, près Place du Royaume. Tél.: 543-8074.

05 Chalet à vendre

AUBAINE! BORD du Lac St-Jean, cottage 1990, impeccable. Habitable à l'année, plage sable privée. Possibilité de revenus, 950\$/mois. Prix rvisé, 135.000\$. Tél.: 347-5603.

07 Chambres à louer

ARVIDA, quartier St-Philippe, très grande, propre, \$60/semaine. Tél.: 548-2421.

CHICOUTIMI, chambres avec plusieurs services, prix abordable, libres immédiatement. Tél.: 678-1047.

CHICOUTIMI: Moderne, voisin Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, stationnement, \$45 00/semaine. Tél.: 549-7689, 696-1633.

CHICOUTIMI: Près Cegep, centre d'achats et Université, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante, quartier Polyclinique, Tél: 698-0182

CHICOUTIMI: Rue Bégin, grande chambre, très propre, près rue Racine et Cegep \$175/mois Tél: 698-1485.

08 Commerces à vendre

CHICOUTIMI, petit dépanneur, gros achalandage Informations, André Gagnon, Groupe Sagami. Tél.: 693-6069.

RESTAURANT A LOUER avec option d'achat, 47 places, à neuf, Chicoutimi-Nord, Paget 1-800-463-2176 (code 10308).

10 Condominiums

CHICOUTIMI: à 5 minutes, de Place du Royaume, 4 1/2, 835 pieds carrés, 49 500\$. 5 1/2, 1000 pieds carré, 59 500\$. Piscine extérieure. Prix négociable. Tél.: 693-3383.

15 Locaux à louer

BUREAU d'affaires à partager, à louer, espace de bureau fermé, meublé, avec aire commune pour les services, dans édifice commerciale, centre-ville Chicoutimi. \$130/mois. Tél.: 690-0380.

BUREAU d'affaire moderne très propre, 1er étage, chauffé, 1 200 pieds carré, conviendrait très bien pour assurance, professionnel ou commerce de tout genre. 950\$/mois, 2372 St-Hubert Jonquière. Tél.: 547-6611 jour. 542-3919 soir. M. Bergeron ou Mme St-Gelais.

CENTRE-VILLE des bars Jonquière. Aménagé, équipé. Tél.: 547-6022.

CHICOUTIMI, LOCAL COMMERCIAL 650 A 2 700 PIEDS CARRÉS, CENTRE-VILLE, REFAIT A NEUF. TEL.: 545-4994, 549-3919.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi local 620 pieds carrés, et 915 pieds carrés, libres immédiatement. Aussi local 1 250 pieds carrés. Tél.: 543-7966.

CHICOUTIMI: situé arrière place du Royaume de 500 à 1000 pieds carré, 5 505 le pied carré. Tél.: 693-3383.

JONQUIÈRE: près centre-ville, bureaux d'affaires ou autres, rénovés à neuf: 1500 et 1200 pi.car., prix très compétitif. Tél.: 549-9628.

LE SYNDICAT des infirmières du Nord-Est Québécois, est à la recherche de personnes intéressées à la pratique des médecines alternatives pour combler l'espace des locaux situés à l'étage supérieur de la maison SINEQ. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Mme Nancy Lavoie, 543-1821, lundi au vendredi entre 08h30 et midi, et 13h30 à 16h30.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.: 549-3065.

16 Logements à louer

A 5 MINUTES de Place Royaume, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 835 pieds carrés, 5 1/2, 1 000 pieds carrés. Piscine extérieure. 1 mois gratuit. Tél.: 693-3383.

A BAS PRIX: Un mois gratuit. CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meublé, libre immédiatement, secteur paisible, tél.: 696-5019, Daniel.

A BIEN SE LOGER: 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sècheuse, Boulevard Renaud, \$295. Tél.: 698-2680.

A SOUS-LOUER, Chicoutimi-Nord, rue Roussel, 5 1/2, rénové, haut de maison, vue sur Saguenay, terrain et garage, \$440 non chauffé, non éclairé. Soir: 545-3131.

ALMA, grands 4 1/2, 5 1/2, rue des Mélezes, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543-7966.

ARVIDA, 2 1/2 à 5 1/2, possibilité meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél.: 548-8643.

ARVIDA, Ste-Thérèse, 4 1/2, peinture neuve, eau chaude fournie, \$375/mois. Tél.: 695-1396, 695-1230, 695-4444.

ARVIDA: 1852 Neilson, 4 1/2, style condo, 2e plancher, entrée indépendante, déneigement, stationnement, remise, non meublé, non chauffé, libre 1er février. Tél.: 548-8687, 549-3847.

ARVIDA: 2 1/2, quartier St-Philippe, très grand, propre, meublé, chauffé, éclairé, maison privée, \$340/mois, tél.: 548-2421.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 548-8806, 548-7527.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4 1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, près des services, libres immédiatement ou réserver pour juillet. Tél.: 693-9075, 548-2233.

ARVIDA: quartier St-Jean Eudes, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 400\$/mois. Tél.: 548-5371.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4 1/2 meublé, semi-meublé ou non meublé, peinture à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, construction de béton, ascenseur, prix très abordable.

Tél.: 693-4242, 549-1200.

BOULEVARD-TADOUSSAC, 4 1/2, bord de l'eau, 4 1/2 rue des Remparts, 5 1/2, \$460/mois. Entrées déneigées. Tél.: 698-2299, 543-7251.

CHICOUTIMI 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Personne sérieuse. Tél.: 549-8584.

CHICOUTIMI, 3 1/2, Champs-Élysées, meublé, chauffé, éclairé, 385\$/mois. Tél.: 545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats, Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 4 1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril, 350\$/mois. Tél.: 545-4994, 549-3919.

CHICOUTIMI, centre-ville, rue Lemieux, 2X5 1/2, non chauffés, non éclairés, \$395/mois. Tél.: 693-9490.

CHICOUTIMI, grand 5 1/2, un mois gratuit, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. \$425. Tél.: 543-1514, 696-1826.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3 1/2, 4 1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.: 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.: 543-5330, 549-2380, en tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, rue Roussel, non chauffé, non éclairé, Tél.: 696-7365, radio-chasseur vocal 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, quartier Ste-Claire 5 1/2, 450\$/mois, eau chaude fournie, libre 1er mars. Tél.: 549-0367.

CHICOUTIMI-NORD, secteur Valin, duplex neuf, 6 pièces, non chauffé, non éclairé. Endroit tranquille. \$500/mois. Tél.: 693-3308.

CHICOUTIMI-NORD, Ste-Claire, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur(se), \$300/mois. Tél.: 549-6480.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, beau 4 1/2, repeint à neuf, immeuble récent, stationnement asphalté, endroit tranquille, très propre, demi-sous-sol, 325\$/mois. Non chauffés, non éclairés. Libre immédiatement. 1 MOIS GRATUIT. Tél.: 549-9343, après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 1850 Boul. Tadoussac, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, remise intérieure, libre immédiatement, peinture fraîche, tapis neuf, vénitienes incluses, 360\$/mois. Tél.: 543-6960.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, remise intérieure, porte-patio, balcon, très propre, 425\$/mois, libre 1er février. Tél.: 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5 1/2, proche des magasins, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.: 545-1042.

CHICOUTIMI: 102 Price, 6 1/2, plancher bois franc, peinture neuve, chauffé, 510\$/mois. Tél.: 543-4940.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.: 543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 3 1/2, MEUBLE, STATIONNEMENT, TERRAIN PAY, SAGE, PRES PLACE ROYAUME, 1555 DES GRANDS-DUCS, \$350, 3 1/2 MEUBLE, STATIONNEMENT, 2IEME ETAGE, 441 PLACE D'ARMES, \$295, TEL.: 549-4322, TRÉPIN, LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: 361-B des Champs-Elysées, grand 6 pièces, très propre, libre immédiatement. Tél.: 693-1158, 693-8754, paget: 545-5999.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 2 minutes de Place du Royaume, propre, moderne, libre immédiatement, 475\$/mois. Tél.: 548-2421.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, rénové, repeint, 480\$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 543-4997, 693-7052.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centres d'achats, bien insonorisé, 1641-1631 Des Grands-Ducs. Aussi disponible 581 des Pigeons. Tél.: 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: 635 St-Paul, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule, 285\$/mois. Tél.: 549-0420, 549-6764.

CHICOUTIMI: 715 Chemin Sydenham, 1 1/2, libre immédiatement. Tél.: 693-6071.

CHICOUTIMI: 4 1/2, qualité supérieure, propre, porte-patio, intercom, entrée contrôlée, proximité Place Royaume. Tél.: 696-1175.

CHICOUTIMI: beau et grand 4 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$630. Tél.: 544-8123.

CHICOUTIMI: 2 1/2, Lorne Ouest, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé, neuf. Tél.: 545-7010.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES
Beaux grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, arrière Place Saguenay.
Tél.: 693-0065.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, près Dominique-Racine, studio, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Tél.: 549-5537, paget 690-8605.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près Uquac, Hôpital, Cegep, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 549-4567.

GRAND 3 1/2, 5930 Boulevard Talbot. Si vous cherchez la tranquillité, bord de l'eau, paisible, février gratuit, 335\$/mois, non chauffé, Tél.: 678-2775.

JONQUIÈRE: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 390\$/mois, libre 1er mars. Tél.: 548-5688, 693-7890 (paget).

ETUDIANTS(ES) inscrits(es) à QUÉBEC:

Vous cherchez un logement, à pied Université Laval, Cegep Ste-Foy, nous disposons de 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés. Tél.: 1-655-7890.

JONQUIÈRE: 5 1/2, quartier St-Georges, 2146 Routhier, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-3571.

JONQUIÈRE: garçonnière, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, pas de stationnement, 225\$/mois. Tél.: 542-6776.

JONQUIÈRE: Rue St-Jean-Baptiste, grand 4 1/2, semi-meublé ou non, déneigement, 1 mois gratuit, prix réduit. Tél.: 542-2797.

JONQUIÈRE, 3 1/2, à sous-louer, Ste-Ursule, \$250. Tél.: 695-1839 après 18h00.

JONQUIÈRE, 4 1/2, Boulevard des Etudiants, secteur Kéogami, \$355/mois, eau chaude fournie. Tél.: 543-7966, 542-8182.

JONQUIÈRE, 4 1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges. Clara, 542-9459, 543-7966.

JONQUIÈRE, 4 1/2, meublé, à sous-louer, près Cegep, Sylvain, tél.: 542-8665.

JONQUIÈRE: près Cegep, 4 1/2, 5 1/2 neufs, entrées indépendantes, porte-patio, stationnement déneigé, non chauffés, non éclairés. \$460 et \$550/mois, 1er juillet. Tél.: 547-0064, 547-0078.

JONQUIÈRE: 1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cegep. Tél.: 547-4373, 548-7365, 542-4419.

JONQUIÈRE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur cegep. Tél.: 542-3181, 547-8662.

JONQUIÈRE: 4 1/2, 3769, Ste-Cécile, déneigé, non chauffé, non éclairé, \$375/mois. Tél.: 547-3571, 695-2964.

JONQUIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, rue Bergeron. Tél.: 547-2794, 543-7966.

JONQUIÈRE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville, libre 1er mars, 390\$/mois. Tél.: 547-3873.

JONQUIÈRE: près cegep, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, moderne, libre immédiatement. Tél.: 547-4121.

LA-BAIE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Bagotville, un mois gratuit. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 3 1/2, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Peinture fraîche, tapis neuf. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4 1/2, 5 1/2, rue du Cîteau, non chauffé, non éclairé, 1 MOIS GRATUIT. Tél.: 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, rue Adélar-Grenon, 4 1/2, très propre, face Polyvalente. Tél.: 697-0806, 690-3612, 547-5286.

LATERRIÈRE, 5 1/2, haut de maison, un kilomètre de la Base, grand terrain, patio, garage. Tél.: 678-9008.

LATERRIÈRE, rue du Boulevard, 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, un mois gratuit. André, 678-9019, en tout temps 543-7966.

LATERRIÈRE: 3 1/2, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse compris, à 2 kilomètres de la Base. Tél.: 678-9977, 690-1535.

ST-AMBROISE, rue Tremblay, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 672-4436.

ST-JEAN EUDES: 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. Tél.: 545-1705, 543-2430.

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2 chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur. Tél.: 548-5305.

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, 325\$/mois, libre immédiatement ou 1er mai. Tél.: 548-1649.

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2, 4 1/2, très propres, chauffés, éclairés. A VOIR!. Tél.: 548-1351 (après 17h00).

17 Maisons à vendre

ALMA, maison de campagne, 22X26, 1 1/2 étage, garage 20X24 1 1/2 étage, terrain 104X227. Tél.: 668-3915 aux repas.

CHICOUTIMI: 1er septembre 1994, très spacieuse, belle, grand terrain. Au prix d'évaluation municipale discutable. Agents s'abstenir. Tél.: 543-2689.

A VENDRE MAISON: Route Coulobme, Shipshaw, superbe résidence tout brique, 3 chambres, 2 vastes salons, salle à manger, cuisine avec poêle et plaque chauffante, broyeur, 1 salle de bain complète et 1 de service, garage double avec portes neuves en acier. Vaste terrain aménagé, clôturé et avec une remise. Téléphoner à 549-6310 le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

A VENDRE MAISON: Route Coulobme, Shipshaw, superbe résidence tout brique, 3 chambres, 2 vastes salons, salle à manger, cuisine avec poêle et plaque chauffante, broyeur, 1 salle de bain complète et 1 de service, garage double avec portes neuves en acier. Vaste terrain aménagé, clôturé et avec une remise. Téléphoner à 549-6310 le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

A VENDRE MAISON: Route Coulobme, Shipshaw, superbe résidence tout brique, 3 chambres, 2 vastes salons, salle à manger, cuisine avec poêle et plaque chauffante, broyeur, 1 salle de bain complète et 1 de service, garage double avec portes neuves en acier. Vaste terrain aménagé, clôturé et avec une remise. Téléphoner à 549-6310 le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

CHICOUTIMI: 2 étages, à revenus (1.800\$/mois), près Université, 10 chambres meublées, 150.000\$ négociable. AGENTS S'ABSTENIR. Tél.: 549-2903.

CHICOUTIMI: 7 1/2, 2 étages, grande remise, à voir, 55.000\$. Tél.: 543-1434, 549-3371, Lise.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, rue Rabelais, grand 5 1/2 repeint à neuf, dans duplex, toit cathédrale, 2 salles de bain, patio, très propre. Libre 1er février. \$585/mois. Tél.: 549-9343 après 18h00.

21 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi. car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 549-6310 le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

30 Autos à vendre

FORD Escort LX 1990, 4 portes, bleu foncé, automatique, air climatisé, radio-cassette AM-FM, 14.000 kilomètres. Ayant appartenu à une personne âgée. Presque pas roulé l'hiver. Etat neuf, \$6.300 négociable. Tél.: 549-4667.

GRAND AM 1993, blanc, 4 portes, V-6, automatique, vitres électriques, air climatisé, 30.000 kilomètres. Tél.: 696-1774, 690-7444.

HONDA CIVIC, 1987, mécanique A-1, 3.500\$ ferme. Tél.: 549-1145.

MAZDA PRESCIDIA MX3, 1992, 6 cylindres, équipée, blanche, 20.000 kilomètres, état neuf, \$14.500 négociable. Tél.: 668-3180, après 18h00.

NISSAN Altima 1993, automatique, 17.500 kilomètres, blanche. Garantie 4 ans. Tél.: 693-1861.

PARISIENNE 1978, bonne condition, \$750 négociable, accepterais échange. Tél.: 693-0779.

33 Camions à vendre

BRONCO II 4x4 1987, 118.000 kilomètres, excellente condition. \$5.000. Tél.: 679-5699.

BRONCO II, 1986, 5 vitesses. Vérification mécanique si désirée. Tél.: 548-9620.

F-150, 1986, XLT Lariat, 80.000 kilomètres, 302 injection, 4 vitesses, très bonne condition, 4.200\$. Tél.: 547-0601

A VENDRE DISTRIBUTION DE MACHINES MONAYANTES DE FRIANDISES DEJA PLACÉES DANS DIVERS COMMERCES AU SAGUENAY LAC-ST-JEAN. REVENU ANNUEL NET 20,000\$/AN. 25 HEURES TRAVAIL PAR MOIS. CONTACTEZ M. LANGFORD, TEL.: 418-657-3300.

DEUXIEME REVENU. Vous êtes libres mardi soir. Venez voir une opportunité qui va améliorer votre style de vie et réaliser des buts. Vous avez confiance en vous. Vous êtes dynamiques, sociables; c'est pour vous. Pour rendez-vous; tél.: 548-5361, fax: 548-9591.

GOVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.: 1-514-728-0594.

POUR INVESTISSEURS possédant bon capital, franchise "Centre du Rasoir Fines Lames", en opération, Place du Royaume. Gaston Guay, 545-2474, 698-4242.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Consultants Bernard. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offres de services

A BAS le stress, massage pour une détente complète. Ouvert 7 jours. Appelez au 698-2709.

A BAS PRIX: \$14.95/l'appel, réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

ABBATTE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masséuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress, sciatique, entorse. Tél.: 542-6200.

BRONZAGE: Que diriez-vous de payer seulement 5.75\$ pour des tubes turbo? Promotion valide jusqu'au 5 mars 1994. Vente de crèmes, tubes, plexiglass, désinfectant, conseils pour l'entretien.

Vente et achat de lits (C.S.A.) - Réparation complète. Prix compétitifs. Tél.: 547-1602 (Nicole).

DAME avec expérience, offre services pour garder enfants 07h00 à 16h00. Chez l'employeur. Bonnes références. Livre 8 février. Tél.: 549-6897.

DENEIGEMENT: entrée, toit. A bon prix. Renovation, peinture. Tél.: 548-0117.

DONNES-TOI du temps pour un massage relaxant. Tél.: 549-3242.

ELECTRICITE, plomberie, menuiserie de rénovation ou d'entretien. Tél.: 547-8511 (demandez Yves).

TU AS BESOIN DE DETENTE? Une relaxation totale. Un appel à notre bureau pour un massage avec de jolies jeunes filles. Discretion assurée. Sur rendez-vous seulement. Tél.: 695-5008.

FEMME offre ses services pour entretien ménager, fiabilité assurée. Tél.: 690-1510.

PLASTREUR, peintre expérimenté, offre ses services pour réparations et plafonds texturés (stucco). SATISFACTION GARANTIE. Tél.: 693-8158.

IMPOTS: Martin & Parent Enr., prix concurrentiel, 7 années d'expérience. I. Tél.: 547-2426.

IMPOTS: COMMERCIAL ET PARTICULIERS EN AFFAIRES. TEL.: 690-0599, 690-5478 PAGET.

L'AVENIR par les cartes, tarot, numéologie, clairvoyance. Sur rendez-vous. Enregistrement disponible. Tél.: 690-3619, Danielle.

MÈRE de 3 enfants offre ses services pour garder des enfants chez-elle ou à votre domicile. Demandez Denise 549-7448.

SALON MASSAGE: très discret, satisfaction garantie. Relaxation, détente sont à l'honneur. Viens nous rencontrer. Sur rendez-vous, tél.: 698-4168.

PLOMBERIE, menuiserie, plastrage, peinture, finition de sous-sol, estimation gratuite. Spécial: hiver. Tél.: 549-4748.

PROPRIETAIRES DE FILTER QUEEN: service à domicile, vérification et inspection gratuites, par le distributeur autorisé de la compagnie. Tél.: 693-6028 (de 12h00 à 19h00).

RECONDITIONNEMENT DE MINUTERIE: laveuse, sècheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 545-1459, 549-9607.

VOUS DESIREZ RENOVER VOTRE PROPRIETE. CENTRE D'INFORMATION SUR LES PROGRAMMES DE SUBVENTIONS JUSQU'A 75% DU GOUVERNEMENT. INFORMATIONS GRATUITES. TEL.: 695-0224.

53 Personnel demandé

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANT(E)S JOYEUX NOEL \$\$\$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour acheter tes cadeaux. Nouveau produit disponible. Appelle vite, quantité limitée. CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

\$\$\$LIVRAISON\$\$\$ Tu as de l'expérience dans la livraison et la publicité? On a besoin de toi, temps plein ou temps partiel. Téléphoner pour entrevue, faites vite: 12h00 à 19h00 693-3330.

BARMAN(AID) super sexy avec expérience, belle personnalité, pour rendez-vous. Tél.: 696-4242 Johanne.

CHOCOLAT! CHOCOLAT! Vendez 50 tablettes de chocolat et recevez \$75.00. Promotion hivernale. Informations: 690-1296, Ext.: 1-800-265-1296. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit de chez-nous.

ELECTROLUX - 2 personnes de service demandées et 2 représentant(e)s des ventes, pour la région du Saguenay, voiture nécessaire, expérience non requise, tél.: 549-4581.

GARDIEN(NE) du 14 au 25 mars, reçus exigés, tél.: 690-3459.

IMMEDIATEMENT grossiste régional CHERCHE gens sérieux ayant auto ou camionnette pour distribution et livraison. Possibilité d'avancement et formation. Pour rendez-vous, tél.: 678-9066.

RECHERCHONS gardien(ne) au domicile de l'employeur, pour 2 enfants (4-6 ans), de préférence résident secteur Place Saguenay Travail à l'année, 4jours/semaine. Reçu exigé. Tél.: 543-6867.

TU CHERCHES DU TRAVAIL? Tu crois valoir mieux? Tu es disponible l'après-midi et le soir? Nous le voulons comme conseiller(ère) publicitaire. Pas de porte à porte. Avec ou sans voiture. Belle présentation. 1,200\$/mois garanti. Tél.: 693-3336 (entre 12h00 et 19h00).

59 A vendre ou à louer

AUBAINE Jumelé, 5 1/2, rue St-François, La-Baie. Tél.: 544-0460, 693-4242.

CHICOUTIMI: bar 120 places, permis bar, danse et spectacle. Possibilité de financement. Tél.: 698-1355.

62 Ameublement

DIVAN 92", coussins plumes d'oeil, or; 2 tables bout. Très beaux, 395\$. LAMPES (2), peintes main, signées, tons vert, 30\$. CAUSE: déménagement. Tél.: 548-7173 (bur.), 698-3984 (rés.).

63 Animaux

CANICHE miniatures, aussi Toy, vaccinés, vermifugés, enregistrés, \$125 et plus. Tél.: 373-2471.

CHIOTS boxer, pures races, vaccinés, vermifugés. 275\$ négociable. Tél.: 678-1455.

FOIN à vendre, prix à discuter. Tél.: 544-1589.

S.O.S. REFUGE: Poméranien, Dalmatien, Golden Retriever, Husky sibériens, Boxer, Chiots croisés: Labrador, Cocker, Berger Allemand, etc. GARDERIE. Tél.: 345-8646.

SUPER Golden Retriever, mâle, 2 ans, \$100. Tél.: soir 674-1171, jour 545-9504.

ACHETEUR ET VENDEUR DE TROUPEAUX: Vaches Holstein pure sang ou croisées, contrôlées. Acheteur et vendeur de CHEVAUX. Tél.: 349-3335.

BERTRAND DUCHESNE.

64 Bois de chauffage

"DU VIEUX CAMION" Merisier, bouleau sec ou vert. Tél.: 693-8482.

BOIS vert, 90% merisier, \$42/corde. Tél.: 695-2280, 542-0576.

Bouleau, merisier, fendu livré \$40/corde, rond livré \$35/corde. Possibilité de le scier vous-même sur place \$24/corde. Tél.: 673-7696.

MERISIER vert fendu, livré, \$42 la corde. Eric Gagnon, 549-1616.

MERISIER sec, Tél.: 481-2000.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

AVIS à tous ceux qui désirent vendre leurs antiquités, articles anciens et articles de valeur. Tél.: 678-2775 à Laternière.

RECHERCHE clouteuse à bardeaux d'asphalte, très bon état, avec accessoires si possible. Tél.: 542-2525.

RECHERCHE Items des années 50, annonces publicitaires, bières, liqueurs, nourriture, horloge, bibelots, juke-box et autres. Pour fin de décoration. Tél.: 545-8003, sur semaine.

68 Divers

A LIQUIDER 5 Rainbow, 250\$chacune, 3 filter queen, 299\$. 5 Electrolux usagées, 2100, valeur à neuf 699\$ laissées à 299\$. 20 boyaux neufs pour électrolux à 42.95\$. COIN DE L'ASPIRATEUR. TEL.: 545-7633.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR: 296 Avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY, tél./fax: 543-0432.

ACHETERAIS, PRÉTERAIS sur articles de valeur: vidéos, télévisions, bagues, hors-bord, etc... etc... Tél.: 542-3853.

ALARME: vente et installation, service. Yves Turcotte, 14 ans d'expérience. ALARME ET SECURITE TECHNOPRO, 690-5000.

ARGENT à prêter sur garantie. 3 heures d'avis. Tél.: 542-7614.

ASPIRATEURS usagés 99\$. Moteurs neufs posés 99\$. Aspirateurs centraux à partir de 399\$. Place du Saguenay, entrée près Sears. Tél.: 693-7991.

BOITE DE FIVRE DE VERRE 8 pieds, pour camion Ford ou Dodge. AUSSI 2 tables de billard. VOITURETTE de golf électrique. Tél.: 662-0127, 343-3365, 695-7027.

COMPTOIR réfrigéré vitré et fermé, 8' de long, bon état. Tél.: 549-0587.

DEGEL DE VOS TUYAUX: Une simple affaire pour nous. Jacques, 690-0230.

FOURNAISE électrique CHROMOX, 20,000 kw, 2 ans d'usage, 400\$. PLaque chauffante FRIGIDAIRE, 4 ronds, en fonte, 2 ans d'usage, 275\$. Tél.: 673-6281.

Grattes avec système électrique, installation comprise, prix: \$375. Tél.: 548-3249.

LOT D'étagères métalliques de moyenne et grande résistance et lot d'échafaudage. Tél.: 549-0587.

LOT de conduite d'air et de tôle. Table de travail, 8'X14'. Tél.: 549-0587.

MACHINE A COUDRE, Singer, plusieurs fonctions, impeccable, \$250 négociable. Tél.: 542-2137.

Par la voyance, je peux t'aider dans ton problème. Appelle-moi, 543-0505.

SYSTEME de son Kenwood 45/RMS \$300. Four micro-ondes blanc Kenmore, avec ventilateur incorporé, \$250. Tél.: 544-7107.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.: 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TELEPHONES: Réparation de téléphones et cablo-sélecteur de toutes marques. Service garantie et professionnel. Cabeltel, 1360 Saguenay Est, 549-5355.

70 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE équipement restaurant, hôtel, bar, tél.: 548-7788.

BAR à bières 2-3-4-6 portes, frigidaire à liqueurs 2 portes vitrées, malaxeur à pâtisserie 80-60 ou 30 pintes. Équipement de restaurant et de bar complet et divers lots de tables et chaises, bancs de comptoir avec dossier et sans dossier. Tél.: 693-5314 paget-690-8735 Marcel.

Bruno Santerre Inc. DISTRIBUTEUR d'équipements et accessoires de bronzage. Vente, location et service. Tél.: 1-800-267-0247, 698-2721.

EQUIPEMENT complet de restaurant à vendre. Tél.: 547-6022.

EQUIPEMENT d'épicerie et de restaurant à vendre, chambre froide, slicer, etc. Tél.: 544-0409.

78 Vêtements

ROBE DE MARIEE, prix à discuter. Tél.: 690-1861.

80 Activités diverses

TAROT DAKINI. Tél.: 696-3089.

81 Messages personnels

A DECOUVRIR: pour un moment de détente inoubliable, rencontre Sarah, 22 ans. Tél.: 698-4271.

AS-TU BESOIN de détente. Appelles Sandra. Nouveau numéro, tél.: 693-5389.

HOMME libre 57 ans, aimerait rencontrer femme environ du même âge, dans un but amical et sérieux. Ecrire à C.P. 1141, Chicoutimi, G7H 5G7.

MASSAGE de détente, jolie, 23 ans, propre, demander Lana. Bienvenue aux voyageurs. Tél.: 693-1690.

103 Chasse et pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour inf.: Pavillon Chasse et Pêche, demander Denis, 696-2210.

104 Musique et accessoires

GUITARE Télécaster Fender USA, étui. Pédale Boss Flanger, 2 modules: 1 Delay, 1 Reverb. Prix débaras. Tél.: 547-9219.

Russie

William Perry craint le «cauchemar du passé»

MUNICH (Reuter) — Le nouveau secrétaire américain à la Défense, William Perry, a réaffirmé dimanche le soutien occidental aux réformes en Russie mais a souligné que l'OTAN assurerait la défense collective de ses membres dans l'hypothèse d'un retour au «cauchemar du passé».

«Nous avons des raisons de craindre un nouveau cauchemar du passé en Europe si les réformes échouent et la réaction s'installe», a déclaré Perry

105 Ordinateurs et jeux

386/40 Mhz, 5 meg ram, 130 meg HD Sound Blaster, joystick, 3 1/2, 5 1/4, imprimante 24 pin, meuble \$2.000. Tél.: 677-2663.

ATTENTION: Avez-vous un problème avec votre ordinateur ou votre radio de communication (C.B., cellulaire, commercial, radio-amateur?) Nous réparons presque toutes les marques, à bon prix très compétitif. Nous avons aussi un service d'installation de tous genres (antenne, radio, ordinateur). NOUVEAU service autorisé Brother pour vos garanties. ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés (Apple et IBM Compatibles). CYNCOM INC., tél.: 690-2452.

IBM 286, 16mhz, 2meg ram, 40meg, écran SVGA, souris. Tél.: 544-1088.

106 Photos et vidéos

CINE-CAMERA compact Quasar, 2 batteries, lumière, 1 1/2 d'usage. Servi 15 fois. \$600. Semaine: 693-1810, soir et fin semaine 545-3803.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

Roulotte de camping 30 pieds, avec solarium 24 pieds vitré, couverture de tôle. Tél.: 678-2403, après 17h00.

109 Vacances/voyages

ATTENTION: NOMBREUSES EXCURSIONS EN AUTOCAR DISPONIBLES.

12 avril 3 jours: SALON DE LA FEMME, casino et nombreuses visites. 22, 23, 24 mai: RETOUR AUX ANNEES 30 (Hôtel 5 étoiles). 7 mai 5 jours: NEW-YORK, TORONTO-NIAGARA en juin et août. TOURNÉE DE LA GASPÉSIE fin juin et bien d'autres. En octobre, ESPAGNE ET COTE D'AZUR. Demandez nos programmes.

Informations: JEANNINE ou LIONEL, GROUPE VOYAGES QUEBEC. 542-5578.

Vous voulez vendre votre VOITURE?

Laissez-nous là en

consignation,

nous la VENDRONS

pour vous

«SANS FRAIS»

Nous offrons:

• ACHAT

• VENTE

• GARANTI

• FINANCEMENT

LES CHAMPIONS

DE LA CONSIGNATION

JEAN-EUDES BOIVIN copropriétaire

BENOÎT LÉVESQUE copropriétaire

AUTO NORD

2250 enr. 2250, rue Roussel - Chicoutimi-Nord

698-2250 Opéré par: 3086-9069 Qué. Inc.

au second et dernier jour de la Conférence de Munich sur la sécurité.

«Ce qui doit nous préoccuper le plus, ce sont les nouveaux développements sur les terres de l'ancienne Union soviétique», a-t-il ajouté, faisant implicitement allusion à la montée nationaliste en Russie et les déclarations de certains ministres sur la sphère d'influence de Moscou.

Perry a souligné que l'OTAN, à travers sa nouvelle politique de «Partenariat pour la paix», continuerait à développer ses relations avec Moscou si la Russie poursuivait les réformes et respectait l'indépendance de ses voisins.

«Si, toutefois, les réformes en Russie échouent, l'OTAN sera là pour assurer la défense collective des alliés et aura déjà travaillé, à travers le Partenariat pour la paix, avec ses participants actifs, à promouvoir la sécurité régionale», a-t-il dit.

«Bref, la Russie a le choix et le choix qu'elle fera déterminera de façon significative la forme future de l'OTAN et du Partenariat pour la paix», a-t-il dit.

«Politique impérialiste»

Lors de leur dernier sommet en janvier, les dirigeants de l'Alliance atlantique avaient refusé l'adhésion à part entière des pays d'Europe de l'Est à l'OTAN mais leur avaient proposé des liens

militaires plus étroits, sans garanties de sécurité, sous la forme d'un Partenariat pour la paix auquel ont déjà souscrit l'Estonie, la Pologne, la Lituanie et la Roumanie.

Intervenant samedi devant la Conférence, le chancelier Helmut Kohl a également exprimé ses craintes de voir la Russie retrouver le chemin d'une «politique impérialiste».

Le chancelier allemand a rappelé que depuis la fin de la Guerre froide, l'OTAN cherchait à développer sa coopération avec la Russie.

«En retour, cependant, nous attendons de la Russie qu'elle poursuive une politique extérieure marquée par une participation constructive à la solution des problèmes internationaux», a-t-il ajouté.

«Les règles européennes établies depuis la conclusion de l'Acte final d'Helsinki, et surtout le respect absolu de la souveraineté et de l'intégrité territoriale de tous les pays, doivent être respectées sans équivoque par la Russie.»

«Par dessus tout, la Russie, doit activement promouvoir la confiance parmi ses voisins. Penser à créer des sphères d'influence ou d'intérêts serait incompatible avec cela», a souligné Kohl.

Il a toutefois ajouté que le président Boris Eltsine «n'écouterait pas ceux qui appellent la Russie à adopter une politique nationaliste et même une politique impérialiste».

«Le président Eltsine m'a expressément confirmé cela dans une lettre qu'il m'a adressée il y a quelques jours», a dit le chef du gouvernement allemand.

EN BREF

Discovery

CENTRE SPATIAL DE HOUSTON (AP) — Le largage du satellite expérimental transporté par la navette spatiale américaine Discovery a été à nouveau retardé d'une heure et demi minimum dimanche à la suite de nouveaux problèmes techniques.

L'astronote Jan Davis néanmoins se tenait prêt à lâcher le satellite dans l'espace dès qu'il aurait le feu vert de la mission de contrôle au sol. Avec le bras articulé du robot de la navette, il a saisi le satellite dans sa caisse - une sorte de soucoupe volante métallique - et l'a suspendu en l'air.

Le Canada devra faire plus avec moins

QUEBEC (PC) — La politique canadienne d'aide aux pays du tiers-monde va être revue de façon «à faire plus, avec possiblement moins de ressources», a expliqué hier le ministre des Affaires étrangères du Canada, André Ouellet.

Prenant la parole devant les membres de la Société de coopération pour le développement international, réunie à Québec. Le ministre Ouellet a annoncé le processus de révision de la politique étrangère du Canada en matière d'aide au pays démunis:

- des comités parlementaires, comprenant députés de la Chambre des Communes et sénateurs, se pencheront sur tous les aspects de cette politique étrangère. Ils visiteront le pays pour entendre les points de vue des Canadiens. Un rapport sera soumis au gouvernement

au cours de l'été ou de l'automne prochain, au plus tard;

- un Forum national réunira les 20 et 21 mars prochain tous les intervenants canadiens sur la scène internationale;

- le gouvernement rencontrera de façon informelle les intervenants dans ce secteur pour des consultations. Le gouvernement y sera représenté, en plus du ministre André Ouellet, par le ministre du Commerce international Roy McLaren, et par les secrétaires d'Etat Christine Stewart et Raymond Chan.

«Les ressources qu'on met dans le développement international sont très importantes. Au moment où on parle de compressions budgétaires et de déficit, il devient important de faire plus avec possiblement moins de ressources», a dit le

ministre Ouellet.

Un des principes qui guidera la réforme sera de s'assurer que l'argent serve bien les pays pauvres dans quatre secteurs: la santé, l'éducation, l'alimentation et l'habitation.

«Tout en respectant l'indépendance de chaque pays, nous allons dire aux dirigeants de ces pays que les droits fondamentaux doivent être respectés. L'argent investi devra servir à améliorer les conditions de vie des citoyens et non aller dans la poche des dirigeants ou des profiteurs», a averti le ministre.

Un cas

Il a cité notamment le cas de Haïti, où la junte gouvernante est «insensible aux pressions des Nations unies» en faveur des droits de la personne.

Dans un tel cas, l'argent canadien n'ira pas directe-

ment aux dirigeants politiques, mais sera plutôt versé aux organismes non gouvernementaux humanitaires ou religieux qui se dévouent sur place, a expliqué M. Ouellet.

Dans cette ligne de pensée, M. Ouellet a annoncé que le programme d'aide au plan PADEL du Guatemala verra son budget augmenter de 850 000 \$. Il s'agit d'un programme

d'aide directe aux milieux défavorisés de ce pays d'Amérique centrale.

M. Ouellet a également salué un programme d'aide aux femmes du Togo par le biais d'une mise en place d'une mutuelle de crédit.

La présidente de cette mutuelle de crédit, Mme Késia Amémavo, a expliqué au ministre Ouellet que 200 000 \$ avaient été octroyés depuis 1990 en

prêts à des femmes qui, dans ce pays africain, sont responsables d'assurer la subsistance de leur famille.

Les prêts servent notamment à améliorer la production agricole.

Le programme connaît un franc succès: 96 pour cent des femmes remboursent leur prêt, et 92 pour cent d'entre elles voient leur production générer des surplus.

Minorité anglophone

Ciaccia dénonce le rapport du Département américain

QUEBEC (PC) — Le ministre des Affaires internationales du Québec, John Ciaccia, dénonce le rapport du Département d'Etat américain accusant les Québécois de brimer leur minorité anglophone.

«Les législations visant à assurer la pérennité du fait français au Québec ne constituent pas une violation des droits de la personne, a déclaré le ministre Ciaccia. Le Département d'Etat n'a donc pas à traiter de cet aspect dans son rapport».

Dans un document d'analyse de la situation des droits de la personne dans 193 pays, le rapport du Département américain consacre 19 lignes au Québec. On y critique les lois linguistiques, estimant qu'elles briment les droits des anglo-Québécois.

M. Ciaccia s'est engagé à transmettre officiellement une protestation auprès des deux consuls qui représentent les États-Unis au Québec, l'une dans la capitale et l'autre à Montréal.

«Le Québec compte une population majoritairement francophone dans une Amérique du Nord majoritairement anglophone», explique le ministre québécois pour justifier l'existence de lois linguistiques. Ces lois «ne constituent pas une violation des droits de la personne».



MINISTRE - John Ciaccia est ministre québécois des Affaires internationales.

Visite

De retour d'une visite de deux jours aux États-Unis, M. Ciaccia affirme y avoir constaté «l'excellente réputation du Québec» partout où il est passé.

M. Ciaccia envisage aussi de demander au gouvernement fédéral du Canada de protester officiellement auprès de l'ambassadeur américain en poste à Ottawa.

Il s'est finalement porté à la défense du délégué du Québec à New York, l'ex-député Reed Scowen, que les milieux nationalistes du Québec soupçonnent d'avoir une part de responsabilité dans la mauvaise réputation du Québec, compte tenu que M. Scowen était un adversaire déclaré de la loi 101 et des politiques linguistiques québécoises.

Le rapport du Département d'Etat a été rédigé

par les autorités américaines, et Reed Scowen n'a rien eu à voir avec ce document, a fait valoir le ministre.

M. Ciaccia a donc joint sa voix à tous ceux qui, dès jeudi, dénonçaient le contenu du document américain.

Nationalistes

Le groupe des protestataires comprenait le Parti québécois, mais aussi le Mouvement national des Québécois, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Un député péquiste, François Beaulne, a même rappelé la prise de position d'un grand juriste américain proche des milieux démocrates, Ramsay Clark, qui l'an dernier avait défendu le droit des Québécois de prendre les mesures pour défendre leur langue et leur culture.

Le document américain n'a trouvé qu'un seul défenseur jusqu'à maintenant au Québec: c'est le député de D'Arcy-McGee, Robert Libman, autrefois du Parti Égalité.

Dans un communiqué M. Libman trouve le rapport du Département d'Etat «modéré» et se réjouit qu'il «jette la lumière sur des injustices qui persistent encore».

Selon le député, le rapport est décrié par «des ultranationalistes qui font preuve d'une sensibilité excessive».



avis

Programme quinquennal (1993-1997) de pulvérisations aériennes d'insecticides pour lutter contre certains insectes forestiers

Audience publique (1^{re} partie)

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) donne avis que l'audience publique sur le programme quinquennal (1993-1997) de pulvérisations aériennes d'insecticides pour lutter contre certains insectes forestiers débutera à Neufchâtel à compter du 14 février 1994.

Toutes les séances d'information, qui constituent la première partie de l'audience, sont publiques.

Une audience en deux parties

L'audience publique se déroulera en deux parties: la première partie, réservée à l'information sur le programme, permettra aux requérants de présenter les motifs de leur demande d'audience publique et, au promoteur, d'exposer son programme et de répondre aux questions du public et de la commission du BAPE. Cette première partie fournira aux participants l'occasion de parfaire leur connaissance du programme et d'approfondir certains points traités dans l'étude d'impact environnemental et, par conséquent, de mieux préparer leur intervention pour la deuxième partie.

La deuxième partie, réservée à l'audition des mémoires et des opinions, aura lieu au moins 21 jours après la fin de la première partie; les dates et les lieux seront communiqués ultérieurement.

À la fin de son mandat, la commission remettra au ministre de l'Environnement et de la Faune un rapport qui rendra compte de ses constatations et de son analyse. Par la suite, le ministre fera ses recommandations au Conseil des ministres qui pourra autoriser intégralement le programme, imposer certaines modifications et conditions à sa réalisation, ou le refuser.

Coordonnées de l'audience

Centre Michel Labadie
3705, avenue Chauveau
Neufchâtel (Québec)
Les séances débuteront le 14 février 1994 à 19 heures.

Disponibilité de l'information

En vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement, ce programme a fait l'objet d'une étude d'impact. Elle peut être consultée aux locaux du BAPE à Québec et à Montréal et aux endroits suivants:

Rimouski

Bibliothèque UQAR
300, Allée des Ursulines, 2^e étage

Chicoutimi

Bibliothèque municipale
455, rue Racine Est

Québec

Bibliothèque générale
Pavillon Jean-Charles Bonenfant
Université Laval
Bureau 1348

Sept-Îles

Bibliothèque municipale
500, avenue Joliette

Grand-Mère

Bibliothèque Hélène-B. Beauséjour
650, 8^e Rue

Gaspé

Bibliothèque
Collège de la Gaspésie et des îles
96, rue Jacques-Cartier

Mont-Laurier

Bibliothèque municipale
Hôtel de ville
485, rue Mercier

Montréal

Bibliothèque centrale
UQAM
Local A.M. 100
1255, rue Saint-Denis

Val-D'Or

Bibliothèque municipale
600, 7^e Rue

En région, la documentation relative au programme reste disponible jusqu'à la fin du mandat de la commission. À Québec et à Montréal, elle demeure disponible même après cette date. Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez vous adresser à Madame Ginette Giasson, en composant le (418) 646-2535, ou, sans frais, le 1 800 463-4732.

Le Secrétaire du BAPE,
Alain Pépin



Gouvernement du Québec
Bureau d'audiences publiques
sur l'environnement

Québec

Milieu de vie

SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES (PC) — Des membres de la Jeunesse étudiante catholique (J.E.C.) qui n'ont pu présenter leur mémoire lors des audiences publiques sur l'avenir du secondaire tenues cet automne ont exposé, hier, des contre-propositions à la réforme de l'ancienne ministre de l'Éducation Lucienne Robillard.

Les suggestions de la J.E.C. visent surtout à humaniser l'école.

«La société nie souvent la violence dans les écoles», dit Pierre Ménard. L'accompagnateur spirituel de la J.E.C. explique que le récent incident à la polyvalente Lucien-Pagé, du nord de Montréal, au cours duquel un étudiant de 15 ans a été poignardé par un de ses confrères de 16 ans, est un phénomène provincial, non métropolitain ou urbain.

«Il faut que l'école soit considérée comme un milieu de vie: ce ne sont pas des jeunes au futur, mais des étudiants qui passent aujourd'hui la porte de l'école avec leurs inquiétudes, leurs problèmes», dit M. Ménard.

Une quarantaine d'étudiants ont quitté leur coin de la province pour camper, cette fin de semaine, au campus Notre-Dame-de-Foy, à Saint-Augustin-de-Desmaures.

Ces étudiants préfèrent, entre autres suggestions, le tuteur qui enseigne un nombre de cours restreint mais qui chapeaute une classe, au titulaire qui livre plusieurs matières sans consacrer beaucoup de temps aux activités parascolaires ou à l'encadrement.

Ces étudiants s'opposent, par ailleurs, aux visées sectorielles du ministère de l'Éducation, que ce soit la division du secondaire en deux cycles ou l'établissement de champs d'études, tels que mathématiques et sciences ou arts, pour les deux dernières années du secondaire.

«Les étudiants sont un peu jeunes pour faire ce choix, et les cégeps vont préférer ceux qui sont issus de certains champs d'études», dit Jean-Raphaël Paquet, de la polyvalente d'Arvida, à Jonquière.

«L'étudiant qui est moins doué va être orienté vers le champ du professionnel, et c'est discriminatoire. Il a le droit de travailler pour réussir, pas pour créer une main-d'œuvre bon marché pour les entreprises», dit Isabelle Turgeon, de l'académie Antoine-Manseau, à Joliette.

24 LE QUOTIDIEN, lundi 7 février 1994



BARRE (Mme Blanche Girard) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 6 février 1994 à l'âge de 90 ans et 10 mois, Dame Blanche Girard épouse de feu M. Emile Barre demeurant au 539, des Sizerins à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 9 février 1994 à 8h30 en la Résidence Funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 février 1994 à 11h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Monique Barre (Girard), Ruth Barre (Charles Duval), feu Hervé Barre, feu Victoire Barre, Doris Barre (Hugues Carrier), Cécil Barre (Ginette Blackburn), Tony Barre (Charlotte Bergeron), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Eugène Girard (feu Jeannette Girard), feu Flore Girard (feu Alphège Duval), feu Edgar Girard (feu Marguerite Néron), Henri Girard (feu Margue-

L'impôt des riches

TORONTO (PC) — Quelque 20 millionnaires canadiens ont versé moins de 100\$ à l'impôt en 1991, a révélé George Baker, un député libéral qui revendique le démantèlement des abris fiscaux pour les riches.

M. Baker, député de Gander-Grand Falls à Terre-Neuve, a déclaré que des fonctionnaires du ministère des Finances lui avaient indiqué que 190 Canadiens, dont les revenus étaient supérieurs à 250000\$, ont déclaré, sur leur rapport annuel, qu'ils n'avaient pas à verser d'impôts. Les données pour 1992 et 1993 n'ont pas encore été compilées par Statistique Canada.

De ces 190 personnes, 25 pour cent avaient des revenus de plus de 1 million\$, selon un article du Toronto Sun. D'après M. Baker, 20 millionnaires ont donc payé moins de 100\$ en impôts fédéral et provincial, et ce pendant trois années consécutives.

«Revenu Canada m'a confirmé que 60 personnes ayant des revenus de plus de 125000\$ ont bénéficié du crédit d'impôt pour les enfants en 1991 et que 13000 personnes aux revenus comparables ont reçu un remboursement de TPS en 1993», a précisé M. Baker.

NÉCROLOGIE

rite Lavoie), Irène Girard (feu Pascal Aubin), Pierrette Girard (feu Ernest Pelletier), Cécile Girard (feu Gustave Côté), Laura Girard, son beau-frère et sa belle-soeur: René Barre (feu Béatrice Fournier), Cécile Fournier (feu Laurien Barre), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



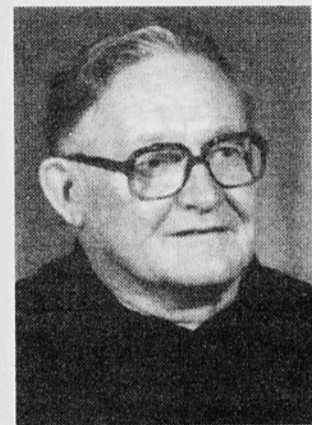
DESBIENS (M. Hermel) — Est décédé le 4 février 1994 à l'hôpital de Chicoutimi à l'âge de 87 ans, M. Hermel Desbiens époux en 1ère noce de feu dame Desneiges Lalancette et en 2e noces de feu dame Georgette Perron, demeurant au 368 Principale, St-Charles de Bourget, autrefois de St-Ambroise. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc. 560 Simard, St-Ambroise. Les funérailles auront lieu lundi le 7 février 1994 à 10h00 en l'église St-Ambroise. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Il était: le père de Jeannine Desbiens (Charles Thériault), feu Florian, Yvon (Anne-Marie Bouchard), Clermont (Monette Tremblay), Guy (Céline Tremblay), Marius (Lise Tremblay), Lucien (Réna Normandeau), Jacinthe, Jeanne (Jacques Audet); ses frères et soeurs: Armand Desbiens (feu Adélie Desgagné), feu Ludger (feu Caroline Tremblay), feu Paul-Emile (Annette Lavoie), Soeur Jeanne s.b.p., Yvonne, Soeur Blanche-Hélène a.m., Joseph-Henri (Jeannine Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que les enfants de feu dame Georgette Perron et de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire au salon funéraire en faveur de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

ront lieu lundi le 7 février 1994 à 14h00 en l'église St-Alphonse. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse. Elle était Fille d'Isabelle, dame Tertiaire et membre de l'Âge d'Or. Elle laisse dans le deuil sa fille Jeannine; ses frères et soeurs: Wilfrid Richard (Madeleine Couture), feu Lucia Richard (feu Léo Gagnon), feu Isidore Richard (Gabrielle Simard), feu Paul-Emile Richard (Cécile Bouchard), feu Angéline Richard (feu Théodule Tremblay), feu Adrien Richard (feu Marguerite Gobell), Jeannette Richard (feu Emery Fortin), Paquerette Richard (feu Robert Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marcel Duchaine (Agnès Morin), feu Léandre Duchaine (Simone Bouchard), feu Edmond Duchaine, feu Albéa Duchaine (feu Eugène Gobell), feu Rosaire Duchaine (Françoise Saulnier), feu Eliette Duchaine (feu Marcel McLean), feu Réna Duchaine (feu Lionel St-Gelais), feu Thérèse Duchaine (feu Gaston Guay), feu Lina Duchaine (Roger Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.

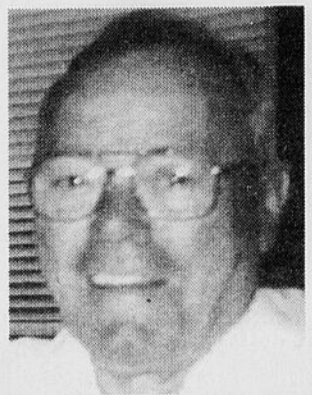


DUCHAINE (Mme Adrienne Richard) — Est décédée à l'hôpital de La Baie le 5 février 1994 à l'âge de 83 ans et 5 mois, dame Adrienne Richard épouse de feu M. Paul-Emile Duchaine, demeurant au 525 rue Mars à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence Funéraire Gravel & Fils, 285 Avenue de la Fabrique à Ville de La Baie à compter de dimanche 19h00. Les funérailles

auront lieu lundi le 7 février 1994 à 14h00 en l'église St-Alphonse. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse. Elle était Fille d'Isabelle, dame Tertiaire et membre de l'Âge d'Or. Elle laisse dans le deuil sa fille Jeannine; ses frères et soeurs: Wilfrid Richard (Madeleine Couture), feu Lucia Richard (feu Léo Gagnon), feu Isidore Richard (Gabrielle Simard), feu Paul-Emile Richard (Cécile Bouchard), feu Angéline Richard (feu Théodule Tremblay), feu Adrien Richard (feu Marguerite Gobell), Jeannette Richard (feu Emery Fortin), Paquerette Richard (feu Robert Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marcel Duchaine (Agnès Morin), feu Léandre Duchaine (Simone Bouchard), feu Edmond Duchaine, feu Albéa Duchaine (feu Eugène Gobell), feu Rosaire Duchaine (Françoise Saulnier), feu Eliette Duchaine (feu Marcel McLean), feu Réna Duchaine (feu Lionel St-Gelais), feu Thérèse Duchaine (feu Gaston Guay), feu Lina Duchaine (Roger Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.



DUFOUR (M. Léo) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 3 février 1994, à l'âge de 72 ans 11 mois, M. Léo Dufour, époux de feu dame Laurette Langevin, demeurant au 581, des Pigeons, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 7 février 1994 à 10h30 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant 35 ans. Il était le fils de feu M. Jean-Baptiste Dufour et de feu dame Hélène Maltais. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Hélène (feu Guy Savard), Jean-Pierre (Gaétane Pilote), Monique (Jean-Guy Lespérance), Diane (Jacques Séguin), Martine (Michel Lapointe), Richard (Marie-Claude Blanchette), Danielle (Jean Lapointe), André (Mireille Toussaint), Marcel, ainsi que 18 petits-enfants, ses frères et soeurs: Solange Dufour (Hermas Bonneau), Fleur-Ange Dufour (feu Georges-Henri Potvin), Claude Dufour (Huguette Potvin), Clément Dufour (feu Rita Gaudreault), feu Rose-Ange Dufour (feu Maurice Bouchard), son beau-frère: Gérard Langevin (Lucienne Bergeron). Il était le beau-frère de feu Mariette Langevin (Dollard Dufour). Il laisse également dans le deuil, de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au sous-sol de l'église après la cérémonie religieuse, afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TURCOTTE (M. Dominique) — Le 6 février 1994 est décédé à Alma à l'âge de 82 ans et 6 mois M. Dominique Turcotte époux de feu Jeanne-D'Arc Thibeault demeurant au 715 Bujold apt 4 Alma. La dépouille mortelle est exposée à compter d'aujourd'hui lundi le 7 février 1994 à 14h00 en la Résidence Funéraire Bérubé & Fils Inc. 620 Boul. Dequen Nord Alma. Le service religieux sera célébré mardi le 8 février 1994 à 11h00 en l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Claude (Elie-Marie-Fortin), Michel (Ginette Tremblay), Yvan, Réjean (Hélène Simard), Rémi (Claudette Tremblay), Francine (Normand Dorais), Martine (Daniel Côté), Guylaine (Roger Leclerc), Julien, Roger, ses 17 petits-enfants et 1 arrière-petit-fils, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



RENAUD (M. Sonia Claveau) — Est décédée à l'hôpital de La Baie le 5 février 1994 à l'âge de 62 ans, dame Sonia Claveau épouse de feu Jules Renaud, demeurant au 131 rue Bagot à Ville de La Baie. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 Avenue de la Fabrique à Ville de La Baie à compter de lundi le 7 février 1994 à 14h30. Les funérailles auront lieu lundi le 7 février 1994 à 16h00 en l'église St-Alphonse. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était Fille d'Isabelle. Elle était la fille de feu M. Joseph Claveau et de feu Dame Irma Simard. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses en-

fants: Dominic Renaud (Chantale Gagnon), Lyne Renaud (Serge Girard), feu Paul Renaud, feu Gilles Renaud; son petit-fils Steve Renaud Claveau; ses frères et soeurs: Benoit Claveau (Prudentine Simard), feu Romuald Claveau (feu Fernand Leclerc), Gustave Claveau (Gilberte Boies), Jeanne Claveau (Lucien Tremblay), Isolant Claveau (Maggella Gilbert), Jean-Paul Claveau (Stéphannette Bouchard), Clermont Claveau (Pierrette Bérubé), feu Brigitte Claveau, Lucie Claveau (Raoul Bolduc), Ariette Claveau (Ronald Provencher); ses beaux-frères et belles-soeurs: Lorraine Renaud (feu Jean-Joseph Minier), Camille Renaud (Laurent Harvey), feu Carmen Renaud, feu Marthe Renaud (Maurice Plourde), André Renaud, Thérèse Renaud (Gilles Gagnon), Pierrette Renaud (Laurent Boivin), Claire Renaud (Mario Ste-Croix), Marcelle Renaud (Gérard Gagnon), Denis Renaud (Rose Girard), Alain Renaud (Monique Simard), Pierre Renaud (Louiselle Labrecque), Joseph-Eugène Renaud (Nicole Fortin), Louis-Marie Renaud. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



VANDAL (Marie-Jeanne) — Est décédée à Chicoutimi le 5 février 1994 à l'âge de 82 ans et 3 mois, Mlle Marie-Jeanne Vandal, fille de feu Thomas-Louis Vandal et de feu dame Arthémise Potvin, demeurant au Foyer Delage à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Aubin, Boul. St-Paul à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 8 février 1994 à 14h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle était la sœur de: feu Germaine Vandal (feu Raymond Coulombe), feu Mireille-Louise Vandal, feu René Vandal (feu Thérèse Harvey), Rose-Aimée Vandal (feu Henri-Paul Leclerc), Paul Vandal (feu Yvonne Tremblay), Lucienne Vandal (Maurice Boivin), Rita Vandal (Percy Desbiens), Antoinette Vandal (feu Roland Fortin), feu Joachim Vandal (Jeannine Hallé). Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente à la Résidence Funéraire pour les recueillir. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin.



Lors du décès de Madame Victorien Gravel (Marguerite Laforge) de Chicoutimi

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean dit «MERCI» aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **696-9962**

F A X



SOUHAITS INC.

(frais de service)

MESSAGES DE SYMPATHIE
à la famille éplorée

PROMESSES DE DONNS
(organismes sans but lucratif)

livrés directement à la résidence funéraire.

SERVICE 7 JOURS / SEMAINE DE 8H00 À 21H00
TÉLÉPHONEZ-NOUS! 1 800 567-1329

SPORTS

Un jeu empreint de détermination

L'exemple de Savage devrait être imité

Par FRANCOIS RATTE

QUEBEC (PC) - Rappelé des As de Cornwall le 15 janvier, Réginald Savage affiche depuis quelques matchs la détermination d'un hockeyeur qui n'a pas du tout le goût de retourner dans la Ligue américaine.

Le problème chez les Nordiques est bien simple. Ce ne sont pas tous les joueurs de cette équipe qui font preuve de la même détermination que l'ancien porte-couleurs des Capitals de Washington.

«Je me dois de jouer de cette façon si je veux conserver mon poste au sein de l'alignement des Nordiques. Je n'ai pas beaucoup de contrôle sur la façon dont l'entraîneur entend m'utiliser. Je m'efforce donc de provoquer des choses à chacune de mes présences sur la patinoire de sorte que Pierre Pagé puisse m'utiliser à pratiquement toutes les sauces», a expliqué Savage.

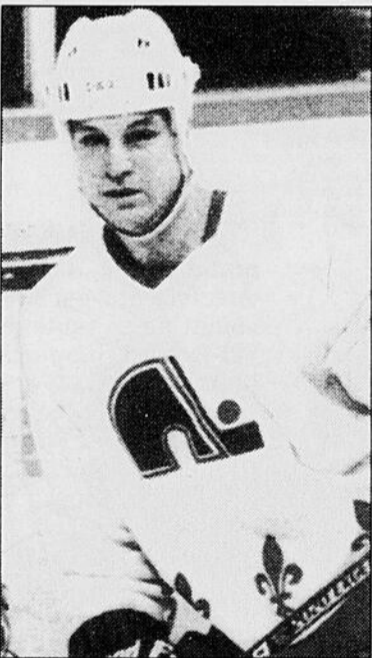
Le centre de 23 ans, que les Nordiques ont acquis l'été dernier des Capitals de Washington, a trouvé le moyen de noircir la feuille de pointage lors des deux derniers matchs malgré un temps de glace plutôt limité. Une situation qui peut devenir frustrante pour un joueur de second plan surtout lorsque les gros canons d'une équipe ressemblent à des pétards mouillés...

Fort réaliste, Réginald Savage n'est pas du genre à ruer dans les brancards.

«Je ne me fais pas d'illusions quand je regarde l'alignement des Nordiques. Notre équipe compte plusieurs joueurs beau-

coup plus talentueux que moi et je constate que je n'ai pas ma place sur les deux premiers trios. Je ne m'impose donc pas de pression inutile et je me contente de travailler sans relâche dans les deux sens de la patinoire lorsque Pierre Pagé fait appel à mes services», a raconté celui qui accepte volontiers son rôle d'employé de soutien.

«Je savais dans quoi je m'embarquais lorsque l'organisation des Nordiques a fait mon acquisition. Je n'ai eu aucune difficulté à accepter mon rôle. L'équipe compte plusieurs hauts salariés qui ont besoin d'un temps de glace élevé pour s'affirmer. L'entraîneur doit leur donner toutes les chances de retrouver leurs moyens afin que ceux-ci puissent relancer l'équipe



Craig Wolanin

dans la bonne direction», a dit Savage.

Joueurs nerveux

La saison progresse rapidement et les Nordiques risquent d'avoir une mauvaise surprise au printemps s'ils continuent d'échapper des rencontres comme celle présentée samedi après-midi au Colisée contre les Islanders de New York.

«Il nous faut réaliser très rapidement que nous ne gagnerons pas tant que nous serons incapables de jouer de façon disciplinée. La nervosité commence à se faire sentir dans le vestiaire. Le temps presse et ce n'est pas en gagnant un match sur deux que nous atteindrons une vitesse de croisière suffisante pour espérer nous tailler une place dans les séries d'après-saison», a dit Savage qui a amassé sept points en 14 matchs dans l'uniforme des Nordiques cette saison malgré une utilisation restreinte.

Savage montre également une fiche de plus 3 dans la colonne des plus et des moins avec les Nordiques, lui à qui on reprochait de sérieuses lacunes en défensive en début de saison.

Avec les As de Cornwall, le club-école des Nordiques dans la Ligue américaine, l'athlète natif de Montréal montrait une fiche de 34 points en 33 matchs avant d'être rappelé par les Nordiques à la mi-janvier.

«Je suis très heureux d'être avec les Nordiques et je souhaite simplement contribuer aux succès de l'équipe de façon à pouvoir terminer la saison à Québec», a conclu Savage en se croisant les doigts.



TONYA HARDING...a été suivie par des photographes et cameramen en sortant d'un appartement de Portland, en Oregon. L'Association américaine de patinage artistique a annoncé qu'elle devra subir des mesures disciplinaires pour son rôle dans l'agression de sa rivale, Nancy Kerrigan.

(Photo-PA)

Harding aux Olympiques ?

Le CIO renvoie la balle aux E-U

LILLEHAMMER (Norvège) (AP) — Le Comité international olympique a pris ses distances, hier, d'avec l'affaire Harding-Kerrigan et a préféré laisser au Comité olympique américain le soin de décider de la participation ou de la non-participation de Tonya Harding aux JO de Lillehammer.

Le problème de la participation de la jeune patineuse américaine aux JO était discuté pour la première fois par le comité exécutif du CIO qui a aussitôt décidé de laisser aux Américains le soin de trancher eux-mêmes cette délicate question.

«Le comité exécutif souhaite exprimer son plein soutien au Comité olympique américain et sa confiance dans le fait que l'USOC saura prendre la décision la plus sage dans ce domaine en tenant compte de toutes les circonstances», a déclaré le directeur général du CIO

François Carrard. «La question est dans les mains de l'USOC à ce stade».

Toutefois, M. Carrard n'a pas exclu que le CIO puisse intervenir plus tard expliquant que «diverses autres options ont été prises en considération».

Il a de nouveau réaffirmé que le dernier mot appartenait au CIO, ce dernier pouvant seul décider d'interdire la participation d'un athlète aux Jeux. Mais, a-t-il dit, Harding ne pourra pas faire appel auprès du CIO si l'USOC décide de lui interdire Lillehammer.

D'autres responsables du CIO soulignaient que si le Comité américain autorisait Harding à se rendre à Lillehammer il serait ensuite très difficile au CIO de dire «désolé, il y a quelqu'un dans votre équipe qui ne nous convient pas et nous allons l'éliminer», expliquait ainsi Dick Pound, membre canadien du comité exécutif.

Craig Wolanin propose son analyse

QUEBEC (PC) - Ce n'est pas un secret pour personne, les Nordiques se cherchent une véritable identité depuis le début de la saison. Que ce soit à forces égales ou encore en ce qui concerne les unités spéciales, les porte-couleurs des Nordiques sont loin d'offrir une qualité de jeu comparable à celle à laquelle ils avaient habitué les amateurs la saison dernière.

Dave Chambers, qui a dirigé les Nordiques pendant la saison 1990-91 et une partie de la saison suivante, tenait toujours le même discours: une équipe est aussi bonne que ses unités spéciales. Il faut croire que le bon-

homme n'avait pas complètement tort...

Les Nordiques viennent au 23e rang du circuit Bettman en supériorité numérique. Ils occupent la même position lorsqu'ils évoluent à court d'un homme. Ce n'est donc pas étonnant de constater qu'ils viennent au dixième rang de la Conférence de l'Est, si l'on se rappelle la théorie de Monsieur Chambers.

«Ce n'est pas compliqué. Notre attaque massive représentait l'an dernier une arme qui nous permettait souvent de clouer le cercueil de l'équipe adverse. Cette saison, c'est l'effet contraire qui se produit. Notre arme est

totale inoffensive», raconte l'arrière Craig Wolanin qui ne se sent pas particulièrement à l'aise lorsqu'on l'utilise à la pointe sur le jeu de puissance des Nordiques.

«L'absence d'un véritable quart-arrière nous fait mal. Aucun des arrières actuellement avec l'équipe n'est en mesure de remettre assez rapidement la rondelle à nos attaquants lorsque ceux-ci prennent leur envol vers la zone adverse», constate Wolanin.

Selon l'arrière de 26 ans, qui a disputé jeudi à St. Louis son 500e match dans la LNH, les Nordiques n'ont pas encore trouvé à ce stade-ci de la saison un style de

jeu qui leur convient parfaitement.

«Nous avons montré des signes positifs à quelques reprises depuis le début de la saison, comme ce fut le cas contre les Blues de St. Louis, jeudi dernier, mais nous n'avons pas été en mesure de poursuivre dans la même voie lors de nos sorties suivantes.

«Nous avons concentré nos efforts vers le jeu offensif, jeudi, et cette façon de jouer nous a permis de vaincre les Blues en respectant le plan de match à la lettre.

Plutôt que de faire de même contre les Islanders, nous nous sommes embourbés dans un

mélange de jeu offensif et défensif.»

Selon Wolanin, il existe un moyen de bien s'en tirer en conciliant ces deux aspects du jeu, mais les Nordiques ne semblent pas l'avoir encore trouvé.

«Il est grand temps de décider quel style de jeu nous allons favoriser. En ce moment nous ne jouons pas tellement bien offensivement et nous ne faisons guère mieux en défensive. Il y a certainement moyen de mieux jouer à l'attaque tout en accordant une certaine attention à notre jeu défensif», ajoute Wolanin en revenant une fois de plus sur le match de jeudi que les Nordiques ont gagné 4-3 contre les Blues de St. Louis.

Dure semaine pour le Canadien

Les poids lourds s'en viennent

par Guy Robillard

PITTSBURGH (PC) — Le Canadien entreprend ce soir à Pittsburgh une de ses plus difficiles semaines du calendrier avec quatre matches en six jours contre les Penguins à Pittsburgh, les Rangers au Forum, les Sabres à Buffalo et les Nordiques au Forum; Jacques Demers estime que si on s'en tire à peu près aussi bien que la semaine dernière (quatre victoires en quatre matches), «ça va nous assurer une place dans les séries éliminatoires».

«La période de deux semaines que nous entamons et celle qui débutait le 27 décembre à St. Louis (voyage dans l'Ouest) étaient nos deux plus difficiles de la saison», analyse l'entraîneur. Et jusqu'ici elles ont été les deux plus fructueuses.

«On vient de connaître toute une semaine, constatait Demers hier, mais là ce sont les poids lourds qui s'en viennent.»

Il n'a pas fixé d'objectif précis, mais il aimerait s'assurer virtuellement d'une place dans les séries de façon à pouvoir s'y préparer le plus à l'avance possible sans avoir à subir la pression d'avoir à y accéder.

Demers a donné un autre congé d'entraînement à ses joueurs et ceux-ci, qui sont entrés à l'hôtel vers 02h30 hier matin, n'ont donc pas eu de séance d'entraînement depuis mardi au Forum.

Joueur de la semaine

L'entraîneur voit la vie en rose

ces jours-ci, surtout parce que ses gros attaquants comme Vincent Damphousse, Brian Bellows et Kirk Muller se sont mis en marche, les deux premiers avec l'aide de John LeClair.

Demers voit même Damphousse comme joueur de la semaine, un honneur qu'il n'a jamais reçu, suite à sa performance de neuf points (5-4) en trois matches. Comme adversaires, il ne lui voit que Peter Bondra, qui a marqué cinq buts samedi pour les Capitals de Washington... et Lyle Odelein, avec une performance de

cinq passes contre les Whalers de Hartford et le but égalisateur à Ottawa.

DiPietro dans le trouble
«Tout est positif côté blessure, apprécie encore Demers, et Stephan Lebeau devrait revenir la semaine prochaine», soit jeudi à Tampa.

Même s'il peut compter sur trois bons trios stables pour une première fois depuis longtemps, Demers a assuré que Lebeau, qui était un de ses meilleurs éléments avant d'être blessé à une cheville, a sa place qui l'attend dans la formation.

«Il y a un joueur qui commence

Il songe à la retraite

Lemieux se sent démoralisé

PITTSBURGH (PC) — Mario Lemieux commence à envisager sérieusement la possibilité de faire une croix sur sa magnifique carrière de joueur de hockey.

Les derniers développements ont affecté son moral, il ne s'en cache pas.

Il était pourtant très optimiste il y a à peine une semaine et il s'est même déplacé à Detroit, où on parlait d'un retour au jeu vendredi contre les Red Wings. Mais les événements qui se sont précipités l'ont amené à se poser de sérieuses questions sur ses chances de jamais se remettre suffisamment de son malaise au dos

pour jouer de nouveau au hockey. «Pendant trois semaines ça allait très bien à l'entraînement, puis ç'a commencé tranquillement à m'achaler», a-t-il confié après une autre séance de thérapie hier après-midi. Comme la situation empirait, il a dû renoncer à jouer à Detroit et il ne s'entraîne plus sur la glace avec ses coéquipiers.

«Ce n'est pas facile, ça fait tellement de fois que j'essaie de revenir (...) Oui, c'est dur pour le moral.»

Le problème, explique-t-il, c'est qu'il est incapable de se pencher, un problème de taille

à me chatouiller», a-t-il dit à propos de Paul DiPietro, une grande déception (six buts en 43 matches) après ses succès dans les dernières séries éliminatoires (huit buts en 17 matches...). Il ne remplit pas du tout le rôle de bougie d'allumage attendu de lui et son cas fait encore plus mal si on se rappelle qu'on l'a préféré à Jesse Bélanger, perdu aux Panthers de la Floride et que Demers lui-même voit comme la recrue de l'année dans la Ligue nationale.

L'incroyable Carbonneau

«Quand on voit Pierre Sévigny et Ed Ronan se défoncer à ses

côtés... J'ai dû le retirer de la formation alors qu'on a besoin de lui comme quatrième centre pour permettre à Guy Carbonneau de se reposer.»

Celui-ci est utilisé une moyenne de 17 minutes par match et il a avoué ressentir de la fatigue, voire des étourdissements.

«Mais on a tellement besoin de lui», insiste Demers à propos de son vétéran, qui est le seul, avec Damphousse et Eric Desjardins, à avoir pris part à tous les matches jusqu'ici, et qu'on emploie de plus en plus en avantage numérique depuis quelque temps, et avec succès.

quand on mesure 6'4" et qu'on veut jouer au hockey. Handicapé depuis la saison 1989-90, Lemieux n'a pris part qu'à quatre matches en début de saison après avoir subi une autre opération au cours de l'été.

«J'ai 28 ans et je m'en vais sur 48», a-t-il lancé en souriant quand même.

La vie après le hockey

Lemieux était de bonne humeur hier et il semble disposé à envisager de façon plutôt sereine la vie sans hockey: «Ca fait quand même deux ou trois ans que j'ai des problèmes de dos», rappelle-t-il.

Il ne va pas aller se jeter dans une des trois rivières de Pittsburgh, assure-t-il, et ce n'est pas de ne plus jouer au hockey qui semble l'inquiéter le plus, mais de savoir ce qu'il va faire à la place.

Il a déjà pensé à une carrière au golf professionnel mais il doit également renoncer à cette possibilité après avoir été forcé de négliger également son deuxième sport préféré. Il ne cache pas d'ailleurs qu'il a trouvé le temps long l'été dernier.

Ce n'est évidemment pas un problème d'argent dans son cas, puisqu'il a signé un dernier contrat garanti de 42000000\$US, mais il avoue n'avoir aucune idée de ce qu'il va faire s'il doit arrêter de jouer au hockey plus tôt qu'originellement prévu. Il n'a pas été habitué à demeurer inactif, mais en même temps, il ne s'est jamais préparé à une autre carrière, et il ne souhaite pas rester à rien faire. Sa personnalité renfermée lui interdit presque le domaine des communications et des relations publiques, la planche de salut de la plupart des grands athlètes.

Il a encore le goût de jouer au hockey, dit-il. «Mais si je ne suis pas capable... Quand t'as mal au dos, ajoute-t-il, ça ne te tente pas de travailler fort, et de toute façon tu n'en es pas capable.»

«C'est bien le fun le hockey, mais je veux être capable de faire quelque chose après.»

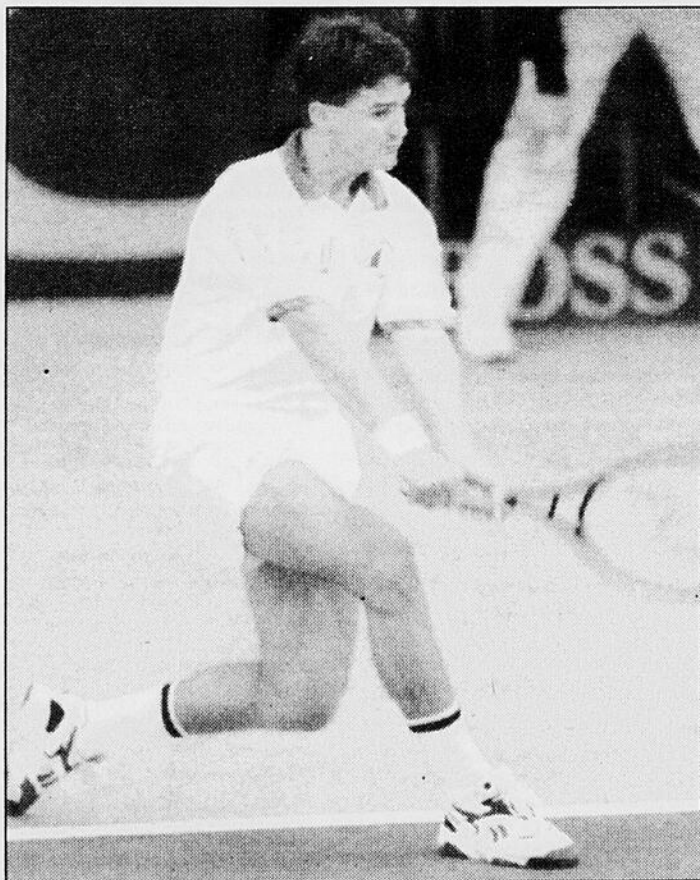
Enterrinant, Lemieux alancé: «J'ai encore l'espoir que ça va marcher.»

Mais il n'était pas très convaincant et peut-être n'y croit-il plus vraiment lui-même.

Hier, son entraîneur Ed Johnston a commencé par dire que les Penguins ne pourraient se rendre jusqu'au bout et gagner la coupe Stanley sans lui, avant d'être amené à atténuer ses propos en disant que ce serait beaucoup plus difficile parce que le grand joueur de centre devient très utile quand les unités spéciales prennent toute l'importance qu'elles ont dans les séries éliminatoires.

Coupe Davis

Le Canada complète le balayage



SEBASTIEN LAREAU...a contribué, avec son compatriote Daniel Nestor, à finaliser la victoire du Canada 5-0 dans le groupe 2 de la zone américaine de la Coupe Davis, hier.

(Photo-PA)

OTTAWA (PC) — Le Canada a enlevé les deux derniers simples qui l'opposaient à la Jamaïque, hier, pour finaliser sa victoire par 5-0 dans le groupe 2 de la zone américaine de la Coupe Davis.

En demi-finale de la zone, en mars, le Canada sera en Colombie pour y affronter les favoris locaux. Les Colombiens se sont facilement qualifiés face au Guatemala.

Hier, Sébastien Lareau, de Boucherville, a battu Karl Hale 6-1, 6-1, tandis que Daniel Nestor, de Toronto, a défait Nicholas Malcolm 6-0, 6-2.

Le Canada aura fort à faire en Colombie où les rencontres seront disputées sur terre battue, une surface maudite pour les Canadiens qui y ont perdu leur classement de Groupe 1 l'an dernier.

«C'est vrai que nous avons éprouvé des ennuis sur cette surface l'an dernier en Amérique du Sud, a commenté Lareau. Sur des surfaces rapides, nous formons une équipe de calibre international. Contre la Colombie, nous risquons d'en arracher parce que personne de chez nous excelle vraiment sur terre battue.»

Le Canada doit battre la Colombie — et l'as-joueur Mauricio Hadad qui est classé parmi les 100 meilleurs au monde — pour ensuite affronter le Venezuela ou l'Equateur en finale de la zone américaine. Engageant, le Canada pourrait retrouver sa place parmi l'élite mondiale en 1996.

Outre la surface de jeu, les Canadiens auront également à composer avec des foules partisans, comme ce fut le cas au Brésil et au Chili: «Ce sera un peu intimidant, a admis Nestor. On entend plein d'histoires en provenance de ces pays. Ce n'est certainement pas le cas lorsqu'on joue en France ou en Suède.»

Nestor et Lareau sont âgés respectivement de 21 et 20 ans.

Pour un, Lareau était extrêmement content de ses performances à Ottawa: «Je n'ai jamais aussi bien joué à l'intérieur, a-t-il dit. Mon service était vraiment à point et je suis plus que satisfait de mon rendement.»

A Ottawa, l'équipe canadienne était composée de Lareau, Nestor, Chris Pridham et Martin Laurendeau. Grant Connell, de Vancouver, prendra vraisemblablement la place de Laurendeau en the Colombie.

Lillehammer prête pour les JO

par Michel Lajeunesse
(PC) — Dans quelques jours, la paisible ville de Lillehammer, petit hameau de 23000 âmes situé à 180 kilomètres au nord d'Oslo, capitale de la Norvège, sera le centre du monde.

On y accueillera plus de 100000 spectateurs, plus de 2000 athlètes et près de 8000 journalistes. Le monde entier visionnera les images des XVIIes Jeux olympiques d'hiver à la télévision et Lillehammer ne sera jamais plus la même.

On a déjà commencé à transmettre depuis quelques jours des images de la ville ensevelie sous des tonnes de neige.

Tout y semble encore si paisible, mais la fièvre des Jeux viendra bientôt tout chambarder.

Les Norvégiens, qui vivent d'agriculture, de tourisme et de sylviculture, ont tenu à présenter des Jeux verts, des jeux qui respecteront l'environnement. On a même aménagé à Lillehammer une nouvelle usine pour le traitement des eaux usées et une usine de recyclage du papier juste pour les Jeux. La première préoccupation dans l'aménagement des installations olympiques a toujours été le respect des habitats naturels de la faune de la région.

Mais les 11 disciplines au programme olympique ne seront pas toutes présentées à Lillehammer.

Bien que les sites de compéti-

tion ne seront pas éloignés les uns des autres comme ce fut le cas lors des derniers Jeux à Albertville, l'abondance de neige pourrait créer certains problèmes de circulation.

Les compétitions de patinage de vitesse sur courte piste et de patinage artistique seront présentées à Hamar, qui est la capitale du comté de Hedmark,

Coupe du monde

Tomba réédite son exploit

GARMISCH-PARTENKIRCHEN, Allemagne (Reuter, PC) — A une semaine des Jeux de Lillehammer, Alberto Tomba a fait monter la pression en surclassant ses rivaux, hier, lors du slalom de Garmisch-Partenkirchen, en Allemagne.

Vif comme la poudre, la « Bomba » a réédité son exploit de l'an dernier en survolant les deux manches de l'épreuve de Coupe du monde, disputée huit jours après la mort tragique d'Ulrike Maier.

La descente de samedi avait été annulée pour des raisons de sécurité.

Meilleur temps de la première manche (45.95), le triple-champion olympique a joué la prudence dans la deuxième en signant un chrono de 46.52, soit un temps cumulé de 1:32.47.

Après sa victoire dimanche

située à 58 kilomètres au sud de Lillehammer.

Les compétitions de luge, de bobsleigh, de ski alpin et de ski acrobatique auront lieu plus au nord dans des endroits qui portent les noms pittoresques de Hunderfossen, Hafjell et Kvitfjell.

Un monument

Le tournoi de hockey se dispu-

tera à la patinoire olympique de Gjøvik, qui représentera un des grands monuments que laisseront ces Jeux en héritage aux Norvégiens.

Gjøvik est déjà un des centres nerveux de la Norvège avec son école d'ingénierie et de sciences infirmières. Il deviendra un haut lieu de la culture après les Jeux. La patinoire de Gjøvik a été

bâtie à même le roc. On a même creusé jusqu'à 120 mètres à l'intérieur du rocher pour y nicher la patinoire. La construction de cet amphithéâtre représentait un défi unique. C'est maintenant de l'émerveillement qu'il suscite.

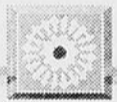
Et après les 16 matches de hockey qui y seront disputés, l'amphithéâtre deviendra la plus grande salle de concert de toute la Scandinavie, tout en conservant sa vocation sportive.

Par contre, c'est encore à Lillehammer même qu'on présentera le plus d'événements.

Il y aura 30 matches de hockey, dont les matches qui décideront des médailles, à Hakons Hall. Au stade Birkebeineren on présentera les épreuves de combiné nordique, de biathlon, de sauts à skis et de ski de fond. Et c'est bien sûr à Lillehammer qu'on présentera les cérémonies d'ouverture et de clôture.

C'est en Norvège qu'est né le ski, il y a des milliers d'années. Le ski nordique y est encore le sport national et on s'attend à ce que plus de 100000 spectateurs assistent aux compétitions de ski de fond au stade Birkebeineren.

Même le roi Harald, lui aussi un bon fondeur, y sera pour y encourager ses champions, les Vikings Vegard Ulvang et Bjorn Daehlie, les deux athlètes qui seront le plus sollicités aux cours de ces Jeux olympiques.



SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Boston 0 Floride 3

Première période

1. Floride, Murphy 11 (Kudelski) 15:35 (an)
Pénalités — Murray Bos 0:35, Benning Flo 5:40, Skrudland Flo 11:49, Stanton Bos, Hughes Bos 14:55.

Deuxième période

2. Floride, Skrudland 9 (Murphy, Hull) 0:54
3. Floride, Barnes 11 (Foligno) 17:49
Pénalités — Laus Flo 1:35, Hughes Bos 9:14.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités — Lowry Flo 3:06, Smith Flo 14:22, Stanton Bos 16:04.

Tirs au but

Boston	19	11	8-38
Floride	8	7	4-19

Gardiens — Boston: Riendeau (P, 4-6-0); Floride: Fitzpatrick (G, 7-6-2).

Avantages numériques — Boston: 0-5; Floride: 1-5.

Arbitre — Lance Roberts. Juges de lignes — Kevin Collins, Jean Morin.

Assistance — 14,704.

Hartford 4 Vancouver 2

Première période

1. Hartford, Verbeek 26 (Zalapski) 1:53
2. Vancouver, Courtnall 18 (Ronning) 18:29
Pénalités — Ronning Vcr 4:37, Janssens Hart, Lomme Vcr 9:05, Namestnikov Vcr, Patrick Hart, Odjick Vcr 13:17, Janssens Hart 16:12, Odjick Vcr 19:19, Verbeek Hart, Diduck Vcr 19:44.

Deuxième période

3. Hartford, Smyth (Burt, Sanderson) 7:54
Pénalités — Godynjuk Hart 2:21, Antoski Vcr 13:24.

Troisième période

4. Vancouver, Bure 29 (Carson, Slegre) 9:03 (an)
5. Hartford, Kron 16 11:33
6. Hartford, Kron 17 19:53 (fd)

Pénalités — Smyth Hart 1:17, Sandiak Hart 8:00, Pronger Hart, Courtnall Vcr 8:47.

Tirs au but

Hartford	14	11	9-34
Vancouver	10	9	7-26

Gardiens — Hartford: Burke (G, 10-12-3); Vancouver: McLean (P, 15-17-2).

Avantages numériques — Hartford: 0-4; Vancouver: 1-5.

Arbitre — Ron Hoggarth. Juges de lignes — Jay Sharrers, Mike Cvik.

Assistance — 15,496.

Chicago 3 Anaheim 2

Première période

1. Anaheim, Sacco 7 4:39
2. Chicago, Smith 4 (B. Sutter) 7:45
3. Chicago, Roenick 22 (Poulin) 16:03
4. Chicago, Matteau 13 (B. Sutter, Smith) 19:26
Pénalités — Russell Chi, Ewen Ana majeure 1:19, Smith Chi, Grimson Ana, majeure 5:34, Kimble Chi, Ewen Ana majeure 8:20, Douns Ana 12:24, Smith Chi 13:13.

Deuxième période

5. Anaheim, Loney 10 17:06
Pénalités — B. Sutter Chi, Van Allen Ana 0:41, Grimson Ana 3:56, R. Sutter Chi, McSweeney Ana majeure 18:35, Kucera Chi 19:47.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Chicago	6	14	4-24
Anaheim	10	12	6-28

Gardiens — Chicago: Belfour (G, 23-14-4); Anaheim: Hebert (P, 12-16-3).

Avantages numériques — Chicago: 0-2; Anaheim: 0-2.

Arbitre — Richard Trotter. Juges de lignes — Shane Heyer, Lyle Seitz.

Assistance — 17,174.

Winnipeg 2 Edmonton 5

Première période

1. Edmonton, Kravchuk 9 15:20
2. Edmonton, Arnett 19 (Kravchuk, Corson) 19:55
Pénalité — Aucune.

Deuxième période

3. Winnipeg, Quintal 6 (Eagles) 1:30 (dn)
4. Edmonton, Corson 22 (Byakin, Kravchuk) 18:09 (an)
5. Winnipeg, Emerson 21 (Steen, Shannon) 18:33
6. Edmonton, Oksiuta 1 (Kravchuk, Arnett) 19:41
Pénalités — Ulanov Wpg 0:33, Kennedy Wpg (purgée par Domi), Thornton Edm 3:21, Numminen

Wpg 7:25, Oksiuta Edm 15:10, Gilhen Wpg 17:42.

Troisième période

7. Edmonton, Arnett 20 6:04
Pénalités — Vujtek Edm Werenka Edm 10:53, Eagles Wpg 19:09.

Tirs au but

Winnipeg	11	12	13-36
Edmonton	7	18	12-37

Gardiens — Winnipeg: Essensa (P, 17-25-2) (29-24), O'Neill (0-0, 11:58 3e), Essensa (8-8, 14:01 3e); Edmonton: Ranford (G, 15-25-8).

Avantages numériques — Winnipeg: 0-3; Edmonton: 1-4.

Arbitre — Paul Stewart. Juges de lignes — Swede Knox, Leon Stickle.

Assistance — 11,742.

San Jose 7 Dallas 1

Première période

1. San Jose, Gaudreau 10 7:51
2. Dallas, Dahlen 14 (Klatt, Ledyard) 10:33 (an)
Pénalités — Gagner Dal 4:32, Zmolek SJ 9:15.

Deuxième période

3. San Jose, Gaudreau 11 (Whitney, More) 3:58
4. San Jose, Makarov 15 (Larionov, Ozolins) 9:26 (an)
5. San Jose, Craigwell 3 11:50 (dn)

Pénalités — Ludwig Dal 7:46, Wakaluk Dal (purgée par McPhee) 8:17, Elik SJ 8:22, More SJ 11:33, Makarov SJ 14:21, Gagner Dal 18:03, Ludwig Dal 20:00.

Troisième période

6. San Jose, Elik 11 (Falloon, Pederson) 5:49
7. San Jose, Baker 4 (More, Rathje) 8:24
8. San Jose, Gaudreau 12 (Craigwell, Whitney) 9:47
Pénalités — Gagner Dal 2:19, Whitney SJ 12:53, Modano Dal 13:49, Zmolek SJ, Churla Dal majeure 19:05.

Tirs au but

San Jose	10	7	9-26
Dallas	15	12	9-36

Gardiens — San Jose: Waite (G, 3-5-0); Dallas: Wakaluk (P, 11-8-3) (17-13), Moog (11:50 2e, 9-6).

Avantages numériques — San Jose: 1-7; Dallas: 1-6.

Arbitre — Bill McCreary. Juges de lignes — Brad Lazarowich, Andy McElman.

Assistance — 16,914.

NY Islanders 1 Buffalo 4

Première période

1. Buffalo, Hawerchuk 22 (May) 18:15 (an)
Pénalités — Krupp NYI, Vukota NYI, Ray Buf majeure 5:53, Muni Buf 8:38, Ferraro NYI 17:04.

Deuxième période

2. Buffalo, Hawerchuk 23 (May, Khmylev) 4:38 (an)
3. Buffalo, Plante 18 (Wood, Presley) 6:07
4. Buffalo, Audette 15 (Svoboda, Hasek) 14:36
Pénalités — Vukota NYI 3:26, Hawerchuk Buf 11:57, Vukota NYI, Hextall NYI mineures, Maley NYI inconduite, Ray Buf, Barnaby Buf inconduite 16:54.

Troisième période

5. NY Islanders, Kurvers 4 (McInnis, Green) 6:09
Pénalités — Presley Buf 5:42, Maley NYI 13:39, Maley NYI, Barnaby Buf 15:55.

Tirs au but

NY Islanders	11	11	10-32
Buffalo	9	11	3-23

Gardiens — NY Islanders: Hextall (P, 15-21-4); Buffalo: Hasek (G, 19-14-4).

Avantages numériques — NY Islanders: 1-3; Buffalo: 2-5.

Arbitre — Dave Jackson. Juges de lignes — Ron Asselstine, Greg Devorski.

Assistance — 14,010.

SAMEDI

San Jose 3 St-Louis 4

Première période

1. St. Louis, S.Duchesne 3 (Brown, Janney) 19:13 (an)
Pénalités — Elik SJ 0:04, Craigwell SJ 17:44.

Deuxième période

2. San Jose, Norton 4 (Ozolins, Larionov) 5:17
3. San Jose, Gaudreau 9 9:25
Pénalités — Bozon SIL 4:39, Elik SJ 4:56, S.Duchesne SIL 6:14, Hedican SIL 18:54.

Troisième période

4. San Jose, Elik 10 (Falloon, Pederson) 2:56
5. St. Louis, Miller 19 (Janney, Shanahan) 4:44
6. St. Louis, Chase 2 (Korolev, Prokhorov) 6:32
7. St. Louis, Prokhorov 5 (Korolev, Chase) 14:07

Pénalités — Chase SIL 17:19.

Tirs au but par

San Jose	10	14	7-31
St. Louis	14	8	10-32

Gardiens — San Jose: Irbe (P, 15-19-11); St. Louis: Hrnvack (G, 4-5-0).

Avantages numériques — San Jose: 0-4; St. Louis: 1-2.

Arbitre — Paul Devorski. Juges de lignes — Tim Nowak, Dan Schachte.

Assistance — 17,856.

Calgary 5 Los Angeles 4

Première période

1. Los Angeles, Rychel 7 (Huddy, Conacher) 7:15
2. Los Angeles, Robitaille 30 (Zhitnik, Sydor) 13:32 (an)

Pénalités — Stern Cal, Thompson LA 3:14, McCarthy Cal, Thompson LA (maj.) 11:01, Kruse Cal, Blake LA (maj.) 12:52, Fleury Cal 13:10, Ranheim Cal 16:30.

Deuxième période

3. Calgary, Reichel 23 (MacInnis, Keczmer) 1:31
4. Calgary, Roberts 22 (Walz, Keczmer) 4:11 (an)
5. Calgary, Kruse 2 (Fleury, Ranheim) 5:55
6. Calgary, Walz 7 (Reichel, Fleury) 8:27
7. Los Angeles, Robitaille 31 (Gretzky, Sandstrom) 9:42 (an)

Pénalités — Rychel LA 2:22, Conacher LA 6:27, Ranheim Cal 9:29, Lang LA, Thompson LA (inc.) 11:38, Kisio Cal 14:45.

Troisième période

8. Los Angeles, Gretzky 26 18:00 (an)
Pénalités — Stern Cal 16:24, Reichel Cal (double min.) 19:09.

Prolongation
9. Calgary, MacInnis 18 (Roberts, Nieuwendyk) 4:22 (an)
Pénalités — Robitaille LA 2:00, Houda LA (min., inc.) 4:19.

Tirs au but
Calgary
Los Angeles

Calgary	6	20	10 3-39
Los Angeles	13	6	12 2-33

Buts et avantages numériques — Calgary: 2-5; Los Angeles: 3-7.

Gardiens — Calgary: Kidd (V, 9-5-4); Los Angeles: Hruddy (D, 16-20-5).

Arbitre — Bill McCreary. Juges de lignes — Ryan Bozak, Randy Mitton.

Assistance — 16,005.

Les «As» sortent leurs atouts

par Johanne St-Pierre

LA BAIE (JSTP) — Les As de Petit-Saguenay ont fait honneur à leur nom, hier, dans le cadre du Tournoi inter-régional de hockey pee-wee de La Baie, en devenant les champions de la classe B.

Ils ont dominé les Albatros de Chicoutimi 7-1. Francis Lavoie s'est distingué avec un tour du chapeau et une mention d'aide. La mention du joueur de distinction de cette catégorie a été décernée à Donald Lavoie, également des As. Et comme cerise sur le sundae, les As ont rempor-

té le tirage d'un stage d'une semaine dans une école de hockey de La Baie. Le séjour sera tiré parmi les joueurs de cette formation.

Dans la classe A, les Harfangs de Jonquière ont arraché le titre de cette catégorie en l'emportant 4-3 en prolongation contre les Pionniers de Chicoutimi. C'est Eric Asselin qui a marqué le filet vainqueur des Jonquérois avec seulement 16 secondes écoulées en surtemp. Il a par la même occasion mérité le titre du joueur de la partie pendant que

son coéquipier, Gino Dion, recevait la mention du joueur de distinction.

Enfin, les Basques de Sept-Iles ont disposé des Dynamos de Chicoutimi 7-1 et mis la main sur le titre de champions du BB. Jean-Guy Fontaine des Basques a mérité le titre du joueur de la rencontre avec un doublé tandis que son coéquipier, François Boudreault, a reçu la mention du joueur de distinction. D'autre part, soulignons que les Dynamos ont mérité la mention de l'équipe la plus disciplinée du

tournoi et David Corneau, un porte-couleurs de cette formation, a gagné la bourse d'étude de 200 \$.

Les organisateurs du tournoi étaient fort heureux de la réponse de la population puisque 10 200 personnes auraient franchi les tourniquets, ce qui représenterait un peu plus de 200 spectateurs de plus que l'an dernier.

Mentionnons enfin que le registraire de l'organisation, Mario Lalancette, a signalé que si l'entraîneur des Optimistes de Chicoutimi, Pierre Girard,

n'avait pas écopé d'un match de suspension, c'était parce qu'il avait accepté de retirer ses joueurs à la demande des organisateurs du tournoi.

RAPIDO

15 km des Pichous

Le 15 kilomètres des Pichous qui aura lieu le 19 février réunira des marcheurs, des coureurs et des portageurs. Trois départs sont prévus pour chaque catégorie. Vous pouvez aider l'organisation à se financer en achetant les T-Shirt à 15 \$ ou les chandails à capuchon à 25 \$ au 543-7867 ou au 545-6485, ou encore en vous rendant au motel Parasol de Chicoutimi.

Fabien Bergeron

La réponse du public face à la vente des billets pour le cocktail-bénéfice au profit du cycliste Fabien Bergeron va au-delà des espoirs des organisateurs. Ceux-ci ont atteint leur premier objectif qui était de vendre 200 billets mais ils envisagent maintenant la possibilité de franchir le seuil des 500 billets vendus pour cet événement qui aura lieu le 24 février, au Motel Richelieu de Jonquière. Pour information, composez le 545-8237.

Compétition de gymnastique

Hudon touche trois fois l'or

SHERBROOKE (JSTP) — Sabrina Hudon et Annie Rousseau du club Jako de Jonquière ont été à la hauteur de ce qu'on attendait d'elles en fin de semaine dans le cadre de la compétition provinciale de gymnastique qui se déroulait à Sherbrooke.

Dans la catégorie senior 3, Hudon a enlevé le premier rang dans les disciplines du saut, des barres asymétriques et à la poutre ainsi qu'une 2e position dans les exercices au sol. Rousseau s'est emparée de la 1ère place au saut, d'une 2e place aux barres

asymétriques et d'une 5e place au sol dans la classe novice 3.

Parmi les bonnes performances dans la classe général B, Julie Simard a terminé 1ère aux barres asymétriques et 2e au sol, et Caroline Breton a obtenu une 3e place aux barres asymétriques. Trente-six gymnastes du club Jako participaient à cette compétition.

D'autre part, 31 gymnastes provenant de quatre clubs de la région ont tenté de se distinguer lors de la finale régionale des Jeux du Québec tenue à Chicoutimi.

Dans la classe général A, Karen Crago du club Sagym a terminé 1ère au total des points avec 34,05 pts (or aux barres asymétriques et bronze au saut, à la poutre et au sol). Elle est suivie de Mélanie Tremblay, 33,5 pts, médaille d'or au saut et l'argent aux barres asymétriques et au sol, et de Virginie Girard, 33,45 pts, qui a terminé 1ère au sol et 2e au saut et à la poutre.

Dans la classe général B, la première position est occupée par Marie-Josée Girard, 1ère au saut, 2e à la poutre et aux barres

asymétriques et 3e au sol, suivie de Marie-Andrée Gagnon, 2e au sol et 3e à la poutre et aux barres asymétriques. Valérie Lepage termine 3e avec une première place à la poutre et aux barres asymétriques. Dans la classe général C, Andréanne Girard a pris la tête avec une 1ère place au saut, à la poutre et au sol en plus de terminer 3e aux barres asymétriques. Valérie Villeneuve suit avec l'argent à la poutre et le bronze au saut.

Finale régionale des Jeux du Québec

LA BAIE (JSTP) — Les judokas Frédéric Vermette de Jonquière et Jean-Philippe Gagné de Chicoutimi ont fait la barbe à des judokas plus âgés qu'eux dans le cadre de la finale régionale des Jeux du Québec qui se déroulait à la Polyvalente La Baie.

Vermette, qui est classé juvénile (13-15 ans), a non seulement remporté l'or chez les - 69 kilos juvénile, mais il a mérité l'argent chez les juniors (16 ans et plus) dans la catégorie des -78 kilos. Gagné, qui est âgé de 9 ans et lutte dans la catégorie des -30 kilos, s'est emparé de la médaille d'or chez les 10-12 ans.

225 judokas participaient à cette finale régionale. Au total des médailles, Chicoutimi a terminé 1er avec 33 médailles (10 d'or, 14 d'argent et 9 de bronze), suivi de Mistassini avec 21 médailles (13-4-4), Jonquière avec 19 (6-5-8), Alma avec 11 (7-3-1) et La Baie avec 7 (4-2-1).

Nage synchronisée

Geneviève Fortin-Boudreault et Catherine Côté, qui ont respectivement terminée 1ère et 2e de la catégorie B lors de la finale régionale des Jeux du Québec tenue à Jonquière. Elles obtiennent ainsi une participation à la finale provinciale des Jeux du Québec qui se déroulera à Sherbrooke les 18 et 20 février. Signalons la 3e position de Marie-Hélène Bourgeois dans la même classe.

En catégorie D, 10 ans et moins, mentionnons les performances de Marie-Chantal Lepage des Méduses de La Baie (1ère), de Karine Marchand du CNS de Jonquière (2e) et de Michelle

Dolbec des Aquarelles d'Alma (3e).

Chez les 11-12 ans, Julie Gagnon du club Albatros de Chicoutimi a terminé au 1er rang, suivie de Vanessa Girard des Méduses de La Baie et d'une autre Bairiveraine, Rachelle Gagnon. Enfin, chez les 13 ans et plus, Hélène Bouchard, du club Synchrogamau de Chibougamau remporte l'or, suivie de Mélanie Gilbert (Albatros de Chicoutimi) et de Selanie Boivin des Méduses de La Baie. Soulignons que les nageuses en catégorie D ne participent pas à la finale provinciale.

Tournoi de badminton

Duo régional en tête

LAVAL (JSTP) — Le tandem d'Hélène Boucher et de Nancy Demers a été fidèle à sa réputation et a enlevé les honneurs de la finale de la classe A Elite du tournoi provincial A,B,C de badminton qui se déroulait à Laval.

Le duo Boucher-Demers a eu besoin de trois sets (15-2, 10-15 et 15-5) pour venir à bout de Johanne Falardeau, ancienne championne canadienne, et de sa coéquipière Hélène Morin de Québec.

Quant à Nancy Simard de La Baie, elle s'est inclinée en finale contre Mila Smetoslava en deux manches de 15-7 et 15-12. Simard a également perdu en demi-finale du double mixte. Son partenaire du tournoi était Hugues Godin. Les deux autres raquettes de la région, Demers et Boucher, n'ont pas eu de chance non plus avec leur coéquipier en double mixte. Elles ont perdu en quarts

de finale. Les trois joueuses étaient les seules représentantes de la région à ce tournoi où se mesuraient quelque 400 joueurs.

Championnat provincial de natation

Simard accroît ses chances

QUEBEC (JSTP) — Tous les espoirs sont permis pour la nageuse de Chicoutimi, Sophie Simard, à deux semaines du Championnat provincial AAA.

Hier, elle s'est emparée de la troisième position au 800 mètres libre dans le cadre de la Coupe du Québec Esso qui se déroulait au PEPS de l'Université Laval. Elle a nagé la distance avec un chrono de 9m19s86, soit à seulement 5 secondes de son meilleur temps.

Samedi, elle avait récolté l'argent au 200 m papillon et un

sixième position au 400 m 4 nages individuelles (et un record régional) ainsi qu'une sixième place au 400 m libre.

Son entraîneur Louis Couture, mentionne que ces performances sont de bon augure pour le championnat provincial AAA ainsi que pour les Essais canadiens en vue des Jeux du Commonwealth qui se tiendront à Victoria (C.-B.) du 4 au 9 mars.

Les autres performances à souligner ont été réalisées par les nageurs du Club Javaqua d'Alma, Magalie Boutin et Eric

Pelletier. Boutin a terminé en 7e position au 50 m libre avec un temps de 28s18 pour ainsi réaliser son standard canadien. Quant à Pelletier, il a obtenu une 11e position au 200 m 4 nages grâce à un chrono de 2m18s66, ce qui est un très bon temps pour lui d'après son entraîneur Jason Isbister.

Mentionnons enfin que les club de Chicoutimi et d'Alma ont respectivement terminé 14e et 24e au classement général sur un total de 55 clubs. 355 nageurs ont participé à cette compétition.

Leblanc prédit d'autres médailles

CHICOUTIMI (JSTP) — Le grand rêve olympique des années 1970 a donné naissance à une structure sportive qui commence à porter fruits et le Québec, tout comme le Canada, n'aura d'autre choix que de s'habituer à avoir des médaillés.

C'est du moins l'avis de Guillaume Leblanc, médaillé d'argent au 20 kilomètres de marche olympique des Jeux de Barcelone. «Les Québécois et les Canadiens sont capables de gagner des médailles, c'est évident dans leur tête», a-t-il expliqué.

«J'ai confiance en la démarche des Québécois. Nous sommes plus performants et plus conscients de nos possibilités, alors nous allons nous habituer aux médailles». Selon lui, depuis la tenue des Jeux Olympiques de 1976, les jeunes de cette époque ont découvert qu'il était possible de se mesurer aux meilleurs au monde et de gagner.



JOHANNE ST-PIERRE

Leblanc admet qu'il est encore difficile pour les athlètes du sport amateur de trouver du financement. «Il faut encore se battre peu importe le contexte et apprendre à utiliser leurs ressources.» Il se compte parmi les chanceux qui ont pu être appuyés par une compagnie, en l'occurrence Québec Téléphone, avant de gagner sa médaille. «Si les 20 plus grosses compagnies encourageaient

les 20 athlètes espoirs avant leurs médailles, il y aurait un taux de réussite plus élevé. Si c'est attrayant pour les compagnies de voir l'impact que cela produit sur leurs employés ou au niveau médiatique, je pense qu'ils vont adhérer à cela.»

Brunch-bénéfice

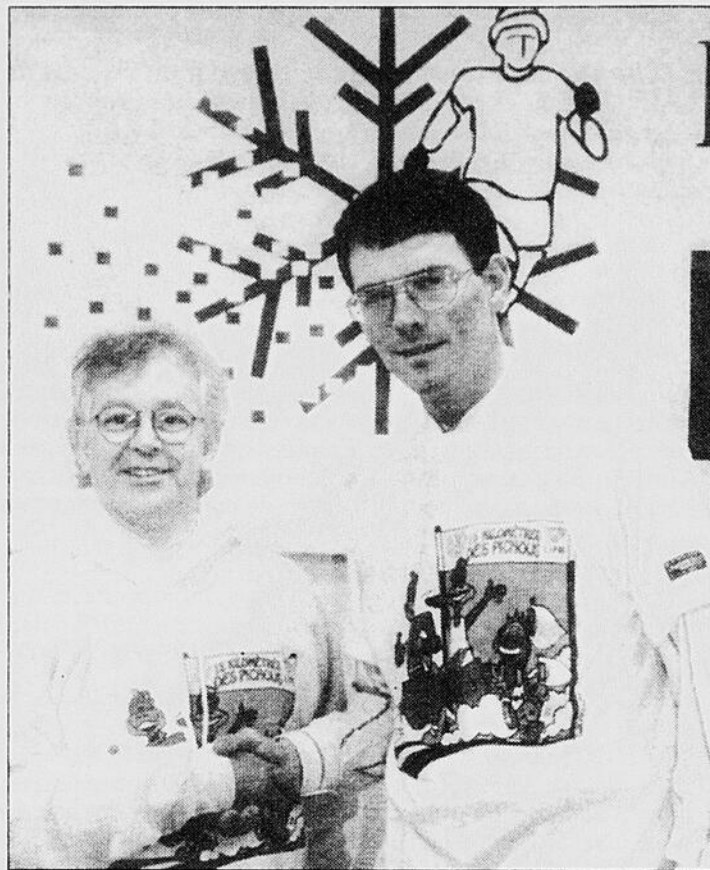
Conférencier invité du brunch-bénéfice du 15 kilomètres des Pichous, Leblanc a tenu parole et n'avait pas un grand message moralisateur à transmettre à la centaine de convives présents. Il a raconté son histoire tout en mettant en évidence le fait qu'il était conscient de son potentiel dans la discipline de la marche olympique et surtout que son entourage a contribué à développer pleinement ses aptitudes naturelles.

Ainsi, il est le sixième enfant d'une famille de sept où la pratique de l'athlétisme était monnaie courante. Mais c'est l'aîné de la famille, Pierre, qui a été le point déterminant de la carrière de Guillaume. Pierre avait lui-même connu un certain succès en pratiquant la marche olympique et à sa dernière compétition, il avait défié son cadet en lui disant que c'était sa dernière occasion de le battre. Ce fut en effet la première et la dernière fois que Guillaume a coiffé son aîné au fil d'arrivée. Et depuis, son goût de s'améliorer et de performer n'a cessé de croître.

Il a aussi insisté sur la préparation psychologique d'un athlète, ce petit plus qui peut faire la différence entre un médaillé et une quatrième position. Mais avant de concentrer ses énergies à la préparation psychologique, Leblanc précise que l'athlète doit d'abord posséder du talent et s'astreindre à un entraînement de base sérieux. Et d'étape en étape, il a tellement perfectionné sa technique de préparation psychologique qu'il a pu déterminer quels seraient ses plus coriaces adversaires. Le raffinement de sa technique a connu son apogée à Barcelone. «A Barcelone, lors de la course de 20 kilomètres, il n'y a pas grand chose qui m'a échappé. Je ne me suis pas trompé une fois sur mes adversaires. Je n'ai pas terminé premier mais j'ai atteint quelque chose d'extraordinaire. J'ai été capable de sentir mes adversaires et ça, ça vaut plus que le positionnement pour moi», a-t-il confié.

Leblanc a abandonné la compétition et concentre ses énergies à sa famille et à son travail Québec Téléphone. Mais il souhaite demeurer engagé dans le domaine des sports auprès des jeunes. «Je ne veux pas que les gens s'attendent à ce que je devienne entraîneur national ou analyste dans les médias. Je crois que cela se bâtit avec le temps», précise-t-il.

Mentionnons enfin qu'avec 300 à 350 billets vendus à cette première édition du brunch, les organisateurs se sont dits satisfaits du succès obtenu et songent à répéter l'activité l'an prochain.



AMBASSADEUR — Le succès n'a pas monté à la tête de Guillaume Leblanc, outre la promotion du sport sous tous ses angles, il ne rate pas une occasion de vanter les régions, lui qui est natif de Sept-Îles. Il est ici accompagné de Jean-Claude Martel, président du 15 kilomètres des Pichous.

(Photo Rocket Lavoie)

HOCKEY RÉGIONAL

Junior

La dernière confrontation entre les équipes de la Ligue de hockey junior régional et celles de l'Estrie a été profitable pour la région puisqu'elles ont remporté cinq des huit parties au programme en fin de semaine, dont trois sur quatre hier.

Les Eperviers de Normandin conservent la meilleure fiche de cette série d'affrontements avec trois gains en quatre rencontres. Hier, ils ont eu difficilement raison du Saint-Henri de Lévis 6-5 en tirs de fusillade. Kevin Dufour a mené l'attaque des Eperviers avec deux filets tandis qu'Alain Bouchard, Steve Boulianne et François Boulianne s'inscrivaient eux aussi au pointage. Luc Simard est l'auteur du but gagnant en fusillade. La réplique du Saint-Henri est le fait de René Roy (3) et d'Alain Boucher (2).

De leur côté, les Marquis de Jonquière l'ont emporté 7-5 sur le 92 de Val-Bélair. Chez les Jonquiérois, Dominic Duguay s'est offert un festival offensif avec quatre buts. Martin Tremblay, Eric Fraser et Dany Roy ont inscrit les autres filets. Frédéric Julien a été le meilleur pour Val-Bélair avec deux buts.

A Métabetchouan, le G.F. n'a pas voulu répéter le scénario de samedi. Il a empêché une victoire de 6-5 aux dépens des Laurentiens de Charlesbourg. Alain Fortin et Martin Tremblay ont inscrit un doublé chacun. Tremblay a enfilé le but vainqueur avec environ quatre minutes à faire en troisième période. Frédéric Côté et Jimmy Harvey ont complété la marque. Soulignons que le gardien du G.F. Steeve Potvin, a mérité la première étoile. Du côté de Charlesbourg, les buts sont l'oeuvre de Marc Couturier (3) et de François Roy (2).

Hier, seuls les Jeannois d'Alma ont subi un revers de 7-1 aux mains de la formation de Saint-Raymond de Portneuf.

Jacques Fortin a évité le blanchissage aux Almatois. Les meilleurs buteurs pour Portneuf ont été Frédéric Morin et Pascal Ouellet avec deux filets chacun. Au total des rencontres, les formations de l'Estrie ont remporté 18 victoires sur une possibilité de 24.

Bantam
Dans la Ligue de hockey bantam Sag-Lac, les Optimistes de Mistassini ont vaincu les Saguenéens de Chicoutimi 5-3. Les auteurs des buts des Optimistes sont Gino Gravel (2), Maxime Lavoie, Luc Boulanger et Jean-Pierre Guay. Chez les Chicoutimiens, les compteurs sont Jean-Pierre Côté, Dave Méthot et Philippe Matteau.

D'autre part, les Marquis de Jonquière ont disposé des Dynamos de Chicoutimi 4-3. Carl Fortin, Tommy Dallaire, Martin Pedneault et Steeve Blackburn ont marqué les filets des vainqueurs.

Chez les Dynamos, Marc-Etienne Hubert, Stéphane Piché et Sacha Fillion ont répliqué. Enfin, le '74 de Jonquière a eu le meilleur sur les Sabres de Roberval 5-4.

Atome

Dans la ligue de hockey atome régional, les Aiglons d'Alma ont défait les Marquis de Jonquière 3-1. Eric Dufour, Jean-Denis Bouchard et Pascal Vandal ont touché la cible pour les Almatois tandis que la réplique de Jonquière est l'oeuvre de Martin Gagnon.

Ligue inter-écoles

Dans la Ligue inter-écoles régionale, les Aigles du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma ont dominé la formation de Dominique-Racine de Chicoutimi 10-2. Michael Côté s'est distingué avec trois buts et autant de passes, ainsi que Claude Fortin avec deux buts et deux assistances.

Combat au Colisée de Québec

Ouellet misera sur sa confiance

par Stéphane Bégin

QUÉBEC (SB) - Stéphane Ouellet, le boxeur professionnel de Jonquière, ne pourra miser que sur la confiance qu'il a en lui et sur sa rapidité lorsqu'il se retrouvera devant Dany Pizarro-Garcia.

En fait, ce soir au Colisée de Québec, tout, ou presque, pourrait jouer contre le boxeur mi-moyen de Jonquière.

S'il on se fie à ce que l'on entend, Ouellet (10-0-0 et 6 KO) doit concéder l'expérience à Garcia (29 ans, 25-10-0 et 19 KO), la grandeur et la grosseur.

«C'est bien vrai. En me basant sur ce que j'ai entendu, je me retrouve toujours en-dessous de Garcia. Il s'agit d'un adversaire plus grand que moi, plus costaud que moi et naturellement plus expérimenté. Tout semble jouer contre moi.

«Mais, je vais miser beaucoup sur la confiance que j'ai en moi et ma rapidité, ce qui devrait m'avantager sur Garcia», a confié Ouellet, de sa chambre d'hôtel de Québec.

Une première

Depuis les débuts de sa carrière professionnelle, Ouellet n'a pas encore eu à disputer des combats de dix ou douze assauts. Jamais ses adversaires ne se sont rendus à la limite.

Deux fois, seulement, il est venu à bout de ses opposants au huitième assaut.

Stéphane Ouellet avoue que ce facteur l'inquiète un peu. Car d'une façon ou d'une autre, il sera mort d'épuisement à la fin du combat.

«Mais tout va dépendre du coeur. Si je dois me rendre à dix assauts, je vais m'y rendre.

«Je travaille présentement à mieux équilibrer ma nervosité et à mieux conserver mes énergies. Ça pourrait m'aider.»

Ouellet, qui boxera à 159 livres pour cet affrontement, entend jouer intelligemment à l'intérieur de l'arène de boxe.

Il va étudier Pizarro-Garcia durant quelques rounds, avant d'exploiter les faiblesses de son adversaire.

Quant à l'autre finale du programme, elle pourrait permettre à Eric Lucas (9-0-2 et 1 KO) de conserver sa fiche parfaite devant l'Américain Guy Stanford.

«Ce que je sais de Stanford, c'est qu'il a du nerf. Il peut me sortir un coup de poing solide à tout moment. Je devrai donc faire attention.

«L'avantage que j'ai eu comparativement à Stéphane, c'est que mon adversaire est demeuré le même depuis le début et que j'ai pu me préparer en conséquence. En plus, je n'ai pas eu à subir la pression des médias. Il est donc plus facile de se préparer», de dire Lucas, qui se retrouvera durant 10 assauts aussi face à Stanford.

Victoire facile des Saguenéens

CHICOUTIMI (SB) - Devant une équipe sans vie, les Saguenéens de Chicoutimi ont signé, hier, une cinquième victoire de suite, au compte de 6-2 face aux Foreurs de Val d'Or.

La rencontre, disputée devant 2366 amateurs, ne passera pas à l'histoire. Ce fut un match particulièrement tranquille que les hommes de Gaston

Drapeau ont facilement mis dans leur poche.

Cela a d'ailleurs permis à Michel Saint-Jacques d'ajouter trois buts et une passe à sa fiche offensive. D'ailleurs, le trio Saint-Jacques-Beauregard et Lojkin a terminé la soirée avec une récolte de neuf points.

Il faut dire que la formation de Val d'Or a joué, hier, un troisième match en autant de soirs et un quatrième en cinq jours. Dès la deuxième période, les hommes de Pierre Aubry ont démontré une fatigue normale.

Malgré tout, les Foreurs ont été les premiers à s'inscrire au pointage sur le 12e filet de François Paquette. Par contre, le gardien des Sags, Sébastien Dupuis, un ancien des Foreurs, s'est montré intraitable par la suite.

«Ca commencé rapidement. Ils ont marqué un but sur une échappée, mais je me suis racheté par la suite en bloquant un tir sur une échappée. Ca m'a donné confiance.

«Ca me fait un deuxième bon match dans la même semaine et ça donne confiance. C'est encourageant de poursuivre. Quant à cette victoire, j'avais une petite dent contre Val d'Or», a laissé entendre Sébastien Dupuis.

Après le but de Paquette, l'atta-

que saguenéenne s'est mise en branle. Saint-Jacques a marqué ses deux premiers buts en première période, dont un avec seulement deux secondes à faire. C'était en supériorité numérique. Lojkin, lui, a aussi marqué.

Les Sags ont poursuivi leur domination au deuxième tiers sur les filets de Saint-Jacques et le premier de Steve Dulac avec l'équipe.

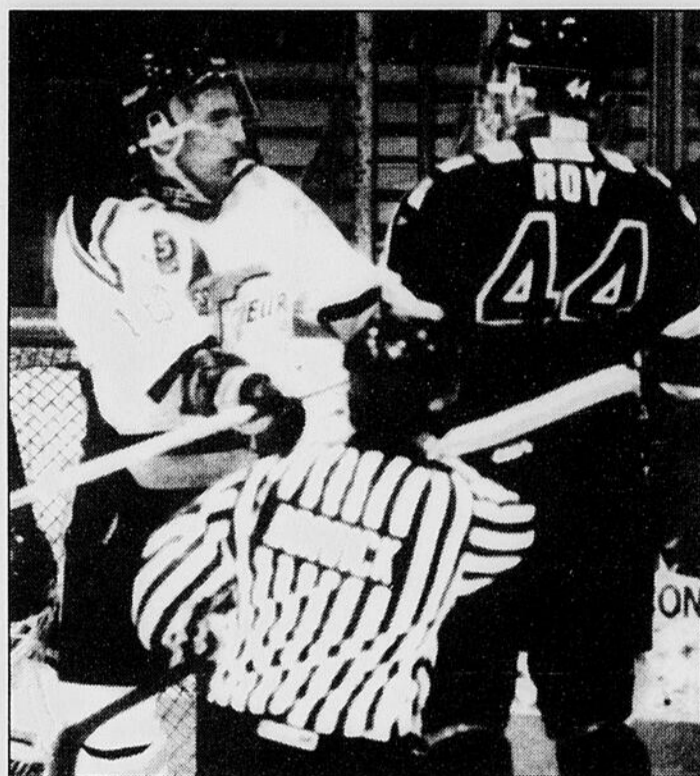
Et n'eut été du brio de Francis Larrivée, devant la cage des Foreurs, les Chicoutimiens auraient pu prendre une bien meilleure avance après 40 minutes de jeu.

«Ca ne me dérange pas de recevoir beaucoup de lancers. C'est une nouvelle expérience pour moi et c'est en même temps un défi.

«Non, les gars ne m'ont pas laissé tomber en fin de semaine (54 tirs samedi et 51 hier), mais il arrive que l'on connaisse une baisse», a résumé Larrivée, qui n'a que 16 ans.

Au dernier tiers, Yannick Gaucher a eu raison de Dupuis, mais un peu plus tard, Allan Sirois est venu marquer un premier but depuis belle lurette lors d'une infériorité numérique.

«Nous avons mieux sorti dans ce match que lors de la dernière visite de Val d'Or. Sébastien (-Dupuis) s'est bien repris et il vient de connaître un autre bon



PARLE - André Roy, des Sags, et Martin Bélair, des Foreurs, se sont parlé un peu durant le match. Et ce n'était certainement pas une invitation à prendre une bière après le match.

(Photo Rocket Lavoie)

match. Et cette victoire, il la voulait.

«Quant à Alain (Nasreddine), il a été discipliné tout au long du match contre Stéphane Roy. On ne peut pas toujours le blâmer. Roy a cherché le trouble et il a achalé Alain tout au long du

match. J'ai d'ailleurs l'intention d'envoyer la cassette du match à Maurice Fillion, sur la mise en échec par en arrière de Roy», a laissé entendre Gaston Drapeau.

Ah oui, les Sags ont donné seulement 26 tirs aux Foreurs.

Saint-Jacques au premier rang des marqueurs

«C'est toute l'équipe qui joue bien»

CHICOUTIMI (SB) - Michel Saint-Jacques a obtenu un autre tour du chapeau, mais il n'a pas l'intention de se lancer des fleurs. Il préfère, de loin, parler de la performance de l'équipe.

L'ailier des Saguenéens a marqué ses 40e, 41e et 42e buts de la saison en 46 matches, ce qui le propulse au premier rang des marqueurs de l'équipe, devant Dany Beauregard.

«Notre trio va bien, c'est vrai, mais c'est toute l'équipe qui joue bien présentement. Lorsque ça allait mal, notre trio a aussi éprouvé des difficultés.

«Les joueurs des autres tríos effectuent aussi un gros travail, même si ça paraît moins aux yeux du public. Mais ceux qui ont un travail défensif à effectuer sont aussi importants que notre trio qui marque des buts», a mentionné Michel Saint-Jacques.

Ce dernier se réjouit naturellement de la séquence victorieuse de l'équipe et il imagine mal

l'équipe qui pourrait arrêter les Saguenéens de Chicoutimi.

Si depuis quelques matches, il n'y a que le gros trio qui trouve le fond du filet, hier, on a eu droit aussi aux buts de Steve Dulac et d'Allan Sirois.

Celui-ci éprouve de la misère à trouver le fond du filet depuis cinq ou six matches et il avoue que ce but va faire un peu de bien.

«Ca fait du bien, mais ça n'enlève pas nécessairement de pression, car notre travail n'est pas de marquer des buts. Gaston nous envoie sur la glace pour arrêter les gros tríos de l'équipe adverse et c'est ce que nous tentons de faire», note Sirois, qui évolue en compagnie de Dominic Savard et Yan Vaillancourt.

Aubry comprend

L'entraîneur des Foreurs, Pierre Aubry, ne s'est pas montré tellement abattu après la rencontre. Même s'il n'apprécie pas la défaite, il reconnaît qu'il ne

fallait pas s'attendre à des miracles d'une équipe qui jouait un troisième match en autant de soirs.

«Ca devient difficile. Nous n'avons pas un bon calendrier et on se doit de faire beaucoup de route. On voyage beaucoup et ce n'est pas facile pour qui que ce soit», explique Aubry.

Après avoir joué vendredi à Val d'Or, les Foreurs ont pris l'autobus samedi matin pour Granby. Ils ont couché à Québec samedi soir et se sont rendus à Chicoutimi en après-midi. Et ils arrivent ce matin (8h00) à Val d'Or.

«Il y a un point positif et c'est la tenue de notre gardien Francis Larrivée. Il fait bien son travail et il va être notre gardien numéro un jusqu'à la fin de saison.

«Ca fait du bien et ça nous permet de croire que l'on va bâtir sur une base solide. Francis (16 ans) va être avec nous pour environ quatre ans. C'est encourageant», de dire Pierre Aubry.

Il faut dire que le cerbère de 20 ans, Sylvain Rodrigue, ne remettra pas les pieds sur la patinoire cette saison en raison d'un tendon déchiré au pouce droit.

Robustesse

L'attaquant des Foreurs, Stéphane Roy, ne se fera pas d'amis à Chicoutimi. On se souviendra qu'il avait brisé la mâchoire d'Alain Nasreddine avec une mise en échec par derrière un peu plus tôt cette saison.

Hier, il a encore une fois appliqué une mise en échec par derrière, sans conséquence, à Dominic Savard et ce juste devant le banc des Sags.

D'ailleurs, Gaston Drapeau entend envoyer le film du geste à Maurice Fillion, de la LHJM. Il l'a fait savoir à son homologue, qui avait obtenu une suspension de deux matches contre André Roy pour une bagarre survenue à Chicoutimi.

SOMMAIRE

Val-d'Or 2 Chicoutimi 6

Première période
1. Val-d'Or, François Paquette (12) (Rodrigue S.) 3:01
2. Chicoutimi, Michel St-Jacques (40) (Lojkin A. Beauregard D.) 6:56
3. Chicoutimi, Alexei Lojkin (34) (Beauregard D. St-Jacques M.) 17:16 (an)
4. Chicoutimi, Michel St-Jacques (41) (Caron C. Jean Y.) 19:58 (an)
Pénalités - Nasreddine Chi 12:28, Copeland VdO 15:28, Grisé VdO 18:34.
Deuxième période
5. Chicoutimi, Michel St-Jacques (42) (Lojkin A. Gosselin S.) 12:30
6. Chicoutimi, Steve Dulac (3) (Caron C. Roy A.) 14:09
Pénalités - Equipe VdO 1:05, Gaucher VdO 1:05, Vaillancourt Chi 1:05, Caron Chi 3:58, Bédard VdO majeure 8:12, Roy Chi majeure 8:12, Copeland VdO 18:11.
Troisième période
7. Val-d'Or, Yannik Gaucher (15) (Grisé P. Copeland C.) 15:05
8. Chicoutimi, Allan Sirois (29) (Savard D. Gosselin S.) 16:46 (dn)
Pénalités - Thibeault VdO majeure 2:23, Gagnon Chi majeure 2:23, Blondin VdO 3:20, Fortin VdO majeure 4:50, Roy Chi 4:50, Roy Chi majeure 4:50, Roy Chi mauvaise conduite 4:50, Roy Chi mauvaise conduite 4:50, Roy VdO 6:12, Roy VdO 6:12, Sirois Chi 6:12, Sirois Chi 6:12, Lacombe Chi 10:38, Laflamme Chi 15:56, Nasreddine Chi 17:40, Nasreddine Chi 17:40, Roy VdO 18:04, Jean Chi 18:04.
Gardiens - Val-d'Or, Francis Larrivée; Chicoutimi, Sébastien Dupuis.
Tirs au but
Val-d'Or 11 3 12-26
Chicoutimi 25 18 8-51
Arbitre - Réjean Levasseur.
Assistance - 2366.



Michel Saint-Jacques

Saguenéens Chicoutimi

...

Alexi Lojkin

Saguenéens Chicoutimi

...

Francis Larrivée
Foreurs Val d'Or



Exemple de détermination

Page 25



Dure semaine pour Montréal

Page 27



Tout est prêt pour les JO

Page 28



Denis Bradette
Représentant

1992 Honda Accord EXR

Bas millage, balance de garantie du fabricant, tout équipée

SPECIAL

La semaine de l'usagée

chez



CARREFOUR HONDA

Bur.: (418) 668-6188 - 1-800-667-0859
520, boul. Dequen Nord - ALMA

668-6188

DES
SOUS
 DANS VOTRE
SOUS
SOL

December-vois!

*Faites-en
 l'acquisition!*

- Outils
- Vêtements
- Jouets
- Meubles
- Accessoires électriques
- Articles de sport etc...

Sûrement que vous avez accumulé au cours des années des choses qui ne vous servent plus et qui pourraient être très utiles à d'autres...

Une petite annonce dans Le Quotidien et ces «SOUS» deviendront vite de beaux dollars...

Pourquoi pas!

UNE PETITE
 ANNONCE DANS
le QUOTIDIEN

SAGUENAY
545-4014

ALMA/ENVIRONS
668-4506

ST-FÉLICIEN/ENVIRONS
679-3832

CONSULTEZ
le QUOTIDIEN

LES PETITES ANNONCES: ça peut rapporter GROS!